

AOÛT 1975

N° 257

Rédacteur en chef : Claude Julien

Prix : 5 F

Algérie : 5,00 DA Maroc : 5,00 dir. Canada : 1,25 \$ c. Roy.-Uni : 25 D. Espagne : 60 pes. Suisse : 5 F S. Italie : 600 lire Tunisie : 500 mil.

Abonnements : voir tarif page 2.

Publication mensuelle (vingt-deuxième année)

éditée par

Le Monde

LE MONDE diplomatique

Fondateur : Hubert Beauv-Méry

5, rue des Italiens, Paris-IX^e

Directeur : Jacques Fauvet

Dans ce numéro :

Vers une convergence des systèmes de l'Est et de l'Ouest!

(Pages 9 à 13.)

Somalie : rendre l'État au peuple

(Pages 18 à 20.)

Le Sahara occidental convoité par ses voisins

(Page 15.)

Dominos

Par CLAUDE JULIEN

L'AVERTISSEMENT lancé le 25 juillet par M. Henry Kissinger — une intervention soviétique au Portugal serait « incompatible avec l'esprit de la détente » — n'était évidemment pas destiné, en priorité, aux dirigeants de Moscou. Et cela pour au moins trois raisons : d'abord parce que le Kremlin connaît si bien les règles du jeu qu'il est inutile de lui rappeler, ensuite parce que, comme le secrétaire d'État l'avait précédemment déclaré, l'U.R.S.S. n'est pas responsable de la crise portugaise ; enfin parce que les contacts permanents entre Moscou et Washington rendent superflue une telle déclaration publique.

Les propos de M. Kissinger visent, en réalité, deux autres auditeurs : le public américain et certains milieux politiques européens.

Le public américain a, en effet, besoin d'être rassuré dans la mesure où de larges secteurs, proches du sénateur démocrate Jackson mais aussi de la centrale syndicale unifiée et de certains milieux d'affaires, estiment trop élevé le prix payé par Washington pour organiser la « détente » avec Moscou. Au moment où, contre le vœu de beaucoup de ses compatriotes, le président Ford s'apprête à rencontrer M. Brejnev à la conférence paneuropéenne d'Helsinki (voir pages 9 à 13), il convenait de désarmer les critiques par une preuve de fermeté, et cela sur deux plans : bien que le document d'Helsinki consacre le « statu quo » territorial, M. Gerald Ford, dans une déclaration dont le texte fut modifié après avoir été diffusé, affirmait que les États-Unis n'admettent pas l'inségrité des États baltes à l'Union soviétique ; bien que Moscou n'ait guère de moyens d'intervenir au Portugal, M. Henry Kissinger formulait une mise en garde qui ne peut troubler ni la sérénité de M. Brejnev ni le dialogue entre les Deux Grands.

Les équipes au pouvoir à Washington et à Moscou ont en commun, toute proportion gardée, d'avoir beaucoup aimé sur la « détente » et, pour cette raison précise, de se heurter à des oppositions intérieures. Celles-ci, bien entendu, se manifestent plus volontiers et avec plus d'ampleur dans une société ouverte où la course à la présidence est déjà engagée. Récemment le vieux fond d'anticommunisme, la critique du rapprochement américano-soviétique jouent un rôle de plus en plus important dans la campagne électorale. Qu'un penseur mobile de « rideau de fer » s'abatte sur le Portugal, et les chances de l'administration républicaine seraient sérieusement compromises.

MAIS ce jeu de politique intérieure reste relativement mineur par rapport à la scène internationale avec laquelle il coïncide. Le souci majeur de M. Henry Kissinger, en effet, était de se faire entendre en Europe. Et ce souci, chez lui, ne date pas d'hier.

Déjà, trois ans avant le départ de Salvador Allende, M. Kissinger prévoyait que le succès de l'Unité populaire poserait « les plus graves problèmes » aux intérêts américains non seulement en Amérique latine, mais aussi en Europe. Et il citait notamment l'Italie et la France, où des forces de gauche pourraient permettre l'accession des communistes au pouvoir.

Quelques jours après le premier anniversaire du coup de Santiago, le secrétaire d'État redoutait que « l'impossibilité de résoudre les problèmes économiques mondiaux ne conduise à un effondrement des structures politiques de l'Ouest et à une éventuelle prise de pouvoir par les communistes dans quelques pays ». Répondant alors aux révélation officielles qui venaient d'être faites sur le rôle de la C.I.A. dans le renversement de Salvador Allende, M. Kissinger ajoutait, avec une feinte sévérité : « Si l'Italie devenait communiste, on reprocherait aux États-Unis de n'avoir pas fait suffisamment pour sauver ce pays ». Un mois plus tard, dans l'un de ses briefings dont il a le secret, il précisait que « le Portugal pourrait être le premier pays à devenir communiste » et énonçait le spectre de ce qu'il appelait « une théorie des dominos de l'Europe méridionale, incluant l'Espagne, l'Italie et la Grèce ».

Pures spéculations intellectuelles, comme celles qui précèdent le blocage des crédits pour le Chili et l'envoi de millions de dollars à la C.I.A. certains journaux de Santiago comme aux propriétés de camions dont la grève perturberait le pays ? Andalous remarques d'un secrétaire d'État qui, dans le document sur la sécurité et la coopération en Europe, solennellement présenté à Helsinki, souscrit au principe sacro-saint de la non-ingérence dans les affaires intérieures d'autres pays ?

EN AMÉRIQUE LATINE

LES FORCES ARMÉES ET LA C.I.A. S'ATTAQUENT AUX SECTEURS PROGRESSISTES DES ÉGLISES

Par GONZALO ARROYO*

DES 1968, les États-Unis s'inquiètent du développement de secteurs progressistes au sein de l'Église latino-américaine. Témoin le rapport rédigé alors par l'actuel vice-président Nelson Rockefeller, au moment où l'Alliance pour le progrès avait pratiquement échoué. Il s'agissait de trouver un remède à la sensible détérioration des relations inter-américaines et au progrès des forces de gauche dans plusieurs pays comme le Chili. Aujourd'hui, on peut comprendre ce qui passa presque complètement inaperçu à l'époque : le rapport Rockefeller exaltait les militaires en tant que principale force d'appui des États-Unis ; il marquait en même temps une certaine défiance envers l'évolution de l'Église, considérée jusqu'alors comme un rempart anticommuniste et comme une proie facile aux incursions de la C.I.A. (1).

Un document émanant du service de renseignement des forces armées boliviennes éclaire d'un jour cru la nouvelle politique nord-américaine à l'égard des Églises dans des pays où les États-Unis comptent sur des régimes militaires et civils répressifs, c'est-à-dire tous les États du cône sud de l'Amérique latine, à l'exception du Pérou. Ce document (2), qui est un condensé des rapports et circulaires émis par le deuxième bureau de l'armée bolivienne, dévoile l'habile stratégie élaborée pour éliminer les sec-

teurs progressistes de l'Église. Ces secteurs radicalisés au contact de la misère et de l'exploitation croissante des mineurs, des indiens et des paysans boliviens, dénoncent les injustices et les violations des droits de l'homme, pratiques devenues courantes dans le monde sous-développé soumis de façon croissante au capitalisme multinational. L'authenticité du document ne fait pas de doute, non plus que l'identité de son inspirateur : la C.I.A. se révèle ici dessinant stratégies et tactiques à appliquer aux Églises par les bourgeoisies dépendantes et par les gouvernements qui garantissent les intérêts capitalistes.

Pour parvenir à éliminer les secteurs chrétiens progressistes, la stratégie adoptée consiste à partir des contradictions internes des Églises, elles-mêmes le reflet en quelque sorte des contradictions inhérentes à la société bolivienne. Le document précise qu'« il ne faut pas s'en prendre à l'Église en tant qu'institution et encore moins aux évêques dans leur ensemble, mais uniquement au secteur le plus avancé », en particulier à l'archevêque de La Paz, Mgr Manrique : « Les

* Professeur associé à l'université de Paris X, auteur de Coup d'État au Chili. Ed. de Cort, Paris, 1974.

MOSCOU ET LES COMMUNISTES PORTUGAIS

Par BERNARD FERON

LA presse soviétique a montré le prix qu'elle attachait à l'action des communistes portugais et la répulsion que lui inspirait l'attitude de M. Mario Soares. Mais, jusqu'à présent du moins, elle s'est imposée une certaine réserve. Le jeu que donne au Kremlin l'évolution actuelle de la situation est tempéré par la crainte du lendemain. Les « manœuvres des révolutionnaires » sont dénoncées comme il convient à Moscou, mais elles n'ont pas encore suscité une de ces campagnes dont les propagandistes ont le secret.

Les motifs de satisfaction sont nombreux. Le parti dirigé par M. Cunha compense par la « fermeté révolutionnaire » sa relative faiblesse numérique. Il est fait de ces militants que « l'Union soviétique » a des « réserves ». Les idéologues ont gardé une certaine nostalgie. Les communistes russes n'attachent pas, c'est le moins qu'on puisse dire, une importance majeure au suffrage universel. Ils savent que pour s'installer solidement au pouvoir, Lénine a commencé par dissoudre une Assemblée constituante régulièrement élue dans laquelle ses adversaires se trouvaient largement en majorité. M. Cunha est aussi, pour l'U.R.S.S., un ami d'une fidélité à toute épreuve ; il a montré lorsqu'il approuva l'intervention en Tchecoslovaquie des troupes du pacte de Varsovie, alors que la plupart des P.C. occidentaux manifestaient leur réprobation ou à tout le moins leurs réserves. Le leader portu-

Préoccupations et malaise

AUTRE motif de satisfaction pour les dirigeants soviétiques : les événements leur permettent de développer une thèse qui leur est chère sur la « trahison » quasi congénitale de la social-démocratie. Parfois ils sont obligés de mettre une sourdine à leurs avertissements. Il n'est pas opportun de trop insister sur ce sujet lorsque des partis frères nouent des alliances avec les socialistes pour se rapprocher du pouvoir. Moscou est alors obligé de traiter avec quelques nuances les nouveaux amis de ses amis. M. Mario Soares, lui, n'a jamais bénéficié de telles faveurs. Alors qu'il était ministre des affaires étrangères, il fut reçu en U.R.S.S. avec froideur. On savait déjà, il est vrai, qu'il avait de fortes chances de devenir largement, aux élections, les communistes, ses associés dans la coalition gouvernementale et néanmoins ses rivaux. On pouvait deviner que beaucoup de citoyens portugais approuveraient le P.S. et son chef davantage par volonté de barrer la route au communisme que par désir de jeter les bases du socialisme. Les Soviétiques ne sont pas mécontents d'administrer la preuve que l'événement justifie leurs prévisions. Il n'est

évidemment pas question pour eux de rechercher quelles peuvent être les responsabilités du P.C. dans la rupture consommée entre les deux principales formations qui se réclament de la gauche.

Mais la satisfaction n'est pas sans mélange. Bien qu'il ait remporté des succès que n'expliquent pas les forces numériques dont il dispose, M. Cunha n'est pas le maître du jeu. Pour continuer d'avancer, il lui faut faire confiance à un Mouvement des forces armées très complexe. Sera-t-il en fin de compte l'inspirateur du M.P.A., ou devra-t-il se plier à la volonté des militaires ? Les hommages qu'il rend aux officiers sont dans une large mesure dictés par des considérations tactiques : il faut « coller » aux hommes qui avaient seuls le moyen de renverser l'ancien régime et qui entendent se maintenir au pouvoir pendant quelques années encore. Le P.C., néanmoins, sait mieux que les formations politiques traditionnelles s'adapter à des situations qui sortent de l'ordinaire. Au côté de son appareil proprement dit, il dispose de toute une série de courtoises de transmission par lesquelles il espère aussi et surtout exercer une influence déterminante au sein du M.P.A.

Mais les précédents historiques incitent à la prudence. Dans les sociétés du type M.P.A. et des retournements les plus spectaculaires sont toujours possibles. L'U.R.S.S. a même commis jadis quelques erreurs dont les conséquences se font encore sentir. N'aurait-elle pas par exemple comploté à ses amis chinois de participer au Koumintang jusqu'au jour où, sûr de lui, Tchiang Kai-shek les fit massacrer ? L'expérience de donc enseigné à ne s'engager qu'avec précaution sur ce terrain.

Autre sujet de préoccupation : le

Portugal reste jusqu'à nouvel ordre dans la zone d'influence occidentale. Les hommes qui ont ordonné l'intervention à Prague des armées du pacte de Varsovie peuvent se demander si les Américains ne seraient pas tentés, eux, de rétablir à Lisbonne, le cas échéant, un ordre conforme à leurs désirs. Les idéologues trouveraient dans une telle évolution la confirmation éclatante de leurs analyses sur l'impérialisme. Cependant les politiques ont en quelque sorte un « complexe de Chili ». Il n'est jamais bon de créer ou de laisser se développer une situation telle que les progressistes, après avoir semblé triomphants pendant quelques mois, soient égarés sans qu'on puisse rien faire pour eux.

Et, même si le pire n'arrive pas, un Portugal socialiste ne demanderait-il pas une assistance à l'Union soviétique ? La situation économique du pays était difficile avant 1974. Il ne faut pas attendre de remise miraculeuse, au contraire, en période révolutionnaire. Les groupes de la population sur lesquels s'appuient ou voudraient s'appuyer les communistes réclament tout naturellement un redressement rapide des injustices dont ils ont souffert pendant des années. Le nouveau pouvoir est amené à dépenser plus qu'il ne gagne, d'autant que les concours extérieurs ne sont plus rares. La Communauté économique européenne pose ses conditions à l'octroi de crédits : elle veut être tout à fait rassurée quant au caractère de la démocratie portugaise. Les Américains, eux, n'ont nulle envie de venir au secours d'un régime de gauche.

L'U.R.S.S. bien sûr, a souvent dit qu'elle mettrait ses ressources à la disposition des révolutionnaires. Mais elle s'est parfois trouvée embarrassée quand des gouvernements anti-impérialistes ont pris ses paroles à la lettre. M. Fidel Castro avait d'autant plus fermement résisté aux États-Unis en 1960 qu'il comptait bien trouver à Moscou les concours dont il avait besoin. Pendant des années, Cuba fut un lourd fardeau pour l'économie soviétique. Les responsables du Kremlin ne l'ont pas oublié.

(Lire la suite page 26.)

Lire pages 2 à 4 :

LA FRANCE EN ASIE DU SUD-EST

Par Marcel Barang

Etudes en SUISSE

littéraires, scientifiques et commerciales

Baccalauréat (séries A, C, D) Baccalauréats suisses. Admission dès 10 ans. Internat et externat.

école lémania lausanne

3, chemin de Préville, Tél. 19-41-21/2015 01

LA FRANCE EN ASIE DU SUD-EST

Pénétration économique et équilibres politiques

La fin des guerres d'Indochine invite à s'interroger sur la politique et la présence française dans la région. Traditionnellement, l'Indochine était une sorte de « chasse gardée » des intérêts français, au point que le reste du Sud-Est asiatique était en grande partie ignoré de nos industriels sinon de nos banquiers. Les investissements français au Vietnam du Sud atteignaient plus d'un milliard de francs ; c'est une banque française qui recueillait la quasi-totalité des dépôts vietnamiens. Les intérêts français étaient pratiquement les seuls intérêts étrangers tant au Cambodge qu'au Laos, en dépit d'une forte présence américaine orientée vers l'effort de guerre.

Aujourd'hui, biens étrangers et échanges commerciaux avec l'Occident sont — provisoirement — gelés au Vietnam ; la nationalisation de tous les intérêts étrangers a été proclamée au Cambodge, et l'évolution de la situation au Laos pourrait remettre en question la présence française dans le royaume. En outre, Paris a eu la douloureuse satisfaction de conserver à Phnom-Penh la dernière ambassade ouverte et de voir ses ressortissants mieux traités que les diplomates du camp soviétique — avant l'expulsion de tous les étrangers. A Saigon, les tarifs bons offices de l'ambassadeur de France, M. Méthillon, n'ont pas eu la récompense escomptée. En revanche, les autres pays de la région répondent favorablement, semble-t-il, aux avances françaises.

Les récents événements dans la péninsule indochinoise ne se sont effectués ni

Au-delà de l'Indochine, de vastes marchés mais aussi des risques de convulsions

Par MARCEL BARANG

au rythme ni dans la direction que l'on croyait. Les initiatives (faute-il dire plutôt : l'absence d'initiative ?) de notre diplomatie ont suscité des critiques. Alors que M. Etienne Manac'h met en avant l'héritage pompidouien pour justifier l'action du président Giscard d'Estaing qui a, selon lui, « pris un virage nécessaire mais tardif » (1), M. Couve de Murville fustige publiquement, bien que tardivement, l'attitude du gouvernement français dans la question cambodgienne. M. Michel Jobert parle d'une « politique floue », « donnant le spectacle de l'incertitude ». D'autres, d'une politique « raille aux faits accomplis ». Les milieux d'opposition dénoncent l'inféodation aux intérêts américains, tandis qu'un interlocuteur gaulliste regrette que, « depuis la disparition du général, la France ait été absente d'Indochine... »

Sans doute les « bavures », les « erreurs », les « petites gaffes » que l'on s'est plu à dénoncer dans l'attitude des responsables français ces derniers mois préserveront-elles moins jour dans nos futures relations avec les trois pays indochinois que les positions adoptées par la France tout au long du conflit. A cet égard, Paris escompte recueillir l'usufruit de la politique gaulliste, telle qu'elle s'est exprimée dans le fameux discours de Phnom-Penh. Il est toutefois remarquable que, si les responsables actuels affirment se situer dans le droit fil de cette doctrine, ce sont précisément les gaullistes qui en dénoncent le plus vivement la « trahison ». « Faisons nous le général est-il toléré le coup d'Etat de mai 1970 au Cambodge ou, à tout le moins, qu'il n'eût pas été dénoncé rompu avec le régime Lon Nol ? », nous ont demandé, de façon purement rhétorique d'ailleurs, certains de nos interlocuteurs gaullistes.

Les contradictions de la thèse officielle

Le discours du général de Gaulle à Phnom-Penh en 1968 proposait une neutralisation des « balkans » du Sud-Est asiatique sous la garantie des grandes puissances, idée apparemment empruntée à Nehru. La condition en était le départ des Américains de la région. Le discours en lui-même, le lieu et l'occasion choisis pour le prononcer, étaient une manifestation d'antiaméricanisme en même temps qu'une affirmation de la grandeur sinon de la puissance de la France. Ironie de l'histoire : les Américains ne donnèrent raison à de Gaulle qu'à la fin de son règne, lorsqu'ils se déclarèrent enfin décidés à quitter l'Indochine, et c'est la nécessité de ne pas gêner ce retrait qu'ont invoquée les successeurs du général pour justifier une politique qui avait cessé d'être antiaméricaine et qui, à tout le moins, préférait les ménagements de conciliation aux gestes de défi. Avec le renversement du prince Sihanouk, la doctrine de la neutralisation avait bel et bien vécu. Le discours de Phnom-Penh était vidé de son contenu. Les références incessantes à ce discours devenaient formelles, rituelles : sans doute a-t-on cherché à ne

pas tout perdre du prestige qu'avait valu à la France un tel geste, tout en poursuivant une politique foncièrement différenciée. « C'est la Chine qui sera dans le droit fil du discours de Phnom-Penh », nous a dit M. Michel Jobert, qui, lui-même, du temps où il était ministre des affaires étrangères, n'a pourtant guère contribué à renverser le courant. Côté officiel, toutefois, on se défend d'avoir changé de ligne. L'argumentation est double, et lourde de contradictions. D'une part, on s'efforce de démontrer que la balance fut tenue égale entre le GRUNC et le gouvernement républicain — ce qui évite de se poser la question de savoir si la balance devait être tenue égale. D'autre part, on met en avant des considérations juridiques : la France reconnaît les Etats et non les gouvernements — principe qui pourrait pourtant être exceptionnel. Une fois accompli le coup d'Etat, la France « n'avait pas à se poser la question de la reconnaissance du régime de Lon Nol », qui « allait de soi ». Toutefois, le 12 avril 1975, soit quatre jours avant la fin effective de ce régime (malis, il est vrai, quelques heures après

le départ des derniers Américains du Cambodge...), Paris reconnaissait le GRUNC. Pourquoi cette entorse à la théorie de la reconnaissance des Etats ? C'est que, nous a-t-on expliqué au Quai d'Orsay, la France a, ce jour-là, « pris en considération une situation de fait et constaté que le pouvoir était exercé par le GRUNC ». De deux choses l'une : ou bien les responsables ignoraient depuis cinq ans que la « situation de fait » évoluait en faveur du GRUNC, ou bien le recours à la théorie de la reconnaissance des Etats n'était qu'une façade.

Le Quai d'Orsay certifie également que, dans le conflit cambodgien, le gouvernement français était « très convaincu qu'il n'existait pas de possibilité de compromis, que la position du GRUNC de refus de toute négociation était fondamentale, qu'il fallait écarter la solution du dialogue ». Il en était si convaincu qu'aussi tard que décembre 1974, dans le communiqué conjoint publié à l'issue du « sommet » de la Martinique, M. Giscard d'Estaing invitait — par inadvertance, devait-il expliquer quelques jours plus tard (2) — les deux parties cambodgiennes à négocier... Si convaincu que les milieux proches du GRUNC continuent de s'interroger sur le rôle joué par la France dans les dernières heures du Phnom-Penh républicain (voir encadré page 3).

Le second type d'argumentation consiste à souligner certains « gestes » du gouver-

nement français : dès le lendemain du coup d'Etat, il gelait le prêt accordé un mois plus tôt au gouvernement royal ; il conservait le contact avec le prince Sihanouk et son entourage à Pékin par l'intermédiaire de l'ambassadeur Etienne Manac'h (3) ; il autorisait l'installation d'une mission du GRUNC à Paris ; en juillet 1971, il décidait de ne pas renvoyer d'ambassadeur à Phnom-Penh et de refuser l'agrément de l'ambassadeur de Lon Nol en France ; plus récemment, le chef de l'Etat demandait au vice-consul Dyrac de rester en place...

Nous avons pensé, nous a-t-on expliqué au ministère des affaires étrangères, que le maintien de la présence française pouvait être utile au Cambodge ; nous ne voulions pas laisser la place à d'autres et, de toute façon, notre coopération n'était pas une coopération avec le régime mais avec le Cambodge. Pourtant, la coopération avec l'entité cambodgienne se traduisait bien, dans la pratique, par une coopération avec un régime artificiellement créé (soutenu par les Américains), et dont l'autorité réelle se réduisait comme une véritable peau de chagrin.

La résistance cambodgienne en a tiré les conclusions. Ainsi s'explique, pour une bonne part, l'impatience où se trouvent à l'heure actuelle les relations franco-cambodgiennes. Il fallait choisir entre le Cambodge de la résistance et le Cambodge du coup d'Etat. Le choix fut fait. Ce n'était pas le bon.

Ambiguïtés au Vietnam et au Laos

Les négociations de Paris, un accord a permis l'établissement d'une mission permanente du G.R.P. en France en mai 1974.

L'argument de la présence des intérêts français dans la zone de Saigon est fondé. Mais fallait-il pour autant, comme y invitait M. Missoffe au lendemain de sa tournée indochinoise en 1974, convier les industriels à investir dans le Vietnam de M. Thieu pour en faire la « rampe de lancement de notre expansion en Asie du Sud-Est » ? Fallait-il pour autant prêter la main aux manœuvres visant à étayer l'économie d'un régime que les Etats-Unis n'arrivaient plus seuls à tenir à bout de bras ? Fallait-il — tout en prenant bien soin, certes, de tenir la balance égale avec Hanoi par un échange d'ambassadeurs — rétablir les relations diplomatiques avec le régime Thieu ? Comment, dès lors, ne pas chercher à apporter une caution que la France, pourtant garante de l'application des accords signés, n'a jamais assortie d'une exigence de respecter ces accords ? D'autant plus que Paris, en 1968 puis début 1969, avait repoussé les demandes de normalisation de Saigon. Plus récemment, lorsque le départ des Américains et la démission de Thieu furent actuels, les diplomates français sur place ont tardé d'abord à intervenir alors que le régime Thieu s'effondrait, pour miser ensuite sur le général Minh, retardant peut-être ainsi le dénouement saïgonnais. S'agissait-il uniquement, comme l'a affirmé le chef de l'Etat français, d'éviter un bain de sang ou bien de tenter tardivement de tirer les marrons du feu ? La Quai d'Orsay ne fournit aucun élément de réponse à ces questions : « Il faut laisser à la presse sa part de spéculations », dit-il... La même attitude ambiguë se manifeste

en ce qui concerne le Laos. A la fin de l'année dernière, le ministre de l'économie, membre du Front patriotique, M. Soth Petray, a entrepris une tournée des « amis », parallèlement à celle de M. Si-souk na Champassak, alors ministre de la défense et pilier de la droite, afin d'obtenir une aide pour le Laos. La France est le seul pays où le représentant du Front n'a pas été reçu en visite officielle (4). D'autre part, alors que, voilà quelques semaines seulement, avant que le Pathet-Lao ne s'installe plus fermement aux commandes, Paris se disait prêt à accroître son aide à Vientiane, le Quai d'Orsay déclare aujourd'hui que, si la France est prête à maintenir sa contribution au Fonds d'opération des changes (FOC), qui soutient la monnaie laotienne, tout accroissement de sa part serait sujet à négociations... Si l'on n'y prend garde, on risque, là encore, de se préparer des déconvenues. Des manifestations populaires à Vientiane ont déjà contesté une coopération culturelle française qui n'a guère évolué depuis l'époque coloniale.

Ouvrier de la ornière heure au Cambodge et au Vietnam, le gouvernement français a donc observé vis-à-vis des trois pays indochinois une attitude qu'il tente désormais de faire oublier, en mettant opportunément l'accent sur le respect d'une doctrine reniée et sur certaines mesures qui passent aujourd'hui pour favorables aux régimes vainqueurs mais qui, dans le contexte de l'époque, n'étaient guère que de prudentes précautions pour « réserver l'avenir ».

Une attitude nouvelle à l'égard de Washington

Il reste à expliquer les fondements et les cheminement de cette diplomatie. Certains de ses artisans, et non des moindres, affirment que c'est d'abord affaire d'incompétence et de désintérêt. « Les grands assistants d'incompétence et de désintérêt », note l'un d'eux. « La conférence de Paris en cours, le Cambodge plongé dans la tourmente, le dossier indochinois avait cessé d'être prioritaire », dit un autre. « Nous nous sommes réveillés trop tard, entre les petites phrases malheureuses de M. Jobert et les petites gaffes calamiteuses de M. Sauvagnargues », affirme un troisième. Toutefois, de même qu'il serait trop facile de considérer comme un simple lapsus calami les termes du communiqué de la Martinique relatifs au Cambodge, de même l'on fait certains de nos interlocuteurs, les structures et les méthodes de fonctionnement du pouvoir ? Le ministère des affaires étrangères, nous a-t-on fait remarquer, a changé plusieurs fois de titulaire, ce qui n'était pas fait pour assurer la continuité et la cohérence de notre diplomatie. Mais, selon un autre point de vue, le Quai d'Orsay n'est, en tout état de cause, que l'exécutant des grandes orientations tracées par l'Elysée. D'aucuns oseraient constater une rupture entre services économiques et services diplomatiques, un cloisonnement nuisible entre ministères, entre services ministériels. Les diplomates sont relativement tenus à l'écart des décisions économiques ; inversement, les services économiques n'accordent pas toujours aux considérations politiques l'importance qu'elles méritent. « Vous devriez lire certains rapports de nos missions commerciales », nous a dit, d'un ton accablé, un haut fonctionnaire d'un de ces services.

Mais rien de tout cela ne suffit à expliquer certaines options. Or la diplomatie française s'inscrit dans un contexte plus vaste, hier la vision anti-Yalta de de Gaulle, aujourd'hui ce qu'on appelle le « mondialisme » giscardien, notion à vrai dire encore mal élucidée et qui se définit surtout a contrario (5).

Qu'on le lous ou qu'on la déplore, la diplomatie gaullienne était dynamique. Heurtant au besoin la puissance américaine, elle était prête à sacrifier certains intérêts immédiats à des desseins plus vastes et plus payants à long terme — ainsi de la reconnaissance de la Chine, ainsi du discours de Phnom-Penh. Sauf peut-être dans certains secteurs prioritaires, les successeurs du général ont été plus passifs. En ce qui concerne l'Indochine, l'absence d'un grand dessein régional comme le soul reconnaît de préserver les intérêts en place favorisait les visées de groupes économiques précis et les « calculs à courte vue ». Au niveau international, le régime Pompidou s'est tout de même distingué par son nationalisme de son prédécesseur et a mis en sourdine son antiaméricanisme. D'une politique de prestige, il est passé à une politique de négoce : les impératifs économiques ont pris le pas sur d'autres considérations. La priorité accordée à l'expansion, et à l'expansion par le commerce extérieur, expliquait que l'on insistât dans certains domaines, voire que l'on composât avec les intérêts américains. La défense du franc, les Etats-Unis le firent comprendre, passait par la défense du dollar ; la pénétration de nouveaux marchés, par des accords de gré à gré avec la puissance dominante. Cette orientation s'est accentuée, depuis un an, avec le régime de la technocratie triomphante, où le chef du gouvernement se fait lui-même commis voyageur.

En tout cas, l'Indochine prend place parmi les « dossiers sacrifiés » : la volonté

(1) Dans *Croissance des jeunes nations*, juin 1975 : « Giscard a pris un virage nécessaire mais tardif. Le gouvernement de Georges Pompidou lui avait, en effet, laissé une situation embarrassante... »

(2) « Alors le communiqué, je le dis très franchement, reflète imparfaitement ce que j'ai dit dans l'esprit concernant en particulier le Cambodge. (...) L'expression qui a été utilisée dans le communiqué au fond me reflète en ce qui concerne le dialogue, cette négociation entre les parties est une hypothèse particulièrement, mais pas l'heure actuelle, semble-t-il, adaptée à la situation. Il y a d'autres formes d'évolution politique qu'il faut rechercher, qui sont d'un type différent et qui nous jugent personnellement souhaitables. » Valéry Giscard d'Estaing, conférence de presse du 21 décembre 1974.

(3) Le prince Sihanouk, pour sa part, laisse entendre qu'il n'a pas eu de contact personnel de M. Manac'h : « Je ne reconnais pas votre ambassadeur à Pékin, M. Etienne Manac'h, d'autant que le courage personnel de rester en contact direct avec le GRUNC », Morodan Sihanouk, l'Indochine vue de Pékin, Editions Suda avec Jean Lacouture, Le Seuil, 1972, p. 165.

(4) Les autorités françaises affirment que, dans le cas de M. Si-souk na Champassak, il n'y avait pas lieu de réserver le même traitement à Soth Petray.

(5) « Le mondialisme, ce n'est pas une posture à être bien avec tout le monde, encore que, d'une façon générale, et on le peut, il vaut mieux être bien avec tout le monde. Ce n'est pas une espèce de politique à l'eau de rose, dans laquelle on distribue partout les bonnes paroles, sans tenir compte des réalités du monde contemporain. Le mondialisme, c'est le fait, à mes yeux, qu'un certain nombre de problèmes, qu'on se sentisse ou non des problèmes de nature mondiale », Valéry Giscard d'Estaing, « déjeuner de presse » du 21 mai 1975.

ECHANGES COMMERCIAUX ENTRE LA FRANCE ET L'ASIE DU SUD-EST

	Importations (en milliers de francs)	Exportations (en milliers de francs)
CAMBODGE	8 676	29 354
LAOS	815 713 (815 117)	25 617
dont perles, pierres, gemmes		
VIETNAM DU NORD	8 123	18 183
VIETNAM DU SUD	15 621	116 025
BRUNEI	348	3 482 (1 351)
dont fonte, fer, acier		
INDONÉSIE	296 411 (18 658) (62 995)	488 923 (113 002)
dont caoutchouc		
dont étoffe		
navigation aérienne		
MALAISIE	907 220 (428 821) (229 562) (149 448)	281 584 (88 397) (62 263)
dont caoutchouc		
dont étoffe		
bois		
mécanique		
automobile		
PHILIPPINES	198 136 (105 687) (33 525)	228 114 (40 108) (35 528)
dont bois		
oléagineux		
engrais		
chaudière, machines, appareils mécan.		
SINGAPOUR	321 820 (128 740)	383 098 (73 942) (40 973) (35 451)
dont appar. électriques à usage électronique, machines électriques		
chaudière, machines mécaniques		
boissons, alcools		
THAÏLANDE	253 267	378 098
TIMOR PORTUGAIS	2 634 (1 536)	5 440 (2 674)
dont caoutchouc		
fer, fonte, acier		
UNION SOVIÉTIQUE	29 238	85 472

Source : Statistiques du commerce extérieur de la France, année 1974, ministère de l'économie et des finances, direction générale des douanes et droits indirects, Paris, 1975.

LE MONDE DIPLOMATIQUE

Directeur de la publication : JACQUES FAUVET
 Rédacteur en chef : CLAUDE JULIN
 Rédactrice en chef adjointe : MICHELINE FAUVET
 Prix de l'abonnement annuel (en francs)
 France, D.O.M., T.O.M., ex-colonies (sauf Algérie) 55
 Etranger 75
 PAR AVION (abonnement et taxes)
 Europe (y compris Turquie d'Asie, Afrique, Espagne, Algérie, Maroc et Tunisie) 87
 Afrique francophone, Guadeloupe, Guyane française, Martinique, Réunion 96
 Comores, Madagascar, Laot, Viêt Nam du Sud, Nouvelle-Calédonie, Nouvelles Hébrides, Polynésie française, République émiratie, Saint-Pierre-et-Miquelon, Wallis et Futuna 116
 Arabie Saoudite, Iran, Irak, Israël, Jordanie, Liban, Libye, Émirats Arabes Unis 141
 Birmanie, Chine, Corée, Hongkong, Japon, Indonésie, Malaisie, Malaisie, Mongolie, Philippines, Singapour, Taïwan, Timor, Thaïlande, Vietnam du Nord, Australie, Nouvelle-Zélande, autres pays d'Océanie 146
 Autres pays d'Afrique, d'Amérique et d'Asie 121
 Rédaction et administration : 5, rue des Saussaies, 75207 PARIS CEDEX 08
 (Chèque postal : Paris n° 4207-23)
 Tél. Rédaction : 70-91-39
 Tél. Publicité : LAF 03-02
 Tél. Télé : Le Monde 65.573 Paris
 Adr. télégraphique : Jourmond Paris

مركز من رايه

LIBRES POLITIQUES

déclaré des Américains de se dégarer du borberr indochinois...

En pronant la neutralisation des « balcons » asiatiques, en accueillant la contenance sur le Vietnam, la France s'est placée en position d'arbitre.

Second souffle des pétroliers et des planteurs

Quel sera l'avenir des relations de la France avec les trois pays indochinois ? Sur le Cambodge, les milieux officiels français évitent de se prononcer.

une complexité de fait qu'à la concurrence avec les États-Unis. C'est ce que les régimes indochinois actuels ne sont peut-être pas disposés à oublier.

Quant au Vietnam, « normalement, au Sud, nous allons entrer dans une phase d'intensification de nos relations avec les Vietnamiens... »

le Vietnam du Sud pour les biens et les investissements « péchés ». Le contentieux avec Hanoi — bien plus modeste — n'a-t-il pas jadis servi à ministère des finances à repousser un certain nombre d'accords avec le Vietnam du Nord ?

ministre gaulliste, bloquant tout ce dont il ne s'occupait pas directement... A l'évidence, le passé servira de levier de manœuvre pour la France.

Les principaux investisseurs français en Indochine n'ont pas perdu de temps pour sonder leurs nouveaux paraterrains. Les représentants du GARUNG à Paris ont opposé une fin de non-recevoir aux sollicitations des planteurs.

Si l'idée est répandue dans les milieux industriels occidentaux que les considérations économiques vont primer, que le « réalisme » finira par l'emporter, et si les Vietnamiens, plus encore sans doute que les Cambodgiens et les Laotiens, mettent

l'accent sur leur volonté de faire appel à l'aide étrangère (non liée) et de témoigner de souplesse en faisant table rase du passé, il est évident que les considérations d'ordre politique ne sont pas absentes de leur démarche.

« Avant la seconde guerre mondiale, l'Asie, pour nous, c'était l'Indochine; depuis le choc psychologique de Dien-Bien-Phu, nous sommes absents d'Asie... »

Efforts considérables, maigres résultats

bilites financières et pratiquent des conditions intéressantes pour les investisseurs étrangers, auxquels ils ouvrent largement leur économie.

« L'absence d'Asie » dont parle M. Missoffe se traduit par une faible implantation des intérêts français hors d'Indochine et par le niveau encore peu élevé (mais en hausse) des échanges commerciaux avec les pays de la région.

« L'implantation des intérêts français dans la région est surtout le fait des grandes firmes « indochinoises » (groupes bancaires, entreprises de traitement du latex, industrie minière) et des « grands » de l'industrie française (Pechiney-Ugine-Kuhlmann, Alstom-C.G.E., Thomson-C.S.F., Spie-Batignolles, etc.).

Tandis que les compagnies sérieuses françaises étudient une formule de

« voyages à crédit » pour les investisseurs potentiels français désireux de se rendre dans la région, les pouvoirs publics s'efforcent de mettre en place des organismes bilatéraux de coopération économique et de multiplier avec les gouvernements locaux les conventions destinées à encourager les investissements français.

Toutefois, ces efforts considérables sont loin, semble-t-il, d'avoir eu jusqu'à présent les résultats attendus. « Les entreprises implantées depuis longtemps dans la région n'ont guère besoin de nous, souligne-t-on dans les services économiques officiels, et les petites et moyennes entreprises ne sont que médiocrement intéressées. »

« Les industriels, précise-t-il, ont manifesté un certain engouement pour la foire de Kuala-Lumpur, un intérêt moindre pour la foire de Singapour, et en manifestent moins encore pour la prochaine, à Djakarta. L'industrie française n'est pas prête pour faire des efforts dans ce secteur. En dehors des sociétés déjà implantées — et dont les ressources d'investissement ne sont d'ailleurs pas illimitées — les chefs d'entreprises français convoitent plutôt la Chine, marché hypothétique mais fascinant (11) ou s'orientent vers les grands secteurs tels que l'U.R.S.S., le Brésil et, bien sûr, le Marché commun. »

(Lire la suite page 4.)

En Asie du Nord-Est Percée en Corée du Sud et à Taiwan

FANTOMATIQUE ou hésitante dans l'ensemble de la zone Asie-Pacifique, la présence française ne s'est pas moins affirmée, à des degrés divers, en Asie du Nord-Est, dans deux pays où pourtant les relations économiques ne manquent pas d'intensifications politiques compromettantes : la Corée du Sud et Taiwan.

La Corée du Sud, qui, ces dernières années, s'est lancée sur les traces du Japon à l'assaut des taux de croissance records (+ 16 % en 1973), a particulièrement attiré les Français. « Ce pays est une réalité économique que l'on ne peut ignorer », dit-on au Quai d'Orsay. D'autant plus que Séoul a besoin, pour mener à bien son programme de reconstruction industrielle, d'un apport en technologie de pointe et d'investissements. Six Airbus militaires ne manquent pas d'être livrés au premier est livré en août), la construction de centrales électriques, des contrats de licences, bientôt une participation à l'extension de l'énergie de Fessenberg, et d'importants investissements pour la production d'aluminium et de charbon blanc sont les plus notables opérations françaises. A la fin de 1975, nos engagements commerciaux avec la Corée du Sud s'élevaient à plus de 2 milliards de francs. Ce montant est égal au total des ventes françaises en Thaïlande, aux Philippines et en Indonésie au cours de l'année dernière.

Un accord de garantie des investissements français, des facilités de crédit et l'ouverture d'une succursale de plein exercice d'une banque française à Séoul forment le cadre financier de la percée économique de la France en Corée du Sud, alors que la coopération avec les deux pays se voyait renforcée il y a un an par la création, sous l'égide du C.N.P.F., d'un Comité franco-sud-coréen. Enfin, sur le plan technologique, Paris a contribué par des subventions importantes, à la création en 1972 d'un collège technique à Ajon, près de Séoul. Chaque année y sont formés aux techniques de pointe françaises de jeunes cadres coréens.

Face à un Japon protectionniste, la Corée du Sud constitue, estime-t-on à Paris, une île de pont pour la percée française en Extrême-Orient. Le calcul est certes judicieux. Mais la vision de la Corée du Sud « Japon des années 80 » semble-t-il, tant qu'il n'y a pas de « miracle » coréen : une régression sans merci. La « démocratisation » du président Park a quelquefois gêné les projets français. Mais Paris n'a manifesté aucune déception devant les libertés jouées colatérales devant les libertés jouées et n'a à pas remis en question pour autant son rapprochement avec Séoul. Au contraire, alors que le régime Park ne cesse de porter sa réputation, la France a franchi une nouvelle étape dans ses relations avec la Corée du Sud en lui apportant une station politique.

promouvoir la présence française en Asie extrême-orientale, Paris était prêt à certaines concessions. C'est, curieusement, au moment où se négociait la vente des six Airbus — un marché important pour les Français — que pour la première fois lors du vote à l'ONU, Paris prenait position en faveur de Séoul. Coïncidence encore : ce fut pratiquement à la même époque que se signait la vente par la France à la Corée du Sud de deux avions militaires (contrat s'élevant à 12 millions de dollars). Une partie du financement de cette opération a été fournie par une banque nationalisée française, le « Crédit agricole ».

Si, dans le cas de la Corée du Sud, la France pratique un jeu ouvert — qui n'est pas sans irriter les Coréens du Nord, — avec Taiwan il en va autrement. Il n'est pas question pour Paris de s'attirer les foudres indochinoises en « affaires » existant, on joue en clair-obscur. Officiellement, la France a rendu Taipei en 1964 en établissant des liens diplomatiques avec la Chine, le Chua O'Co, s'efforçant lorsqu'on demande des précisions sur la présence — cela arrive — de quelque ministre de Taiwan en visite « privée » à Paris. Il y a pourtant plus de 3000 Français à Taiwan qu'en Chine et le consulat de Hongkong est désormais habilité à délivrer en quelques heures des visas aux porteurs d'un passeport nationaliste. A Paris même, sous différentes étiquettes, résident en permanence des représentants officiels de Taipei.

Par contre, la présence française à Taiwan est pratiquement inexistante. Elle se résume à une société de financement, la CLAVE, qui a notamment signé l'an dernier un contrat de 70 millions de dollars avec la China Petroleum Corp. (Taiwan). Le Banque française du commerce extérieur a d'ailleurs participé à cette opération. Mais, si une grande marque française d'automobiles détient une part importante du marché d'importation de Taiwan, les affaires ou « coup par coup », allant de la vente d'équipements pour la production d'énergie nucléaire (encore) aux câbles spéciaux pour casques et aux matériels militaires divers, demeurent la règle générale. Après tout, pensent-ils, Taiwan est une province chinoise et nos contacts peuvent servir plus tard. C'est possible. En tout cas, un flirt avec Taiwan, problématique pour l'Asie, est une Chine mais que Pékin considère comme pratiquement révisé, est finalement peut-être moins compromettant pour l'Asie que les tractations qui impliquent des choix politiques, avec le régime de Séoul.

PHILIPPE PONS.

de l'Afrique à l'Afrique, sans changer de compagnie. Voyages Air Algérie. 3 nouvelles escales (Bissau, Douala, Kinshasa) 14 pays desservis en Afrique. Air Algérie vous transporte au carrefour des nouveaux échanges.

Capitalisme sauvage et montée des contestations

FAUTE DE RECTIFIER SA TRAJECTOIRE ÉCONOMIQUE LA MALAISIE PEUT-ELLE DEVENIR UN « DOMINO » CHANCELANT ?

L'ÉQUILIBRE des forces dans le Sud-Est asiatique se trouve indé-

niablement modifié par l'écrasement à Phnom-Penh et à Saigon de deux importants bastions d'un système conçu pour endiguer le socialisme dans la région.

A égale distance des Trois Grands

DEPUIS la fin de sa confrontation avec l'Indochine en 1966, la Malaisie n'est en conflit avec aucun État.

Cette politique, qui elle-même, la Malaisie a cherché à la faire adopter par les quatre pays qui, avec elle, ont formé en 1967 l'Association des États du Sud-Est asiatique (ASEAN) et qui sont demeurés, eux, dans l'orbite anglo-américaine.

La Malaisie a joué dans cette évolution un rôle éminent qui a été apprécié par la plupart des pays non-alignés.

À l'indépendance des accords de Paris de 1973, la Malaisie avait reconnu la République démocratique du Vietnam et, en décembre dernier, une délégation quasi officielle malaisienne avait été reçue à Hanoï.

Ce n'est donc pas du côté des pays d'Indochine, ou du moins du Vietnam, que peut se dessiner, sur la Malaisie, une menace directe.

Une large base : le Front national

Le voyage de M. Abdul Razak à Pékin (fin mai 1974), où il fut reçu cordialement par Mao Tse-toung, a permis de normaliser les relations sino-malaises sur la base d'une reconnaissance mutuelle des deux gouvernements, du respect mutuel de l'indépendance et de la souveraineté de chacun, de la non-ingérence aussi dans leurs affaires respectives.

de la Thaïlande et de donc à long terme celle de la Malaisie ne serait pas en danger ?

Le fait que les guérillas communistes n'aient, en Malaisie, jamais cessé la lutte depuis 1949 et aient même pu récemment manifester plus d'activité ne doit pas inciter aux analogies trompeuses.

Aucune menace extérieure sérieuse ne pèse actuellement sur la Malaisie. Le gouvernement de Kuala-Lumpur, fidèle, depuis des années, au principe que la sécurité du pays dépendait, au fond, moins de la protection britannique qu'américaine (sans doute éphémère) que de sa propre sécurité.

Qu'on le veuille ou non, la défaite américaine en Indochine est largement perçue, dans la région, comme une victoire chinoise.

De ce clivage résulte un double bilinguisme : d'une part les Malais qui, rituellement ou qu'inquiètent l'emprise de la puissance et l'activité des Chinois, entendent non seulement empêcher ceux-ci de déborder du terrain économique, mais encore imposer, dans tout le pays, et à toutes les communautés, l'usage de la langue malaise, le cadre politique malais, une priorité à l'emploi des Malais à leurs postes à responsabilité.

Cependant, le premier ministre malais, M. Abdul Razak, a mesuré qu'à partir du moment où les États-Unis renonceraient à la Chine, il devenait impossible de gouverner la Malaisie contre une communauté chinoise économiquement dominante.

La situation nouvelle, la Chine, qui cherche à rassurer les États voisins et à capter leur confiance, gagnera beaucoup à le respecter.

A son retour de Pékin, M. Abdul Razak était sans doute plus convaincu qu'auparavant qu'il ne pourrait espérer gouverner encore longtemps le pays avec le soutien des seuls Malais et des conservateurs de la bourgeoisie chinoise.

le parti « intégriste » musulman (le PAS) mais aussi des partis de classes moyennes ayant de fortes positions locales, et qui se trouvaient être, soit chinois (comme le Gerakan à Penang ou le SUPP à Sarawak), soit kadazan (tel que la Sabah Alliance). En unissant les Malais, il sut à la fois les rassurer sur leur force et la permanence d'une politique de « prépondérance », et neutraliser la surechère traditionnelle qui aurait risqué de faire échouer son ouverture aux Chi-

De notre envoyé spécial PHILIPPE DEVILLERS

nois. Unis et forts, les Malais pouvaient en effet se montrer plus conciliants.

C'est dans le climat exceptionnellement favorable créé par sa visite à Pékin et par le boom économique que connaissait alors le pays, que M. Abdul Razak décida, en juin 1974, de demander aux électeurs un nouveau mandat.

Ce qui était auparavant une manifestation de suprématie malaise devenait néanmoins une garantie pour les Chinois, qui se voyaient offrir de rallier un « Front national » (Barisan Nasional). Ils seraient d'autant mieux défendus, leur dissolution, leur sécurité serait d'autant plus grande qu'ils participeraient davantage à ce Front, en tant que citoyens malaisiens et part entière.

En effet, Locasim, filiale de Chrysler France a mis au point pour certains modèles de la gamme un système original de vente à crédit d'une voiture neuve avec garantie de reprise, qui tout compte fait est bien plus avantageux que la location.

Bientôt, vous allez passer vos vacances en Europe. Et naturellement vous avez besoin d'une voiture dès votre arrivée, afin de profiter pleinement de votre séjour.

Alors, plutôt que de louer un véhicule, achetez-le. Oui, vous avez bien lu : achetez-le.

Pour en bénéficier, rien de plus simple : allez voir

chinoise et d'étroit nationalisme malais, le gouvernement Razak a offert à la classe moyenne chinoise de s'associer à lui.

Le gouvernement que préside M. Abdul Razak dispose aujourd'hui, à l'intérieur, d'une très forte position politique et d'une base populaire solide.

Le Front national a en effet obtenu une victoire électorale écrasante. Avec cent trente-cinq sièges sur les cent cinquante-quatre que compte le Parlement fédéral, il domine complètement la scène politique.

La machine politique, tout comme l'administration, l'armée et la police, est donc complètement aux mains du gouvernement malaisien.

influents et des plus réalistes. L'opposition chinoise n'a obtenu des succès appréciables que dans des villes bien déterminées, dans la capitale Kuala-Lumpur (en majorité antigouvernementale) et sa ville satellite Petaling Jaya, à Penang, Malacca, Ipoh, etc.

M. Abdul Razak n'est ni un idéologue ni même un intellectuel. C'est un nationaliste malais, devenu politicien après avoir été fonctionnaire, un homme pragmatique qui a pris la mesure des problèmes et qui tente de les résoudre bien plus que de les exploiter à des fins publicitaires.

Il sait aussi, habilement, couper l'herbe sous le pied de ses adversaires, priver d'arguments une opposition qui manque d'expérience.

(1) Le Front comprend neuf partis : l'UMNO (United Malay National Organisation), le PAS (Parti Islamique), le MCA (Malayan Chinese Association), le MIC (Malayan Indian Congress), le GAMBANG (la Sabah Alliance), le SUPP (Sarawak United People's Party) et un petit parti de Sarawak.

A tous ceux qui trouvent que louer une voiture en Europe, c'est trop cher.

Bientôt, vous allez passer vos vacances en Europe. Et naturellement vous avez besoin d'une voiture dès votre arrivée, afin de profiter pleinement de votre séjour. Alors, plutôt que de louer un véhicule, achetez-le. Oui, vous avez bien lu : achetez-le. En effet, Locasim, filiale de Chrysler France a mis au point pour certains modèles de la gamme un système original de vente à crédit d'une voiture neuve avec garantie de reprise, qui tout compte fait est bien plus avantageux que la location. Pour en bénéficier, rien de plus simple : allez voir l'agent Simca-Chrysler de votre ville. Choisissez le modèle Simca-Chrysler 1975 qui vous convient et précisez la durée de votre séjour. Vous serez surpris : disposer d'une voiture neuve avec garantie du constructeur et assurance tous risques sans franchise pour les vacances, ce n'est pas aussi cher qu'on le croit. En plus votre véhicule vous sera livré, là où vous arrivez. A Paris comme à Toulon, à Roissy comme à Marseille, à Barcelone comme à Athènes. N'importe où. Locasim vous souhaite un bon séjour.



Locasim. Division des Ventes à l'Exportation. 74 bis, rue Laniston, 75116 Paris - France. Tél. 553.31.89

(Suite de la page 5.)

Politiciens et fonctionnaires malais vont répéter que le gouvernement ne laissera pas les étrangers dominer l'économie malaisienne et appliquera sans défaillance son plan de « reconstruction » de cette économie (New Economic Policy) qui se propose d'entraîner dans l'ère moderne les Malais (les Fils de la Terre, les Malais de souche) 30 % de l'économie moderne en 1990. Vaste programme s'il en fut car il ne s'agit de rien moins que de contrôler un tant soit peu l'économie de leur pays.

Si les Malais disposent du pouvoir politique, la véritable économie moderne et financière leur échappera. L'essentiel de la richesse du pays, et surtout ce qui « fait » l'argent, est pratiquement aux mains des non-Malais qui sont si nombreux, si capables et si contents qu'on ne peut songer à se passer d'eux. Les Malais possèdent certes terres agricoles et forêts, la plus grande partie de l'espace en un mot, mais de récentes statistiques (3), encore peu connues sur les structures de base de l'économie nationale (agriculture commerciale, industries, commerce et construction) ont révélé combien leur part est infime dans les secteurs modernes.

Elle ne dépasse en effet pas 2 % en 1975 (contre 1,5 % en 1970), et il ne reste plus que quinze ans pour atteindre l'objectif de 30 % à peine, comment prendra-t-on les 28 % qui manquent ?

Les étrangers « non-malaisiens » contribuent de 50 à 55 % de l'économie moderne du pays. Il s'agit essentiellement d'industries étrangères, de plantations de caoutchouc ou de palmiers à huile, des mines d'étain, de l'industrie textile (surtout en Malaisie britannique, surtout, singapourienne et américaine (accessoirement)). Le capital-actions des sociétés opérant en Malaisie (corporates sector) est pour 2/5 aux mains des étrangers, pour 2/5 aux mains des Malaisiens (dont 1/5 aux mains des Chinois). La part des Malais n'est que de 2 %. Elle atteint son maximum dans l'industrie des transports, avec 10 %.

Sur les deux mille quatre cent soixante-dix-huit plantations recensées en Malaisie occidentale en 1971, les

Malais n'en possédaient que cinquante-trois, soit moins de 2 % (avec, il est vrai, 14 % de la superficie plantée). Sur 1 503 millions de dollars malais d'immobilisation (fixed assets) dans les mines, manufactures et construction, les Malais n'en possédaient que 15 millions, soit 1 %. Des mille cinq cent six mines, vingt-six seulement étaient malaisiennes (1,5 % de la valeur de la production totale). Sur trois mille cent quatre-vingt-deux établissements industriels recensés, cent onze appartenaient à des Malais (0,8 % de la valeur de la production). Les Malaisiens des Malais dans le secteur commercial était encore plus nettes.

Dans le secteur des « professions », la situation n'était guère meilleure. En 1971, sur sept cent soixante-dix avocats, cent cinquante-deux étaient malais. Des deux mille trois cent onze médecins, cent seize seulement étaient malais, et vingt-deux des six cent vingt-trois dentistes. Sur 1 017 ingénieurs, on ne comptait que cent soixante-neuf malais et sur mille seize comptables, cent huit étaient malais. La situation s'est peu modifiée depuis. L'église économique et professionnelle est étrangère ou non-malaisienne. Les Malais qui, pour 36 %, habitent les zones urbaines, représentent en 1970 que 28 % de la population urbaine alors que les Chinois en formaient 58 %.

Le gouvernement ne cesse d'encourager les Bumiputras à se lancer plus entreprenants à prendre en main leur destin, à ne pas compter indéfiniment sur une protection et une aide des autorités, qui ne les marquent pourtant guère. Il finit tout coup pour promouvoir le développement économique malaisien : banques, institutions spécialisées (Permas, Urban Development Authority, MARA, etc.) aident les Malais à fonder ou à étendre leurs affaires, à acquérir des propriétés urbaines, à construire. Intentions excellentes, moyens puissants, dépenses élevées. Les résultats ne sont toutefois pas concluants. Le personnel malais qualifié demeure rare, les facultés des sciences continuent de n'attirer qu'une minorité d'étudiants malaisiens, les entreprises privées malaisiennes peinent difficilement. Serait-il impossible de combler l'écart économique entre les deux communautés d'établir entre elles un certain équilibre, au moins en régime capitaliste de libre entreprise et de concurrence ?

Le « système Ali-baba »

La vérité, les Malais savent qu'ils ne peuvent rivaliser avec les Chinois sans une protection bureaucratique considérable et coûteuse. L'association avec les Chinois leur paraît à la fois plus rentable et plus confortable. D'où le « système Ali-baba ».

Baba, c'est le musulman, le Malais. Ali, c'est le Chinois converti à l'islam, souvent moins par conviction que pour se couvrir ou pour être tranquille. Pour ne pas être l'objet de discriminations ou de réglementations étouffantes, pour obtenir les licences ou permis nécessaires, le Chinois a besoin d'un associé malais qui, par son nom, ses relations et sa protection, lui assure, contre rémunération bien sûr, paix et profit. De nombreuses entreprises, « malaises » en façade, sont ainsi, en fait, chinoises.

Ces pratiques sont aujourd'hui courantes en Malaisie, du haut en bas de l'échelle économique ou administrative. Les Chinois, sans pour cela se convertir à l'islam, ont su mettre dans leur jeu nombre d'entrepreneurs, de fonctionnaires ou de politiciens malais. Finalement, ce qui se forge sur la base économique moderne et autonome, l'aristocratie et la bourgeoisie malaises préfèrent souvent s'associer fructueusement au dynamisme chinois et lui devoir promotion, prestige et revenus.

C'est cette association qui explique que le développement, surtout urbain, de la Malaisie ait un caractère si peu malais. L'urbanisme original qu'on pouvait voir fleurir dans le pays entre 1955 et 1965 n'a pas tenu ses promesses. C'est maintenant un développement de type américain (florido-californien) que connaissent les villes de la Fédération, et même qu'on retrouve à Singapour, à Hongkong, à Hawaï, à Bangkok, en Australie. Fonds publics, investissements chinois et étrangers se conjuguent pour modifier et accélérer le visage du pays. Le skyline (« l'horizon ») des villes se transforme de mois en mois sous l'action des promoteurs, des « voleurs de ciel » qui, à coups de tours plus hautes les uns que les autres, défigurent des sites de collines harmonieuses pour en

faire des répliques de Chicago ou de Hongkong.

Le capitalisme chinois en Malaisie comme dans le reste de l'Asie du Sud-Est, est l'agent le plus actif de l'occidentalisation, le promoteur le plus efficace de l'« American way of life », du modèle de l'Internationalisme mamonniste. Il n'est pas exclu de dire qu'il « dénationalise » et « dénature » la Malaisie... mais avec la complicité de Malais.

En fait, une « nouvelle classe » de bureaucrates, d'aristocrates et de cadres économiques malais a émergé, acquise à la société de consommation de type américain, et avide, malgré l'islam, d'un partage avec les Chinois bénéfiques et avantageux. L'inégalité sociale s'accroît, au lieu de se réduire, et les contrastes sont aussi vifs parmi les Chinois que parmi les Malais ou les Indiens. L'image d'une société divisée entre Malais pauvres et Chinois riches, ceux-ci exploitant ceux-là, ne correspond plus guère à la réalité. La société malaisienne, multiraciale, est en train de se diviser en classes sociales indépendantes des origines ethniques, et la pauvreté est fort répandue (4). Mais la perception des antagonismes sociaux, de l'inégalité et de l'exploitation, est sensiblement plus nette chez les Chinois (ce qui explique qu'ils votent en majorité à gauche), que chez les Malais, sur qui les autorités et élites traditionnelles gardent une grande influence, et dont on ne peut attendre de propagande et de contrôle cherché à retarder au maximum la prise de conscience.

Mais comment les masses rurales réagiront-elles lorsqu'elles mesureront pleinement l'ampleur des inégalités, les effets sur l'environnement, la vie quotidienne, le style de vie malais, du comportement et du caractère à l'enseignement du Coran, d'une partie de leurs élites ? Que se passera-t-il lorsque la jeunesse malaise, dans sa majorité, à l'université, dans les villes et à la campagne, manifestera clairement son refus d'une forme de développement privilégié et ne fera que faire et faire ostensiblement bon marché des besoins réels de la population ? Quels seront les autres déformateurs des sites de collines harmonieuses pour en

concessionnaires peu disciplinés frappe tout visiteur étranger et inquiète déjà les organisations internationales spécialisées, que précèdent ses conséquences écologiques.

L'inflation frappe particulièrement la population urbaine. Les prix ont monté très rapidement en 1973-1974 (25 % environ de hausse en un an), un peu moins vite en 1974-1975 (17 %). Mais les salaires n'ont nullement suivi (5 à 10 % seulement en deux ans). L'érosion manifeste du pouvoir d'achat a provoqué quelques mouvements sociaux à Kuala-Lumpur, où nombreux employés ayant une éducation secondaire gagnent encore 200 à 250 dollars par mois (5) car ils peuvent difficilement revendiquer les demandes d'emploi dépassant ici de beaucoup les offres, mais dans le bâtiment, des ouvriers, à peine qualifiés, parviennent à gagner 15 dollars malais par jour (soit environ 400 dollars malais par mois). L'offre de travail est donc très faible, et les employeurs forts. La société malaisienne, livrée en communautés ethniques, reste, dans le domaine du travail, le « système Ali-baba », et la prédominance des petites entreprises, artisanales, industrielles commerciales, comme le système familial, favorisent une certaine paix

Le choc de la modernisation

Le problème est précisément de savoir si le climat général en Asie du Sud-Est, ne s'est pas profondément modifié avec l'aggravation de la récession et surtout l'effondrement des régimes pro-américains en Indochine. En ce qui concerne la Malaisie, ce ne sont ni la culture ni l'indépendance, ni même le régime du pays qui sont en question, mais plutôt la « voie de développement » que ses milieux dirigeants ont choisie. Ce n'est pas encore un problème idéologique, mais un problème de capitalisme et de socialisme. Le gouvernement malaisien, tout en accordant une large place à l'initiative privée et à la libre entreprise, n'en a pas pour autant négligé le secteur public. Il a, bien au contraire, largement développé et persévère dans cette voie. Sa politique économique et financière s'est montrée réaliste et efficace, surtout si on la compare à celle d'autres États de la région et même du monde. La croissance est indiscutable, elle éclate à tous les yeux. La question qui se pose est celle de la qualité de la croissance, et si, par ses excès et abus, elle ne compromet pas gravement l'avenir en créant plus de problèmes qu'elle n'en résout.

La modernisation de la Malaisie passe-t-elle obligatoirement par la voie choisie par les autorités, qui témoignent d'une complaisance surprenante à l'égard des conditions économiques, sociales et culturelles des investisseurs et consultants, à tous à la recherche de profits considérables et rapides ? On n'a pas encore à Kuala-Lumpur, pris la mesure de la mesure. N'importe quel visiteur ne peut que s'interroger sur l'ordre des priorités qui règne dans un tel système, sur les raisons qui déterminent les pouvoirs publics à autoriser, dans des villes de ce type, le développement de centres commerciaux ou d'hôtels de vingt, vingt-cinq et même quarante étages et soixante étages, et de centres de divertissement de 10 à 20 millions de dollars malais chacun, soit de l'ordre du budget annuel total d'états fédérés comme Penang (22 millions) ou le Trengganu (24 millions). Ces centres sont donc alors que le centre des villes est déjà congestionné par un trafic automobile incroyablement, que les transports urbains sont exécrables et que le logement est de plus en plus un problème à désirer. Le gouvernement reconnaît que les Malais se sentent mal à l'aise dans ces villes, dans ces jungles de béton à la périphérie desquelles ils s'établissent (24 millions). Et il cherche les moyens de les insérer dans le tissu urbain, dans des conditions psychologiquement acceptables. La capitale se vante d'avoir dépensé en un an 1 500 000 dollars malais pour ses espaces verts, tout en laissant néanmoins abattre, dans le même temps, des centaines, sinon des milliers d'arbres par

social. La crainte du licenciement et du chômage décourage d'autre part bien des revendications.

La menace de la récession est en effet depuis quelques mois plus dangereuse encore que l'inflation, et le gouvernement a modifié le budget 1975 en conséquence. Le taux de chômage dépasse 8 % de la population active et les licenciements se font de plus en plus fréquents dans les industries modernes, bien équipées, souvent à participation étrangère, et dont la main-d'œuvre est plus chinoise que malaise.

Pour tenter d'enrayer le glissement et maintenir l'emploi, le gouvernement a augmenté sensiblement les crédits d'investissement, travaux publics (routes, ports, bâtiments) et équipements collectifs (santé et éducation) notamment. Il encourage vivement les investissements étrangers, qu'ils soient australiens, américains, arabes, japonais ou européens. Il leur donne des garanties sérieuses, mais dans les limites d'une réglementation qui assure la participation malaisienne au succès de l'affaire (joint-ventures). D'une des constantes sociales, il ne pourra obtenir de résultats significatifs que s'il peut préserver un bon climat social et laisser augurer une grande stabilité politique.

Les promoteurs dans les quartiers extérieurs.

Le gouvernement de Penang va construire un centre commercial d'un coût de 200 millions de dollars malais, doté d'une tour énorme, Kuatran (ville de l'importance de Malacca) en prévoit un de 30 millions, mais la moitié des villages du Perak et 80 % des maisons du Kelantan sont encore dépourvus d'électricité et d'une distribution d'eau convenable, et la mortalité infantile et la campagne est encore quadruple de ce qu'elle est dans les zones développées. La place prise par l'automobile est considérable. Les crédits pour l'amélioration du réseau routier, pour la construction d'autoroutes, sont très élevés, mais le 2^e Plan n'a prévu que 20 millions de dollars malais d'investissements pour le réseau ferré, qui se dégrade constamment : déraillements fréquents (il y en aurait cinq cents par an), matériel roulant vétuste (30 % des trains ont plus de cinquante ans d'âge). On construit un téléferique pour desservir un casino construit à grands frais au sommet d'une montagne des environs de la capitale, à Genting, mais le réseau public de transport public et la sécurité sociale sont très insuffisants. On a investi en 1973 300 millions de dollars malais en hôtels (le plupart luxueux), mais seulement 100 millions de dollars malais en éducation, ce qui explique en partie qu'il y ait vingt-six mille cinq cents étudiants malaisiens à l'étranger, et seulement treize mille deux cents dans le pays. On s'étonne de l'importance des dépenses somptuaires dans un pays où visiblement il y a encore tant à faire pour faire disparaître la pauvreté et corriger l'inégalité.

L'excellence de certains services publics, comme la poste ou le téléphone, la parfaite organisation de maintes entreprises, la qualité et l'abondance de la distribution commerciale, du service dans les hôtels, restaurants, transports, montrent que le pays dispose de ce qu'il faut pour réussir. Il est déjà en Asie un modèle dans bien des domaines et il n'est pas de ceux où l'importance de la corruption compromet les chances de développement.

C'est la forme du développement qui est en cause, la concorde des anomalies de la croissance progressive depuis quelque temps dans les classes moyennes, dans les milieux syndicaux et surtout dans la jeunesse universitaire.

Une partie non négligeable des étudiants semble s'être fait une idée nouvelle du caractère réel de la société malaise et ne plus accepter docilement les clichés traditionnels. Le fait qu'il s'agisse cette fois d'étudiants malais d'origine modeste et pour la plupart sortis des kampongs (villages) où ils reviennent voir leurs familles, est de grande importance politique. Les jeunes qui, dans les villes, sont témoins de la transformation que font subir au pays le capitalisme chinois et

étranger et les Malais qui lui sont associés, la population des campagnes commence à acquiescer une meilleure vision politique.

Le gouvernement paraît redouter beaucoup la contestation qui se dessine. Il a été surpris par les manifestations organisées en décembre par les étudiants pour protester précédemment contre la misère prévalant dans certaines zones rurales, et il n'a voulu voir que l'effet de l'indignation d'étudiants subversifs communistes, chinois et australiens. Tout en adjuvant les jeunes Malais de revenir au bercail, il a pris des mesures sévères. Une loi a été votée le 11 avril qui prévoit l'exclusion définitive des universités malaises de tout étudiant reconnu coupable de subversion. L'Internal Security Act, qui permet d'arrêter et de détenu indéfiniment et sans procès tout individu reconnu dangereux pour la sécurité nationale, a été confirmée.

Ce n'est cependant que par la libre discussion des problèmes, par la concertation et par un processus démocratique qu'on pourra « rectifier la trajectoire », infécher la croissance en comptant le capitalisme sauvage qui, dans ce pays comme dans bien d'autres, va probablement faire le lit du communisme, surtout s'il se protège par la répression politique et le déni de justice. Il n'est pas sûr que le destin du pays soit de devenir une « démocratie libérale de type avancé », mais il ne semble pas que le peuple malais acceptera sans réagir d'être dominé et exploité par le nouveau Hongkong que tend à devenir sa capitale Kuala-Lumpur. L'exemple khmer est ici à méditer.

La victoire du nationalisme révolutionnaire en Indochine ne fait peser sur la Malaisie aucune menace d'ordre militaire. Mais la révolution que vont sans doute accomplir les peuples du Vietnam, du Cambodge et du Laos ne peut pas ne pas affecter, par son exemple même, l'évolution politique des peuples du Sud-Est asiatique. Quelles que soient les réserves qu'expriment, chez des musulmans, les voies adoptées par des Indochinois marxistes (mais bouddhistes), les modèles politiques, sociaux et économiques chinois et indochinois ont donné à réfléchir et provoqueront inévitablement, à terme, un changement en Malaisie. Il paraît difficile que celle-ci puisse demeurer longtemps ce qu'un businessman américain appelle, résumant « un paradis du capitalisme ».

Ce ne sont sans doute pas les Chinois qui prendront l'initiative d'un changement. La force et l'attitude des nationalistes malais ne peuvent en effet que les pousser à la prudence et à l'hésitation. Le choix décisif incombe au nationalisme malais lui-même, et plus précisément aux cadres de l'UMNO, de ses organisations féminines, de sa jeunesse. De « jeunes lions », ils ont l'apparence à relever les politiciens chevronnés. La composition du Conseil suprême de l'UMNO a été, c'est un fait, profondément modifiée lors du congrès des 21-22 juin. Vieux ou jeunes, les musulmans de Malaisie sauront-ils comprendre les signes des temps, opérer le changement de ligne qui seul permettra au Front National de tenir ce qu'il a promis ? Le Front saura-t-il, comme le veut M. Abdul Razak, se mettre réellement à l'écoute du peuple tout entier, en traduire dans les faits les aspirations ? Un avenir proche le révélera. C'est alors seulement qu'on pourra mesurer les chances et le degré de stabilité du régime qui aujourd'hui oriente le destin de la Malaisie.

PHILIPPE DEVILLERS.

(3) Principal Statistics on Ownership and Participation in Commerce and Industry, West Malaysia 1970-1971, Dept. of Statistics, Malaysia, Kuala-Lumpur, 1973, 206 pages.

(4) Le rapport économique du ministère des Finances pour 1974-1975 a révélé que 40 % de la population du pays sont au-dessous du niveau définissant la pauvreté. Ces 40 % comprennent les familles dont le revenu par tête est inférieur à 25 dollars malais par mois, avec une moyenne de 140 dollars malais (280 F) par foyer. (Sunday Mail, 2 mars 1975.)

(5) Le dollar malais, une des plus fortes monnaies du monde, vaut environ 1,90 F.

Inflation, pouvoir d'achat et paix sociale

Le « vent du changement » a déjà atteint la Malaisie, et les milieux conservateurs ont perçu le danger. Ils redoutent la prise de conscience, par la masse des électeurs, des problèmes réels qui se posent au pays et que le gouvernement lui-même reconnaît, en termes généraux. Par toutes sortes de moyens ils en entravent toutefois ou en édulcorer la discussion. Ils craignent dans l'immédiat, que la crise économique ne précipite cette prise de conscience et que les épreuves qu'elle va infliger aux couches sociales les plus pauvres (y compris les malaises) ne favorisent les progrès des idées subversives et ne soient exploités par l'opposition socialiste (DAP) et parti Rakyat notamment.

L'inflation, la baisse des cours de matières premières comme le caoutchouc et le bois, dont la Malaisie est le premier exportateur, affectent les revenus de nombreuses classes sociales. Le gouvernement malaisien pense toujours d'abord, en priorité, à sa « base électorale », la population rurale malaise. Aussi bien n'a-t-il pas tardé à réagir en sa faveur. Pour tenir compte de l'inflation, il a revalorisé le prix du riz et la production celui annuel l'achète la National Rice and Padi Authority. Pour raffermir les cours du caoutchouc (dont la baisse avait atteint 50 % en huit mois) il s'est employé à constituer des stocks de réserve. Les revenus des cinq cent

mille petits planteurs, qui assurent la moitié de la production, s'en sont trouvés revalorisés.

Le gouvernement s'engage maintenant, avec résolution, dans une politique à long terme, destinée dans un autre but, et qui tend à consolider et développer l'économie rurale, à diversifier les revenus paysans tout en améliorant la balance nationale des paiements, que la récession mondiale pourrait bien compromettre durablement. Il a précisé que le pays devait s'efforcer d'obtenir, dans un délai assez court (1980-1985), son autonomie dans le domaine alimentaire : il doit notamment réduire, sinon supprimer, sa dépendance en riz (dont le tiers de la consommation doit être importé), produire les fruits et légumes dont il a besoin et qu'il achète en grandes quantités au dehors, augmenter sensiblement sa production de viande, de lait, de sucre. Un grand programme de détachement et de mise en culture de nouvelles terres a été élaboré, qui permettra d'installer des milliers de paysans malais. En même temps, et pour aider l'industrie forestière, très frappée par le déclin des cours du bois acheté étranger (les cours ont baissé de 60 %), un encouragement de nouveaux usages du bois, notamment dans le bâtiment. Mais on n'est pas encore allé jusqu'à instituer un contrôle efficace de l'exploitation des forêts, dont la dévastation spectaculaire par des

ELECTIONS LÉGISLATIVES ET NOUVEAUX GOUVERNEMENTS

ARGENTINE
(11 juillet 1975)
Président de la République : M. María Estela Peron ; ministre de l'Intérieur : M. Antonio J. Benítez ; affaires étrangères et culture : M. Alberto Juan Vignati ; défense : M. Jorge Ernesto Garrido ; culture et éducation : M. Oscar Ivanissevich ; justice : M. Ernesto Cornejo Vandier ; travail : M. Cecilio Conditti ; économie : M. Celestino Rodrigo ; bien-être social : M. Carlos Alejandro Gustavo Viloneo.

FINLANDE
(Gouvernement d'été formé le 13 juin 1975)
Premier ministre : M. Kerttu Astero Lillman ; vice-premier ministre et ministre des affaires étrangères : M. Olli Johannes Mattila ; ministre du cabinet : M. Kaarlo Peltola ; justice : Mme Sirkka Järvelä ; Intérieur : M. Heikki Juhani Koski ; second ministre de l'Intérieur : M. Arvo Mikael Strömmer ; défense : M. Erkki Kallero Hurta ; finances : M. Heikki Aulavirta Tuomola ; second ministre des finances : M. Teuvo Johannes Kolervo ; éducation : M. Lauri Albert Paoli ; agriculture et forêts : M. Yrjö Aarturi Tamusotila ; transports et communications : M. Eero Eino Timonen ; commerce et industrie : M. Arvo Sjöblom ; second ministre du commerce et de l'industrie : M. Jorma Armas Erkki Uitto ; affaires sociales et santé : Mme Aili Kujala Laitinen ; second ministre des affaires sociales et de la santé : M. Greta Olof Tetr ; travail : M. Ilmo Severi Pennanen.

HONGRIE
(11 juillet 1975)
Président du conseil des ministres : M. György László ; vice-présidents : M. György Ács, Jenő Boros, Ernő Frensz, István Kiss, Gyula Kocsis ; ministre des affaires étrangères : M. Frigyes Pásztory ; agriculture et alimentation : M. Pál Romány ; commerce extérieur :

M. József Biro ; commerce intérieur : M. István Szendrői ; communications et poste : M. Károly Kodolányi ; construction et urbanisme : M. József Bodor ; culture : M. Leóold Orbán ; défense nationale : colonel général Leóold Góssény ; éducation nationale : M. Erőly Polónsky ; finances : M. Leóold Faluségi ; industrie légère : Mme Jenő Esterházy ; industrie lourde : M. Pál Simon ; intérieur : M. Andras Benkei ; justice : M. Erőly Kovács ; métallurgie et industrie mécanique : M. Főzser Főzser ; santé : M. Ernő Schőtz ; travail : M. Leóold Szőcs.

REPUBLIQUE MALGACHE
(16 juin 1975)
Conseil suprême de la Révolution : Président, chef de l'Etat et du gouvernement, ministre de la défense et des forces armées : capitaine de frigate Didier Ratsiraha ; membres du conseil : lieutenant-colonel Joël Rakotonandriana, lieutenant-colonel Jaona Mampija, commandant Patrice, commandant Didier Rakotoniraja, commandant Martin Rampanana, capitaine Ferdinand Jostombo, capitaine Jean de Dieu Randrianantiana, capitaine Max Marson.

Fonction publique, travail et lois sociales : M. Marius Randrianto ; intérieur : lieutenant-colonel Jaona Mampija ; travaux publics : M. Salomon Randoko ; jeunesse : M. Rafanandry ; économie et commerce : M. Justin Ratsison ; finances et plan : M. Rakotonandriana ; éducation nationale : M. Justin Rakotonandriana ; développement rural et réforme agraire : M. Pierre Ratsison ; affaires étrangères : M. René Tiarandra ; santé : M. Jean-Jacques Seraphin ; justice, garde des sceaux : M. Pierre Anany ; transports, ravitaillement et tourisme : M. Jean Benjanandry ; information : M. Gaston Laha.

FONDATION DE L'ÉCOLE INTERNATIONALE DE GENÈVE
62, route de Chêne
LA GRANDE-BOISSIERE
1208 GENEVE (Suisse)
Tél. : 022-36.71.30

LA CHATAIGNERAIE
1297 FOUNEX (Vaud)
(Suisse)
Tél. : 022-76.24.31

BACCALAUREAT INTERNATIONAL
Maturité fédérale suisse - Baccalauréat français
Internat et externat pour filles et garçons
Sports d'été et d'hiver

سكذامن زكصل

AMIDIE - PORT
ims anti-imp

ans les revues...

NAMIBIE - PORTO-RICO - HAITI - CHILI - ETATS-UNIS

Films anti-impérialistes au Festival de Grenoble

Par IGNACIO RAMONET

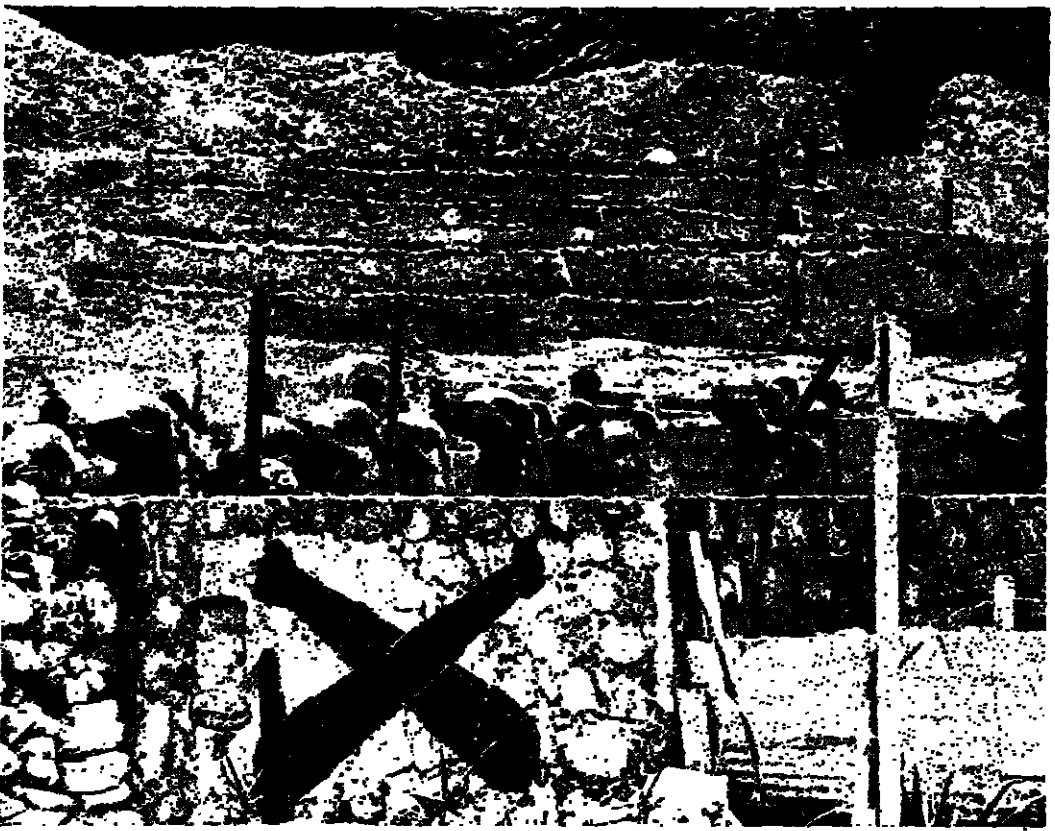
Les trois précédentes rencontres de Grenoble avaient pour but la défense et l'illustration du court métrage... Les films réalisés pour la télévision suédoise par Rudi Speer, est assez excentrique par la quantité d'informations qu'il fournit que par le soin apporté à la qualité de l'image.

populations civiles par l'intervention, dans des dispensaires de campagne, de « médecins aux pieds nus » qui vaccinent les enfants et soignent les malades. La formation militaire des combattants volontaires est assurée par des cadres namibiens, formés dans les pays socialistes...

Iles polluées et sanglantes

DEUX autres films venaient révéler la lutte sourde qui soutient, dans la quasi-indifférence internationale, les progressistes de Porto-Rico et d'Haïti. Le long métrage Puerto Rico, produit par l'Institut cubain du cinéma, réalisé par Jesús Díaz et Fernando Pérez, se veut une contribution documentée...

Etats-Unis qui installa au pouvoir la série des présidents-marionnettes dont le dernier avatar fut Duvalier, lequel réduisit les prérogatives de l'armée au profit de ses sinistres « tontons-macoutes ». Le film dénonce la dictature de Duvalier, qui n'a rien de folklorique...



« J'ETAIS, JE SUIS ET JE SERAI » Les documents uniques sur les camps de concentration au Chili.

de vie : quarante ans, 50 % de la population active en chômage, salaire pour une journée de douze heures : 6 francs. Ce premier long métrage haïtien vise à informer le public le plus étendu sur la véritable situation politique dans l'île ; il voudrait contribuer également à la création d'un large front démocratique pour s'opposer concrètement au système duvalériste.

Rétablir la vérité

DEUX autres films répondaient de la même manière à l'un des principaux objectifs du cinéma militant : modifier les rapports d'information et rétablir la vérité historique. Traitant du Chili, ces deux films sont pourtant inaccessibles à leur public naturel, mais ils constituent des archives qui lui permettront de retrouver la mémoire. Le premier d'entre eux, la Bataille du Chili, de Patricio Guzmán, rend compte de l'ambiance de haine de classes qui existait à Santiago à la veille du coup d'Etat et en particulier durant la période qui précède le triomphe de l'Unité populaire aux élections de mars 1973. Il révèle les manipulations dont furent l'objet certains leaders syndicaux du cuivre et des dirigeants de la corporation des camionneurs.

duits au Chili avec de faux papiers et ayant obtenu des autorités chiliennes la permission de visiter les camps de concentration, les auteurs racontent des témoignages terribles sur la vie au camp de Chacabuco, dans le désert d'Antofagasta, et du régime de Pisagua. Le film se double d'une réflexion sur la résistance ouvrière dans ces mêmes lieux du nord du Chili, berceau des luttes de Recabarren et des mineurs du salpêtre contre les propriétaires étrangers et les interventions de l'armée.

C'est la lutte d'une minorité culturelle à l'intérieur des Etats-Unis que montre Fighting for our Lives. Il s'agit de la grève menée par les ouvriers « chicanos » des plantations de raisin et de laitue pour la reconnaissance de leurs salaires ; grève qui dura plus de cent jours. Le film s'attache à montrer comment la conviction politique est directement liée à une oppression culturelle et souligne tous les aspects de la microculture « chicano » qui naît de cette lutte puis la renforce. Apparaissent ainsi des chansons dédiées à la grève, des représentations qui exorcisent l'angoisse liée à la lutte, des cris de ralliement envoiements (« Vive la grève !



« J'ETAIS, JE SUIS ET JE SERAI » Les documents uniques sur les camps de concentration au Chili.

Vive la Virgen de Guadalupe ! ». Le film met en valeur la participation massive des femmes, ainsi que des prêtres qui s'opposent aux policiers et soutiennent les ouvriers. Il montre clairement que le combat anti-impérialiste peut se mener non seulement depuis le tiers-monde, mais aussi au sein même des Etats-Unis.

C'est précisément la recherche d'un ton et d'un style propres à un cinéma du tiers-monde que se proposent deux autres films à vocation théorique. Exploitados y explotadores démontre que les différences sociales ne sont pas le fruit d'une quelconque sélection naturelle mais le résultat d'un processus historique. A l'aide de destins animés, d'extraits de documents et d'exemples pris dans la réalité mexicaine, le film illustre clairement les concepts de plus-value, de richesses naturelles, de moyens de production, de forces productives, d'appareil d'Etat, d'appareil idéologique... Véritable cours d'économie et de politique marxistes, ce moyen métrage répond bien à ce qu'il faudrait attendre d'un film didactique au service du peuple.

Le court métrage hollandais Vers un cinéma du peuple analyse les expériences cinématographiques cubaine, colombienne et soviétique (1931) pour essayer de parvenir à la définition d'un cinéma qui servirait réellement les aspirations populaires. Un entretien avec le cinéaste cubain Santiago Alvarez permet de synthétiser des différentes propositions avancées par les réalisateurs militants du tiers-monde pour un cinéma politique qui contribue à la libération nationale.

Ces films vus à Grenoble prouvent qu'un cinéma réellement anti-impérialiste doit veiller à maintenir vivante la mémoire des combats populaires ; même si aucun document écrit ou filmé, n'a conservé la trace de l'oppression, le cinéaste doit chercher les vestiges de la résistance sur le corps même des combattants ; il doit soutenir que « la politique est la seule culture » d'un peuple qui lutte pour sa libération.

POUR DES PROJECTIONS-DEBATS

- HAÏTI, LE CHEMIN DE LA LIBERTÉ, 16 mm, n. et b., 102 min, Haïti 1975. Réal. : Arnold Antonin.
J'ETAIS, JE SUIS, JE SERAI, 35 mm, n. et b., 76 min, F.R.G.A. 1974. Réal. : Heynowski et Scheumann.
LA BATAILLE DU CHILI, 35 mm, n. et b., 100 min, Cuba 1975. Réal. : Patricio Guzman.
PUERTO-RICO, 35 mm, n. et b., 80 min, Cuba 1975 (non sous-titré en français). Réal. : J. Díaz et F. Pérez.
LA LUTTE DE LIBERATION EN NAMIBIE, 16 mm, couleurs, 36 min. (non sous-titré). Réal. : Rudi Speer.
VERS UN CINEMA DU PEUPLE, 16 mm, couleurs, 35 min, Pays-Bas 1975 (non sous-titré). Réal. : Leonard Henny et Kees Hin.
FIGHTING FOR OUR LIVES, 16 mm, couleurs, 58 min, Etats-Unis 1974. Réal. : Glen Pearcy.
EXPLOTADOS Y EXPLOTADORES, 16 mm, n. et b., 45 min, Mexique 1974 (non sous-titré). Réal. : Campo Ochober.

Dans les revues...

Le Rédacteur de la REVUE FRANÇAISE D'ETUDES POLITIQUES AFRICAINES (n° 114), « Sahara espagnol : comme la Guinée portugaise ». Une étude sur Dhibouti, (Ménager), 20 F. - 32, rue de l'Écluse, Paris-10^e.
5 Dans les ETUDES, L. Triviera, pour décrire et analyser l'histoire de Mao Tse-toung à l'ère des chrétiens, suit l'évolution d'une pensée très tôt parvenue à la limite des Occidentaux « chrétiens » l'administration pour Jésus (juillet 1975, mensuel, 10 F. - 15, rue Monsieur, 75007 Paris).

bilé par le bureau parisien des Communistes européens, consacré son dossier du mois aux disparités régionales qui créent une grave menace pour l'existence même du Maroc communiste. Avec un exposé de la nouvelle politique régionale de l'Europe. (Juillet-août 1975, mensuel, 3 F. - 61, rue des Belles-Feuilles, 75014 Paris).
5 Hans Frisch, ancien secrétaire général de la CNUCED, aujourd'hui secrétaire général adjoint des Nations unies, parle dans ses ETUDES, publiées par l'FAO, en faveur du « recyclage triangulaire » des revenus tirés du pétrole : il s'agit de saisir une occasion de modifier le schéma des investissements et des échanges commerciaux à l'échelle mondiale. (Mars-avril 1975, mensuel, 700 lire - Via delle Terme di Caracalla, 00100 Rome).
5 Inaugurent une série de « Cahiers » destinés à faire connaître les travaux de ses chercheurs, l'Institut d'études du développement de Genève consacré, sous le titre LA FURIE DES POUVOIRS, à des théories et pratiques de développement, l'essentiel de son premier recueil a été publié dans le numéro de juillet-août 1975, mensuel, 25 F. - n° 15 F. - abou, 50 F. - 12, avenue du Maine, 75013 Paris).
5 L'Europe pour les régions : TRENTE JOURS D'EUROPE (n° 204-205), mensuel d'information politique pu-

rique, créé au sein de nos institutions de l'ONU, conçus à partir d'une pratique scientifique occidentale dominante et qui occulte et exclut les autres cultures, les autres modes de connaissance... (24, rue Rothschild, 75113 Genève).
5 Dans la revue PROJET (n° 97) : « La société chronophage », avec un ensemble d'études axées sur les conséquences de l'accélération du progrès et ses nouveaux rythmes imposés à la vie humaine. Paul Valladier y pose la question de l'écologie du progrès, le devenir de la civilisation de l'humanité. (Juillet-août 1975, mensuel, 1,50 F. - 14, rue d'Assas, 75006 Paris).
5 Les préoccupations voisines inspirent à Bertrand de Jouvenal une réflexion sur la civilisation de l'hydrogène dans le n° 1-3 de FUTURIBLES. (Hiver-printemps 1975, trimestriel, 24 F. - 14, rue Courcouronnes, 75014 Paris).
5 Et le problème des naissances en France conduit à l'interrogation, dans le dernier numéro de la REVUE DE LA DÉFENSE NATIONALE, sur l'accélération inquiétante de la natalité. Au sommaire, également, un entretien avec le général de Boissieu sur les problèmes actuels de l'armée. (Juillet 1975, mensuel, 9 F. - 1, place Joffre, 75007 Paris).

BIBLIOGRAPHIE

QUINZE ANS DE CINEMA MONDIAL. — Guy Hennebelle.
* Editions du Cerf, collection « 7^e Art », Paris, 1975, 432 pages, 53 F.
Depuis la disparition de Georges Sadoul, personne n'avait tenté de classer et d'ordonner la masse des films produits dans le monde, en particulier ceux des jeunes cinéastes apparus après 1960. C'est un des principaux objectifs que se fixe Guy Hennebelle dans cet ouvrage monumental. Comme critique de classement, il choisit la lecture politique des films et privilégie ceux qui, par opposition à Hollywood, proposent une nouvelle esthétique fondée sur les valeurs nationales et les traditions populaires.
Il passe ainsi en revue les principales productions des cinéastes latino-américains, arabes, africains et asiatiques : il consacre également une attention particulière à la « nouvelle vague » française, au jeune cinéma suisse et au cinéma québécois. Il établit de la sorte un catalogue critique et raisonné des meilleurs films réalisés depuis 1960 et expose les conditions politiques, économiques et culturelles qui ont favorisé leur réalisation.
La première partie du livre est consacrée à l'analyse de l'empire américain : l'auteur explique comment, grâce à la création en 1929 de la M.P.A., les Etats-Unis ont pu imposer de leurs films les marchés extérieurs et paralyser les productions locales. Il étudie également les

LISEZ Le Monde des Philatélistes L'OFFICIEL DE LA PHILATÉLIE Socierum sur simple demande. 11 bis, bd Haussmann, 75009 PARIS.

EQUATEUR

De nouvelles ressources pour lutter contre la misère ?

Promesses et limites du "boom" pétrolier

PREMIER exportateur de bananes du monde, l'Équateur est subitement devenu le deuxième exportateur de pétrole d'Amérique latine après le Venezuela. Tout est allé très vite. En 1969, l'existence de réserves pétrolières exploitables dans l'Orient était confirmée. Le 16 août 1972, le premier oléoduc commençait à couler le précieux liquide entre Lago-Agro, dans l'Amazonie, et le port d'Esmeraldas, sur le Pacifique.

Les résultats ne se sont pas fait attendre. En 1971, les caisses de l'Etat étaient presque vides et la balance commerciale largement déficitaire. Mais, en 1972 déjà, grâce aux ventes d'hydrocarbures, qui se sont élevées à 60 millions de dollars, soit 20 % du total des exportations, les échanges avec l'étranger sont devenus excédentaires. En 1972, la banane a occupé, pour la dernière fois, la première place dans les exportations de l'Équateur, avec 36 % du montant total. Mais, depuis 1973, le pétrole arrive largement en tête, constituant désormais plus de la moitié des ventes à l'étranger. En 1974, celles-ci ont atteint près d'un milliard de dollars, soit quatre fois plus qu'en 1971.

Si l'on parle beaucoup de pétrole à Quito, il faut cependant aller dans l'Orient ou à Esmeraldas pour voir avec quelle rapidité se développe son exploitation. Ainsi, il n'a fallu que quinze mois pour construire l'oléoduc transéquatorien, inauguré en août 1972. Des centaines d'oléoducs ont vu le jour et un autre au-dessus de l'immense tapis vert de la jungle amazonienne pour transporter les hommes et le matériel. De gigantesques machines ont été déchargées en pièces de lachées dans les clairières puis rapidement montées, ont été mises à contribution pour élever la forêt, ouvrir une voie d'accès et établir un premier aéroport. Ensuite, les avions prirent le relais et les anneaux gigantesques de l'oléoduc ont été assemblés sur place par des ouvriers spécialisés.

D'une longueur de 500 kilomètres et d'une capacité de 260 000 barils par jour, cette impressionnante réalisation technique a permis d'abord la forêt amazonienne, puis escalade les Andes jusqu'à 4 000 mètres d'altitude, avant de redescendre vers le Pacifique pour relier le centre d'exploitation de Lago-Agro, dans la province de Napo, au port de Balao, près d'Esmeraldas. Il y a quelques années, Lago-Agro était encore inexistant. Aujourd'hui pour une intense activité règne en pleine forêt d'une coupe d'une dizaine de puits sont en exploitation, autour de ce campement du consortium de la Texaco Gulf. Pour arriver à ce résultat, il a d'abord fallu défricher la forêt et assécher les marais, puis construire une route à travers la jungle et monter des baraques confortables pour loger techniciens et constructeurs. Lago-Agro est aujourd'hui relié à Quito par voie terrestre et aérienne. Sa petite raffinerie satisfait aux besoins en combustible de la communauté locale et un ordonnateur contrôle ses installations pétrolières, parmi les plus modernes d'Amérique latine.

Cependant, autour du campement

propre et pourvu de toutes les commodités de la vie moderne, un autre monde a lui aussi fait son apparition. Attirées par le mirage du pétrole et l'appât d'un hypothétique emploi, des centaines de personnes ont quitté leurs bristes bourgades de l'intérieur du pays pour s'agglutiner autour des grillages entourant Lago-Agro. A côté de la technique la plus avancée, c'est le règne de la pauvreté la plus criante.

Pour les autorités équatoriennes, Lago-Agro n'est toutefois que le début d'une longue aventure. Alléant, dans l'Orient et dans la province de Guayas, d'autres compagnies comme la Cayman et l'Anglo-Ecuadorian Oil-fields poursuivent activement leurs recherches. La production de l'équateur reste, certes, modeste, puisqu'elle représente à peine 1 % de la production totale de l'OPEP. Actuellement, ses réserves connues sont évaluées à 1 500 millions de barils. Pour s'assurer un minimum d'exploitation d'une vingtaine d'années, les responsables ont fixé un plafond d'extraction de 210 000 barils par jour. A en croire les estimations du département d'Etat des Etats-Unis, l'Équateur détient près de 20 % des réserves d'or noir d'Amérique latine.

SE proclamant nationalistes et révolutionnaires, les militaires qui ont renversé le président Velasco Ibarra le 15 février 1973 ont amorcé un virage dans la politique pétrolière équatorienne. Moins de quatre mois après leur arrivée au pouvoir, ils promulguèrent le décret 430, qui en constitue la base juridique. Il stipule expressément que les hydrocarbures font partie « du patrimoine inaliénable de l'Etat ». En vertu de ce décret, le gouvernement s'est empressé de récupérer 4 096 000 hectares de concessions déjà octroyées, tandis que près de deux millions d'hectares restaient aux mains de compagnies avec lesquelles de nouveaux contrats étaient conclus. A la suite d'un scandale qui avait levé le voile sur d'importantes trafics d'influence, en novembre 1973, le gouvernement déclarait nulles les concessions accordées précédemment dans le golfe de Guayaquil, où se trouvent d'importantes réserves de gaz naturel.

Pour appliquer et coordonner leur politique pétrolière, les autorités de Quito ont créé un nouvel organisme — la Corporation Pétrolière Equatorienne (CEPE). Dans un premier stade, la CEPE a passé des contrats d'association avec plusieurs compagnies étrangères pour la prospection, le forage et la production de pétrole et de hydrocarbures. Mais, à la longue, elle espère pouvoir accomplir ces travaux elle-même et renforcer son contrôle sur l'exploitation.

A cet effet, l'Etat a décidé de monter sa propre flotte pétrolière, la FLOPEC. Il s'agit d'un consortium avec participation de capitaux japonais, où l'Etat équatorien dispose de la majorité et assume la direction de l'entreprise. La CEPE s'est également associée avec le groupe japonais Sumitomo-Shiyoda pour la construction d'une raffinerie d'Etat à Esmeraldas. D'une capacité de 60 000 barils de pétrole par jour, elle devrait pou-

voir fonctionner dès le début de 1976 et permettre ainsi à l'Équateur de ne plus devoir importer de pétrole raffiné pour sa consommation intérieure.

Sous l'impulsion du premier ministre des ressources naturelles du gouvernement militaire, le contre-amiral Gustavo Jarrin Ampudia, l'Équateur a entamé une politique de récupération des richesses pétrolières. En novembre 1973, il est devenu le douzième membre de l'OPEP et à la même époque, la capitale équatorienne était choisie comme siège permanent de l'Organisation latino-américaine de l'énergie (OLADE). A l'issue de la quatorzième réunion de l'OPEP, qui s'était déroulée en juin 1974 à Quito, le contre-amiral

Par JEAN-CLAUDE BUHRER

Jarrin avait été porté à la présidence de l'organisation. Mais, quelques mois plus tard, en octobre, il était démis de ses fonctions ministérielles.

Plus qu'une simple péripétie de politique intérieure, l'éviction du contre-amiral Jarrin Ampudia avait été interprétée à Quito comme l'une des conséquences des pressions exercées par certains milieux américains pour ramener l'Équateur à l'état de simple client. L'ancien ministre avait été à l'origine de la révision des contrats avec les compagnies étrangères et d'un alignement des prix de référence sur ceux de l'OPEP. Le pourcentage des royalties perçues par l'Etat a été fixé à 18 % et la CEPE a pris une participation de 25 % dans le consortium Texaco Gulf, qui assure la presque totalité de la production actuelle. Avant d'être relevé de ses fonctions, le contre-amiral Jarrin avait proposé que cette participation soit rapidement portée à 51 %.

Créées par cette politique, les sociétés étrangères ont alors eu tendance à délaisser l'Équateur, si bien que sa production est tombée, en 1974, de 204 000 à 165 000 barils par jour. Les entreprises pétrolières ont également délaissé un appel d'offres lancé par la CEPE pour l'adjudication de quelques lots de prospection, à l'exception des compagnies d'Etat argentine et polonaise. Estimant ses bénéfices peu satisfaisants, la Texaco Gulf cherche à limiter ses investissements. Le ministre équatorien des finances a d'ailleurs dernièrement accusé les compagnies américaines d'avoir fait des réserves monétaires se sont élevées à quelque 400 millions de dollars. Avec les bénéfices du pétrole, les militaires se proposent de sortir l'Équateur de son sous-développement et d'améliorer ses capacités de production.

Pour autant, grâce aux nouveaux revenus du pétrole, l'économie équatorienne est entrée dans une période d'expansion. Depuis 1972, la croissance du produit intérieur brut se situe autour de 10 %, tandis que les réserves monétaires se sont élevées à quelque 400 millions de dollars. Avec les bénéfices du pétrole, les militaires se proposent de sortir l'Équateur de son sous-développement et d'améliorer ses capacités de production.

ments ont déjà été faits, notamment dans l'agriculture, l'éducation, la santé et des travaux d'infrastructure.

D'autre part, le gouvernement actuel a sensiblement accru le budget de la défense. Les trois armées se partagent la moitié des royalties, notamment pour renouveler leur équipement. L'Équateur a passé commande de douze chasseurs à réaction franco-britanniques « Jaguar », de chars AMX et de sous-marins allemands. Cela a aussi valu des critiques aux autorités, et le cardinal Muñoz s'est retiré de la Junta de défense en raison de « sordez affaires d'armement ».

Pour la période 1975-1977, les militaires équatoriens ont lancé un ambitieux plan quinquennal. Son objectif fondamental est « une réorientation de la société, afin de répondre aux injustices sociales et à la dépendance économique ». Jusqu'à la fin de 1977, le gouvernement s'est fixé les priorités suivantes : assurer le plein emploi et réduire la marginalité ; augmenter le P.I.B. de 9 % en moyenne par an ; ramener le taux d'analphabétisme de 32 à 20 % de la population ; améliorer les prestations sociales, les services médicaux et sanitaires ; développer le commerce extérieur ; stimuler la production industrielle et appliquer la réforme agraire d'octobre 1973.

Pour l'instant, le pétrole est encore loin de profiter à l'ensemble des Equatoriens. Plus de la moitié de la population active demeure toujours en marge du circuit économique. Alors que les secteurs Equatoriens absorbent 50 % du revenu global, 54 % n'en perçoivent que 9,5 %.

Faute d'une véritable redistribution des revenus, le pétrole ne fait qu'accroître les inégalités sociales. La demande croît d'abord en fonction des besoins des groupes privilégiés et les promesses du plan ne sont pas toujours faciles à traduire dans les faits. Alors que les importations d'automobiles, de postes de télévision, de whisky et d'articles de luxe sont en hausse, l'industrie équatorienne, elle, ne travaille pas à plein rendement. L'un des rares secteurs en progrès est celui de la construction, où, en 1973, l'emploi a augmenté de 8,9 % et les importations de matériaux de 53 %. Mais cela est surtout perceptible dans la multiplication des nouveaux édifices et des résidences de luxe.

La réalisation du programme d'industrialisation se fait lentement. Ainsi, sur deux cent dix projets prévus par le plan quinquennal, neuf seulement ont été mis sur pied au début de 1974. La situation ne s'est guère améliorée non plus dans le domaine de l'emploi. Selon le Centre d'analyses démographiques, 65 % de la population active travaillait actuellement selon ses capacités, 30 % serait sous-employée et 5 % serait au chômage. Mais, à en croire d'autres sources, 50 % au moins de la main-d'œuvre n'aurait pas d'occupation effective.

Pivot du plan de développement lancé en 1973, la réforme agraire a été l'un des secteurs où les militaires ont le plus d'occupation effective.

l'urgence d'une transformation radicale des structures particulièrement arriérées de propriété de la terre. Qu'on en juge : alors que 1 348 grands propriétaires disposaient chacun en moyenne de 1 212 hectares, 538 874 petits paysans devaient se contenter de lopins de 2,3 hectares en moyenne. En Equateur, le secteur agricole occupe plus de 50 % de la population active, et on y compte 43 % d'illettrés, soit 10 % de plus que la moyenne nationale.

Pour stimuler la modernisation et la mécanisation de l'agriculture, le gouvernement a octroyé de nouveaux crédits, et deux mille tracteurs ont été importés en 1974. Le salaire minimum des ouvriers agricoles a été porté de 450 à 750 sucres par mois, soit l'équivalent d'une trentaine de dollars.

Mais les tentatives d'application de la réforme n'ont pas tardé à se heurter à la vive résistance de la puissante oligarchie terrienne, qui s'est toujours obstinément refusée à accepter le principe d'un changement fondamental. Moins d'une année après la promulgation de la loi, le ministre de l'Agriculture, M. Guillermo Maldonado Lince, qui avait été déclaré « persona non grata » par les propriétaires d'agriculture, était amené à démissionner, de même que ses principaux collaborateurs. Comme à l'habitude, le ministre a été remplacé par un militaire. Mais, dans le domaine des recherches économiques de l'université centrale de Quito, « la pression des groupes de propriétaires terriens, qui avait déjà compromis la réforme de 1964, s'est réitérée en deux occasions en 1973 jusqu'à annuler les velléités réformatrices du régime ».

Ayant réussi à neutraliser l'opposition civile, les militaires équatoriens gardent la situation bien en main et ne songent nullement à céder les rênes du pouvoir. Mais ils ne forment pas pour autant un groupe monolithique et sans faille. A la diversité des intérêts, depuis le début de l'année, et malgré les démentis officiels, des rumeurs ont couru à Quito sur l'existence d'un malaise dans l'armée et l'éventualité d'un nouveau pronouciement. Mais, jusqu'ici, le président de la République, le général Guillermo Rodríguez Lara, a réussi à consolider peu à peu sa position et s'affirmer comme l'arbitre des luttes d'influence entre les trois armées.

En politique étrangère, l'Équateur se montre solidaire du reste de l'Amérique latine dans ses revendications envers les Etats-Unis, et le gouvernement de Quito a été l'un des premiers à protester vigoureusement contre la loi sur le commerce extérieur (1). Mais, comme d'autres militaires, les militaires équatoriens hésitent à organiser la mobilisation populaire et préfèrent gouverner seuls. « Le peuple équatorien », écrit-il dernièrement à ce propos le mensuel *Nuevo*, « ne sait rien de sa politique pétrolière. Le moment venu, il ne saurait défendre ce qu'il ne connaît pas ».

(1) Voir l'article de Jean-Pierre Gierc, *Le Monde diplomatique*, mars 1975.

Les forces armées, la C. I. A. et les Eglises en Amérique latine

(Suite de la première page)

Simultanément, on suivra une politique de rapprochement avec les secteurs ecclésiastiques favorables au gouvernement et à l'impérialisme : « Entretenir des relations amicales avec certains évêques, membres de l'Eglise, prêtres boliviens, de façon que l'opinion publique ne soit pas amenée à croire qu'il s'agit d'une persécution systématique de l'Eglise, mais seulement de quelques-uns de ses membres. Il faut insister sur le caractère authentique d'une Eglise nationale ».

Cette stratégie, fondée sur l'exacerbation des contradictions intra-ecclésiastiques, utilise, il est curieux de le constater, une méthode d'analyse et d'intervention qui n'a rien de marxiste. Cela confirme ce qui a déjà été dit au sujet du putsch chilien notamment : les bourgeois latino-américains sont à l'école de Lénine et appliquent souvent mieux que le prolétariat les enseignements de la lutte des classes.

L'idéologie véhiculée par les moyens de communication afin d'atteindre les objectifs prévus est avant tout l'anticommunisme primaire, auquel s'ajoute le nationalisme chauvin et un zeste de christianisme à la sauce du gouvernement des forces armées. On tentera de prouver qu'il existe un lien entre les secteurs progressistes et le « communisme international », les expériences de guérilla de Teoponte (4) et le gouvernement nationaliste-progressiste de Torres, renversé dans le sang en 1972 par les militaires boliviens en liaison avec les forces armées brésiliennes : « Il faut (...) faire le rapprochement entre l'ur action (des prêtres étrangers), la guérilla de Teoponte et les agissements du curé Prats (5). Il faut montrer de façon insistante qu'ils sont dans la ligne de ce dernier, qu'ils préchent la lutte armée, qu'ils sont liés au communisme international et qu'ils ont été envoyés en Bolivie dans le seul but d'amener l'Eglise au communisme ».

Le clergé étranger est majoritaire en Bolivie, surtout dans les ordres religieux, l'Eglise ayant peu de vocations en dépit de son enracinement dans les masses. Au nom de l'« apostolisme » prêché par la hiérarchie catholique, on va l'accuser de trahir la politique. On entend ainsi causer le fait que ni les secteurs progressistes ni, encore moins, les évêques, n'ont

aujourd'hui de positions partisans ; tout au plus ont-ils une action pastorale et sociale qui, ces derniers temps, a, il est vrai, pris une résonance politique. Ainsi, la section bolivienne de « Justice et Paix » a-t-elle publié un document sur le massacre paysan de Cochabamba en 1974, tandis que les radios catholiques ont défendu les revendications syndicales des mineurs de l'Altiplano. La campagne des cent mille signatures lancée pour protester contre l'occupation et la destruction de Radio-Pie-XII et l'expulsion de prêtres de Justice et Paix et pour défendre les droits des mineurs spoliés, a été qualifiée de « plan d'agitation » par le ministre bolivien de l'Intérieur, qui en dit chrétien.

Comment opère cette campagne idéologique ? Grâce aux commissions toujours plus fortes sur les moyens d'information : contrôle des radios catholiques, qui opèrent surtout dans la région minière et à La Paz ; campagne de presse (lettres de lecteurs) ; obtention de lettres d'adhésion de secteurs de droite des Eglises et pressions sur la presse catholique : « Il faut accentuer les pressions sur Prensa para qu'il ne donne à la limite que des informations très partielles sur les faits. Il faut exiger que toute communication dans le journal soit signée afin de pouvoir vérifier son origine et ses auteurs ».

« Actuellement est déjà prête une liste de dix prêtres à arrêter. »

« Il existe, au ministère de l'Intérieur, une lettre d'accusation contre Justice et Paix signée par dix prêtres et religieuses de nationalité bolivienne. »

La collaboration de la C.I.A. est acquiescente et affective. « Par l'intermédiaire de Freddy Vargas (6) et d'Alfredo Arce (7), la C.I.A. a décidé de s'occuper directement du problème. Elle s'est engagée à donner toute l'information nécessaire sur certains prêtres, en particulier nord-américains. En quarante-huit heures, elle a remis entre les mains du ministre de l'Intérieur un dossier complet sur quelques prêtres (antécédents personnels, études, relations amicales, adresses, publications, contacts avec l'étranger). (...) Des informations ont également été fournies sur d'autres prêtres et religieuses qui ne sont pas de nationalité nord-américaine. »

La tactique élaborée avec l'aide et la participation de la C.I.A. se réalise en plusieurs phases. La première consiste à « surveiller de très près certains ordres religieux (...) et contrôler leurs liens (...) avec les activités religieuses sur les hauts plateaux, avec les journalistes du coton et surtout les mineurs ». Oblats du Québec et jésuites canadiens réalisent en effet depuis de nombreuses années un travail en étroite contact avec les ouvriers. De même, parolaises, instituteurs de recherche et quelques évêques doivent être contrôlés et surveillés et les informations centralisées dans des fichiers au ministère de l'Intérieur.

Impliciter des innocents

A seconde phase consiste à inculper à des innocents à partir de fausses preuves : « Dès qu'un prêtre est arrêté, les agents du ministère doivent prendre soin de glisser dans son porte-documents, et si possible dans sa chambre, des tracts subversifs et une arme (de préférence revolver de gros calibre) ; ils tiendront prêt son curriculum vitae pour pouvoir le disséminer auprès de son évêque et devant l'opinion publique. » L'objet est d'impliciter les prêtres dans des délits de subversion fomentés par des forces politiques étrangères. « En prison, il faut éviter les persécution dans les maisons religieuses, car cela est trop facilement sujet à publicité. » En effet, la fermeture des radios

de Calavi et la perquisition brutale des presbytères n'ont-elles pas entraîné une grave des mineurs, difficile à contrôler ?

« Les prêtres portés sur la liste seront arrêtés dans la rue, de préférence dans des endroits déserts ou en rase campagne. Les policiers doivent se déplacer en civil et dans des taxis utilisés pour cela. »

Troisième phase : expulsion du pays de religieux arrêtés le plus discrètement possible : « Il faut mettre la hiérarchie ecclésiastique devant le fait accompli. Les religieux arrêtés doivent être conduits pas être transférés dans les locaux du ministère ou du DCP. Les policiers doivent entrer en contact radio avec le

service de renseignements. Pendant que le ministère de l'Intérieur prépare les mesures appropriées, le mieux est d'emmener les prisonniers en voiture hors de la ville. Les évêques ne seront mis au courant qu'après expulsion faite. »

L'expulsion des étrangers, prêtres et pasteurs, catalogués comme subversifs, est l'objectif dernier de cette tactique élaborée pour museler les Eglises. Celle-ci se veut ainsi, ainsi qu'il a été dit, élément le plus dynamique. L'action policière est donc stimulée : « Il a été promis aux policiers qui travaillent le mieux à la mise en œuvre de ce plan de la récompenser avec des affaires confiées au cours des perquisitions dans les maisons de certains religieux. »

« La mutation du chef du service de renseignements, le colonel Arabe, (s'explique par le fait) qu'il n'était pas favorable à une attitude directe de l'Eglise. Le nouveau chef du service de renseignements, le major Vaccifer, est un homme très dur, avec des tendances au sadisme ; il a déjà directement participé à des séances de torture. Il est prêt à mettre strictement en pratique le plan prévu. »

La réaction des évêques boliviens est trop faible et trop timide. Même les progressistes parmi eux n'ont pas conscience du caractère continental de la stratégie mise au point contre les chrétiens les plus engagés. Lorsque le comité permanent de l'épiscopat se réunit après la destruction de Radio-Pie-XII et du fait de la grave des mineurs qu'elle provoqua, il reçut le ministre de l'Intérieur mais non les prêtres et les mineurs concernés. Le cardinal Maurer s'est déclaré « très satisfait du dialogue avec l'Etat avec lequel il espère travailler d'un commun accord pour le bien de la patrie » (8).

En 1968, la CELAM (Conférence épiscopale latino-américaine) organisa la conférence de Medellín, qui prit des positions critiques envers le capitalisme et le néocolonialisme et qui se déclara en faveur de la libération des peuples d'Amérique latine. Aujourd'hui, la CELAM, récupérée par les secteurs traditionnalistes de l'Eglise, se fait devant la répression, la torture et les coups d'Etat sanglants comme celui du Chili (9). Le Vatican, en général plus attentif à la défense des droits de l'homme que certaines Eglises

locales, cherche avant tout à jouer un rôle de médiation en faveur de la paix mondiale, ce qui l'oblige à maintenir de bonnes relations diplomatiques avec les Etats-Unis et les gouvernements en place. Contrairement au Conseil oecuménique des Eglises à Genève, il est moins libre de dénoncer les politiques répressives, l'ingérence de la C.I.A. dans le conflit et le désarmement idéologique des chrétiens progressistes qui visent finalement les Eglises elles-mêmes dans un continent particulièrement croyant.

Si la crise du capitalisme continue de s'aggraver et si la répression doit augmenter en conséquence dans les pays dits du tiers-monde, on peut se demander jusqu'à quel point les relations conflictuelles entre Etats totalitaires et chrétiens progressistes vont s'exacerber. Oubliées de leur mission évangélique qui les presse de défendre les droits humains bafoués, les Eglises, lorsqu'elles se verront elles-mêmes (et plus seulement leur alle progressistes) menacées de disparition, se décideront-elles enfin à lutter contre les Etats répressifs pour leur propre survie ? Si tel est le cas, les religions chrétiennes, qui ont largement servi à véhiculer l'idéologie libérale bourgeoise, cesseront d'être considérées par la technocratie actuelle comme l'un des piliers de la société capitaliste post-industrielle. Dans les pays développés, le schéma idéologique du capitalisme multinational accorde peu de place à la religion (il en va de même pour le rôle des Etats-nations). Toutefois, la religion et les Eglises sont toutes dans beaucoup de pays sous-développés où précisément éroit la répression, favorisant l'apparition de nouvelles contradictions.

GONZALO ARROYO.

(4) Groupe de guérilla ayant opéré de juin à octobre 1970 et connu surtout comme cause des « carnets de route » du jeune chrétien Hector Paz Zamora.
(5) Prêtre bolivien qui a servi de médiateur dans une affaire de séquestration postérieure à l'assassinat d'Éduardo.
(6) Sous-secrétaire du ministère de l'Intérieur.
(7) Ancien ministre de l'Intérieur.
(8) La réaction des oblates de quelques évêques isolés en de prêtres de Bolivie fut à tout prendre, beaucoup plus ferme.
(9) Cf. l'article de François Houlland, *Les Informations catholiques internationales*, 1^{er} juin 1975.

ERS UNE C
ES SYSTEM
E L'EST ET

les quilibre
les évolutions

سكول من زعيم

Coopération et sécurité en Europe

VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES DE L'EST ET DE L'OUEST?

Le déséquilibre et les évolutions

Coexistence des États et confrontation des idéologies

L'insécurité et l'interdépendance sur le vieux continent

OUVERTE avec solennité le 3 juillet 1975 à Helsinki, la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (C.S.C.E.) s'est achevée, le 1^{er} août 1975, dans la capitale finlandaise. Réunis dans l'intervalle à Genève, les experts nationaux ne se sont jamais déprisés, dans leur concertation, d'une certaine moralité. « Gardons-nous de toute illusion ! », lançait M. Rudolf Birschnieder, chef de la délégation suisse, aux correspondants de presse. « Nous voulons quelque chose de nouveau. Nous voulons faire un petit pas en avant dans l'établissement d'un système international. Il nous faut aujourd'hui enterrer cet espoir. La conférence ne constituera pas un événement historique... ». Le lourd forum de trente-cinq États d'Europe et d'Amérique du Nord aurait-il été décidément impropre au délicat dialogue paneuropéen ? Une horloge confiée à un dinosaure, commenterait certains...

Dans le même temps, le décor international général s'est modifié, du fait de la crise de l'énergie. L'insécurité de l'Europe occidentale se trouve-t-elle aggravée, l'Union soviétique éprouvant la tentation d'exploiter les difficultés de l'autre camp ? L'interdépendance des deux parties du continent serait-elle, au contraire, approfondie, une complexité

objective se dessinant entre États développés de régimes différents ? Il serait tentant de discerner une nouvelle stratégie des dirigeants soviétiques dans leurs rapports avec l'Europe et l'Occident. L'ébranlement de l'ordre économique, social, politique des sociétés libérales refléterait cette crise finale du capitalisme annoncé comme imminente depuis plus d'un demi-siècle, une crise provoquée par une lutte des classes à l'échelle internationale qu'avait entrevue Lénine — en la circonstance, l'affrontement des producteurs d'énergie et des nations industrialisées. Le retour à la pureté idéologique des origines impuquerait non plus la coopération avec les puissances occidentales, mais la préparation de changements radicaux en leur sein.

Pourtant, la manière d'agir des États socialistes européens semble inchangée : elle est toujours dominée par le double désir d'éviter tout risque et d'exploiter toute occasion favorable. L'équilibre, il est vrai, est modifié : il fait mieux apparaître la dualité de la « ligne » soviétique — la rigoureuse séparation de la « cohabitation des États » et du développement de la lutte sociale. Mais n'est-ce pas déjà sur la différenciation de ces deux domaines que l'Union soviétique cherchait à fonder, lorsqu'elle entamait la « longue marche d'Helsinki », les règles du jeu paneuropéen ?

Les règles du jeu

La conception soviétique de la coexistence promet la paix, c'est-à-dire l'élimination de l'hostilité et de la violence, au plan des rapports entre États. La renonciation multilatérale à la menace ou à l'emploi de la force entre États — second des dix principes fondamentaux devant régir les relations paneuropéennes — exclut la conversion de la puissance militaire en contrainte ouverte. Reste la fonction politique du potentiel militaire : la « prise en considération des intérêts du rapport des forces » apparaît aux États socialistes comme la « gage nécessaire d'une coexistence pacifique solide et durable » ; le processus continu d'armement poursuivi par les gouvernements de Moscou, qui se montrent soucieux dans les entretiens sur la limitation des armements stratégiques (SALT) ou dans les négociations sur la réduction des forces en Europe centrale (M.B.F.R.) de maintenir une avance quantitative

conçue en vertu de leur infériorité qualitative de mesure, doit éveiller un rapport des forces favorable au socialisme — et, finalement, à la paix puisque, de par leur structure sociale, les États socialistes ne sauraient provoquer une confrontation armée.

Les rapports pacifiques entre États ainsi réglés, les principes paneuropéens devraient permettre le développement de la confrontation au niveau des sociétés. La structure pluraliste de l'État et de la société en Europe occidentale offre les points d'ancrage les plus vertueux aux tentatives extérieures de prise d'influence ; mais elle comporte l'avantage d'exercer une certaine séduction sur les opinions publiques des pays de l'Est par les possibilités d'épanouissement individuel qu'elle ménage. Neutraliser le pouvoir d'attraction de l'Occident dans les sociétés socialistes, ou plus simplement la tolérance croissante à l'égard de son mode de vie public et social, tout en revendiquant le droit d'exercer une influence politique sur les systèmes adverses : tel est le double impératif des dirigeants soviétiques. Ainsi, à long terme, les modifications politiques ne pourront-elles se dessiner que dans les sociétés occidentales — et dans le sens d'une adaptation progressive aux modèles socialistes.

Dans cette attente, la direction à suivre est implicitement indiquée, à Helsinki puis à Genève, par les exigences soviétiques en matière de coopération culturelle : les gouvernements occidentaux ne devraient plus se déro-

Par CHARLES ZORGBIBE

ber, sous le prétexte de libertés formelles, à leur responsabilité en matière d'influences « contraires à la paix ou à la morale » ; il leur reviendrait d'exercer une sorte de censure sur leurs propres sociétés en vue d'éviter aux États socialistes la contamination des idées occidentales indésirables.

Un programme de coexistence requérant, au niveau des sociétés, l'ouverture inconditionnelle aux attaques adverses, au niveau des États, le démantèlement progressif des appareils militaires et la confiance généralisée dans l'innocence de la politique soviétique ; cette argumentation est, certes, le fait des idéologues, plus que des hommes d'État réalistes qui peuplent, en nombre croissant, les directions des pays de l'Est. Reste que la disqualification des conceptions concurrentes des rapports Est-Ouest sous l'étiquette diffamante de « guerre froide », l'appel à partir de « réalités » procédant elles-mêmes de la prise en considération de la puissance soviétique, marquent la détermination de Moscou d'imposer ses propres règles du jeu paneuropéen. Mais il appartenait aux États occidentaux et neutres d'opposer leur propre définition des « réalités politiques » et leur propre conception des rapports Est-Ouest.

Les travaux d'Helsinki et de Genève offrent un exemple satisfaisant de coopération politique efficace entre les neuf États de la Communauté européenne, voire entre les Neuf et les autres États occidentaux ou neutres qui partagent leurs positions de principe. Sans doute des erreurs tactiques ont-elles été commises. Certain document relatif à « l'exécution de bonne foi des obligations assumées », en faisant référence aux « droits, obligations et responsabilités découlant des traités, accords et arrangements précédemment conclus », a pris un tour ambigu : ses auteurs avaient en vue les responsabilités des Quatre sur l'Allemagne ; mais la formule utilisée floutait sa « doctrine Brejnev », elle inquiétait Yougoslaves et Roumains ; plus généralement, la distinction entre les États « responsables » et les autres est tout à fait contraire à l'esprit de la conférence qui reflète une certaine démocratisation des relations inter-étatiques.

Surtout, les Neuf semblent avoir concédé trop vite — avant la pause de Pétersbourg 1974 — le principe de l'inviolabilité des frontières, consécration de ce statu quo territorial si cher aux Soviétiques (atténué, il est vrai, par l'allusion attachée à une possible modification pacifique). Dès lors, leur atout principal abattu, les négociateurs occidentaux ne pouvaient plus attendre de progrès que d'une réelle volonté politique des puissances de l'Est.

En fait, les engagements construits n'apparaissent que là où les engagements ne sont guère compromettants : sur les « grands principes », qui sont repris du droit international général ou de la

quelles qu'en soient les diverses causes, tiennent nécessairement une place importante dans toute analyse.

Pourtant l'Europe s'est réunie pour débattre de ses propres problèmes qui, trop souvent, ont été et sont encore traités, même en dehors d'elle, entre les deux Super-Grands. Que les protecteurs soient parfois tentés d'abuser de leurs privilèges ne suffit certes pas à garantir l'efficacité de leur dialogue exclusif. Très vite le monde découvre la fragilité et les limites des accords conclus entre Moscou et Washington en matière, par exemple, d'armements stratégiques. En revanche, les petites et moyennes puissances ont pu s'exprimer, et les longs travaux de la conférence, comme son acte final, devraient les inciter à poursuivre entre elles les consultations et les échanges ainsi engagés, qui n'ont nul besoin d'obtenir le « feu vert » ou la caution des deux Super-Grands.

Tout en consacrant le statu quo territorial, la conférence paneuropéenne est déjà, et peut être encore plus à l'avenir, l'occasion de développer souplesse et fluidité sur un continent dont les pays qui le composent n'ont aucun intérêt à le voir retrouver une anachronique rigidité. L'objectif ne peut être atteint en un jour, par un geste solennel. Une lente et patiente évolution peut seule y conduire. Encore faut-il que les intéressés se libèrent de leurs craintes et de leurs trop simples schémas politiques, et qu'ils aient la volonté d'être eux-mêmes.

Le dossier ci-dessous présente, pour les réfuter, certains concepts à la mode qui manquent de réalisme. Il suggère du même coup les grandes lignes d'une action prudente qui pourrait, sans le bouleverser radicalement, modifier progressivement le grave déséquilibre actuel pour accroître la marge de manœuvre dont disposent les petites et moyennes puissances de l'Est et de l'Ouest européens.

charte des Nations unies, et sur les diverses questions techniques de coopération où les ajustements sont relativement aisés. En revanche, sur les chapitres « opérationnels » (mesures destinées à créer un climat de confiance dans le domaine militaire, échanges d'informations et de personnes), les concessions des pays socialistes furent sporadiques et partielles et n'ont guère aidé à la mise au point de textes cohérents — jusqu'à la présentation par les Neuf, le 15 mai 1975, d'un document général portant à la fois sur les contacts humains et les problèmes d'information, qui fut favorablement accueilli par l'U.R.S.S.

L'essentiel a cependant été ménagé : les Européens de l'Ouest sont parvenus à maintenir, en ces temps de « Realpolitik », leur exigence d'une détente à dimension humaine, susceptible de procurer des bienfaits réels aux peuples européens. Comment prolonger, au-delà de la conférence, le grand débat sur le progrès des échanges et des libertés fondamentales ?

A défaut d'un véritable mécanisme paneuropéen pour la protection des droits de l'homme, il semble possible d'améliorer l'application des conventions existantes — et particulièrement de celles qui reflètent à la fois les deux idéologies dominantes. Plus que sur des textes « périphériques », peu contestés dans leur principe — conventions humanitaires de Genève de 1949, convention de 1965 sur l'élimination de la discrimination raciale... — l'accent pourrait être mis sur les pactes des droits de l'homme

des Nations unies : seuls parmi les États européens, Bulgarie, Chypre, Danemark, Suède et Yougoslavie les ont ratifiés, mais ne forment-ils pas un microcosme des divers courants européens ?

Le problème plus général des suites institutionnelles de la Conférence a déjà été amplement débattu. Les réticences manifestées en Occident face au projet à l'origine « socialiste » d'organisation paneuropéenne permanente ne sont pas absolument convaincantes. Les risques d'ingérence « soviétique » sont limités, du fait de la procédure d'adoption par consensus qui permet à tout État participant de bloquer la prise de décision en refusant son accord à une proposition donnée. Et le harcèlement — si harcèlement il y a — sera-t-il forcément à sens unique ? L'Union soviétique a été souvent mise au pied du mur en deux ans de conférence, et la création d'une organisation permanente ne semble plus l'un des objectifs majeurs de la diplomatie soviétique... De fait, une institution paneuropéenne offrirait un double avantage : elle permettrait le contrôle de l'application des principes paneuropéens ; elle aiderait, au sein du dialogue paneuropéen, au « déblocage » des positions des petits États neutres, voire membres d'un bloc. A court terme cependant, cette double fonction sera assumée par des organismes techniques restreints se réunissant à dates régulières... dans l'attente du futur « rendez-vous » général, celui de Belgrade en 1977.

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE PRIVÉ

Fondée en 1899, de réputation internationale, cette Ecole vous apporte la sécurité pour l'instruction et l'éducation de vos fils.

ÉCOLE PASCAL

à PARIS, 33, bd Lannes
75116. Tél. : 504-14-23
AUTOBUS - METRO :
Porte Dauphine ou Pompe

à MORZINE (Haute-Savoie)
74110. - Tél. : 187
S.N.C.F. : Thonon
AÉROPORT : Genève

INTERNAT - DEMI-PENSION - EXTERNAT

Du Jardin d'enfants aux BACCALAUREATS

Du Jardin d'enfants à la classe de Troisième (B.E.P.C.)

Sports et plein air en bois de Boulogne. Laboratoire. Week-ends organisés.

Sports d'hiver - Ski Fibrev. Via seine à la montagne. Surveillance médicale.

LIRE PAGES 10 A 13

P. 10-11. — Progrès industriel et développement des idéologies. C. Z. — Des concepts qui d'entraînent pas la logique des systèmes. Marie-Louise. — En Union soviétique : la bureaucratie et l'opposition face à la convergence. Jean-Jacques Martz.

P. 12-13. — Coopération et conflits : les deux Super-Grands et les autres. Pierre Bassat. — Convergence des complexes militaires soviétiques et soviétiques. Marie-Louise.

Amerique latine

petrolier

Des correctifs importants mais qui n'entament pas la logique des systèmes

Une symétrie beaucoup plus formelle que réelle

Par MARIE LAVIGNE *

La théorie de la convergence des systèmes socialistes et capitalistes, dans le domaine économique, a fait l'objet d'un nombre considérable d'études. Une analyse bibliographique réalisée en Allemagne fédérale (1971), par les soins du service d'études économiques du Bundesrat, a recensé cent cinquante-huit références. Depuis, la liste s'en est encore allongée.

Les partisans de la théorie, beaucoup plus nombreux que ceux qui la contestent, sont loin d'avoir des positions idéologiques identiques. Certes, la majorité d'entre eux soutiennent les mérites du système d'économie de marché, mais certains se signalent par une critique poussée de ce système (comme J.K. Galbraith) ; les plus ardents défenseurs de la théorie sont assurément les laudateurs de la « voie chinoise » vers le socialisme, à leurs yeux exotiques, et les modèles dits socialistes d'U.R.S.S. et d'Europe de l'Est ne représentent qu'une variante de capitalisme d'Etat, de moins en moins distincte de ses équivalents occidentaux.

La démonstration se présente le plus souvent, au départ, comme neutre et dépassionnée. Elle suppose l'existence d'un modèle économique commun, vers lequel tendent simultanément capitalisme et socialisme. Jan Tinbergen, par exemple, définit un modèle de régime économique optimum, à partir de la théorie néoclassique du bien-être qu'il complète par l'introduction d'un système d'institutions ayant pour objectif de maximiser le bien-être collectif ; capitalisme et socialisme, tous deux encore bien éloignés de ce modèle, pourraient s'y identifier à long terme. Mais le grand économiste hollandais est l'un des rares à maintenir jusqu'au bout la balance égale entre les deux sujets du processus. La convergence évolue implicitement vers la « submergence » d'un système par un autre. Les réformes économiques réalisées dans la dernière décennie sont interprétées comme un recul (bénéfique) du socialisme, lié à un rôle croissant du profit, du marché, à une décentralisation de la décision ; c'est parce que l'évolution en question est trop lente que les réformes sont considérées comme un échec partiel. Les adversaires non marxistes de la théorie de la convergence se placent d'ailleurs dans la même perspective, en démontrant qu'il ne peut y avoir convergence parce que jamais les pays socialistes ne seront capables d'adapter les règles de fonctionnement des systèmes capitalistes (ainsi Zbigniew Brzezinski, théoricien de l'ère technocratique).

Les premières propositions de convergence ont été formulées par des sociologues. L'évolution des sociétés contemporaines...

* Membre de conférences à l'université de Paris I.

poraines ferait apparaître une société industrielle moderne dont les traits sont communs, quel que soit le régime ; haut niveau technologique, déclin de l'agriculture et part importante de l'industrie dans l'emploi et dans le produit national brut, taux d'investissement élevé ; adaptation des institutions, symbolisée par le pouvoir accru des « managers » de la « technocratie » selon Galbraith, qui relève au second plan le propriétaire du capital, actionnaire d'une société privée ou administrateur de l'Etat. Cette ligne de raisonnement, dont les éléments se retrouvent avec des variantes chez Raymond Aron, John Kenneth Galbraith, Walt Rostow, vient de loin puisque l'on peut en attribuer la paternité au sociologue américain Pitirim Sorokin (*Russia and The United States*, 1944) qui développait la théorie d'une société unique de type « intégral ». Il n'est jusqu'à Marx que l'on n'invoque à l'appui : Marx n'est pas envisagé des stades successifs d'évolution sociale, et prouve le déterminisme des forces productives conditionnant la superstructure de la société ? Mais, pour Marx, les forces productives déterminent la superstructure sociale et culturelle conjointement avec les rapports de production, c'est-à-dire avec le mode de propriété sur les moyens de production. Ces rapports définissent à leur tour les classes sociales, dont la structure ne résulte donc nullement de la technologie seule.

La seconde ligne théorique a, en commun avec la première, tendance à

gommer le rôle des rapports de propriété sur les moyens de production, considéré comme purement formel. Elle suppose implicitement une « économie généralisée » ayant des lois objectives. Si l'économie est la science de l'organisation des ressources rares, et si la finalité de tout système économique est d'assurer à ses membres le maximum de bien-être, le problème général de la société se ramène, en formulation mathématique, à la maximisation d'une fonction sous contraintes. La recherche des meilleures solutions doit guider les deux systèmes économiques vers l'adoption de méthodes communes ; à l'Ouest on emprunte aux économies de marché certains modes de régulation ; à l'Ouest on corrige les injustices et inefficiences du marché par une planification indicative. Jan Tinbergen donne la version la plus élaborée de cette conception.

La démonstration empirique se ramène alors à un catalogue, le plus complet possible, des « emprunts » mutuels. Certains économistes américains la systématisent en une analyse « spectrale » : les couleurs du spectre sont les différentes nuances des types concrets d'organisation ; aux extrêmes, on a le socialisme centralisé à planification autoritaire et le capitalisme de concurrence parfaite ; au milieu, le socialisme décentralisé de marché voisine avec le capitalisme interventionniste...

Les réformes économiques à l'Est

Pour réfuter cette argumentation, il serait d'ailleurs erroné de démontrer d'abord que les économies de marché n'évoluent pas vers le socialisme, et ensuite seulement que les économies socialistes ne cherchent pas à calquer leur fonctionnement sur le modèle de l'économie de marché. La symétrie est plus formelle que réelle. Pour le capitalisme, dans cette analyse, l'extension du secteur public, le rôle croissant des politiques budgétaires, monétaires, les recours aux techniques de la planification, le contrôle des conditions de la concurrence, ne sont qu'un ensemble de correctifs n'entament pas la logique du système. Pour le socialisme, la réintroduction de catégories monétaires dans la planification, l'établissement d'influences de la demande sur l'offre, la rationalisation des prix, le rôle attribué au profit comme guide et stimulant de l'entreprise avec l'autonomie croissante de celle-ci, l'emploi de techniques mathématiques dans la planification, signifient l'abandon de l'idéologie socialiste, la reconnaissance implicite de la supériorité du marché.

Celui qui conteste ce schéma, si évident en apparence, fait volontiers figure de stalinien attardé. On lui opposera les déclarations ou écrits d'économistes socialistes, les réalités de mécanismes économiques actuels des pays de l'Est. Pourtant, l'observation des réformes économiques en cours dans ces pays montre étonnamment qu'il n'y a guère de convergence : les « échecs » constatés dans l'application de ces réformes ne proviennent pas d'une imitation mal réussie du modèle capitaliste, mais de la poursuite difficile d'un équilibre différent. Le débat sur le profit en est une illustration.

Que n'a-t-on écrit sur la « réintroduction », la légitimation du profit en économie socialiste, depuis qu'il y a un peu plus de dix ans les articles révélateurs du professeur Eysel Liberman ont proposé de substituer à la multitude d'« indices », ou tâches planifiées obligatoires imposées à l'entreprise, deux indices seulement : le volume des ventes, et la rentabilité ou rapport du profit aux fonds productifs. L'économiste soviétique suggère par là que le premier indice devait guider l'entreprise vers une production

mieux adaptée à la demande, et que le second, à condition que l'entreprise soit effectivement intéressée à la réalisation du profit, l'incitait à obtenir celui-ci avec la meilleure combinaison possible de ses ressources productives — de ses capitaux fixes et circulants. Et voilà incidemment le deuxième mot lâché : celui de « capital ». Comme simultanément l'introduction d'une redavance sur le capital était proposée, un nouveau pas vers le capitalisme semblait fait : reconnaître que le capital d'une entreprise « coûte » une charge incorporée dans le prix de revient, « rapporte » un intérêt, n'est-ce pas abandonner ce que l'on appelle à l'Ouest le dogme dépassé de la valeur travail ?

Certes tous les économistes des pays socialistes ont toujours pris soin de rappeler, en conformité avec la théorie marxiste, que ce capital n'était en fin de compte que le travail passé accumulé. De même, ils ont insisté sur le « profit » socialiste et capitaliste, mais on ne les a guère écoutés, prenant cette réserve pour une précaution de langage à laquelle on les soupçonnait d'ailleurs de ne point trop croire. On a eu, à notre sens, bien tort.

L'idée même que la recherche du profit maximum conduit à la meilleure utilisation des ressources, tout en assurant la satisfaction optimale des besoins des consommateurs tels qu'ils s'expriment sur un marché, est le cœur de la théorie néoclassique de l'équilibre élaborée à la fin du siècle dernier par Walras et Pareto. Cette théorie, éditée par référence à une organisation concurrentielle, se fonde sur des hypothèses précises qui ne sont plus vérifiées dans les capitalismes contemporains (caractérisés par l'existence de monopoles et d'oligopoles privés, d'interventions multiples de l'Etat). En revanche, elle peut

s'appliquer pour l'établissement de modèles de planification, dans lesquels le planificateur résout un programme mathématique d'affectation des ressources disponibles, compte tenu des contraintes technologiques et dans le but de maximiser la fonction-objectif du plan qui exprime les « préférences » du planificateur. De tels modèles sont effectivement élaborés — ce qui ne veut pas dire appliqués — dans les pays socialistes. Ils ne signifient nullement une convergence des systèmes ; la programmation linéaire sur laquelle ils reposent, d'ailleurs « inventée » par l'économiste soviétique Kantorovitch, est un instrument d'analyse mathématique que l'on ne saurait annexer à un système.

L'intéressement de l'entreprise à son profit doit être examiné au niveau concret de la gestion courante. Le profit est un « indicateur de succès ». Cette proposition exprime seulement que, dans les conditions d'une gestion normale, la différence entre les ressources produites par l'entreprise et les ressources consommées doit être positive. Antérieurement aux réformes économiques, ce n'était souvent pas le cas, pour deux raisons : les prix étaient fréquemment, surtout pour les matières premières et biens d'équipement, fixés délibérément en dessous des coûts ; la réalisation du profit ne figurait pas parmi les tâches prioritaires de l'entreprise. Le mécanisme de la réforme tend à lier profit et plan. Si l'entreprise exécute correctement un plan exigent, c'est-à-dire définissant un objectif de production qui corresponde à une utilisation complète des ressources, elle aura droit à une partie du profit total réalisé ; si le plan est moins bien exécuté, la part de profit qui lui reviendra sera plus faible en proportion, et calculée le plus souvent sur une masse de profit inférieure.

Profit capitaliste et profit socialiste

ON voit donc que le profit est ici un critère d'efficacité d'une gestion économique. Il se distingue du profit capitaliste par au moins quatre traits :

- 1) La rentabilité normale d'une entreprise est donnée par le système des prix. Ceux-ci sont encore partout soit fixés centralement par l'Office des prix, soit étroitement contrôlés comme c'est le cas en Hongrie où les prix « libres » ou « à fourchette » ne permettent en fait aux entreprises qu'une marge limitée d'action. Le taux de profit incorporé dans les prix est variable selon les branches ; les entreprises ne peuvent tirer parti de ces différences car le champ de leurs activités leur est assigné. Même en Hongrie où les regroupements et concentrations d'entreprises sont, dans une certaine mesure, laissés à l'initiative de celles-ci, il leur est interdit de prendre des participations

dans d'autres entreprises de branches différentes par concentration « conglomerate », qui se justifierait par le seul mobile de profit ;

- 2) La réalisation d'un plan de profit est associée à l'exécution d'un plan de production, défini par un chiffre d'affaires mais aussi, dans la plupart des pays socialistes, par une nomenclature de produits à fabriquer. Un des problèmes auxquels se heurte le planificateur est la stimulation à l'innovation. L'entreprise socialiste est traditionnellement routinière, répuée à l'introduction de produits nouveaux qui, dans une première phase, lui coûtent plus cher à fabriquer sans lui rapporter davantage. Défaut classique de la planification, ou volonté de ne pas pénaliser par des prix élevés les utilisateurs ou consommateurs de produits améliorés ?

(Lire la suite page 12.)

l'apparence d'une révélation que d'un pronostic scientifique argumenté.

Le Mouvement démocratique a tenté d'aller plus loin dans son programme en définissant ainsi les modalités de la convergence en U.R.S.S. : « création d'une économie triple avec trois types de propriété des moyens de production : propriété d'Etat (de tout le peuple), propriété de groupe (collective) et propriété privée (personnelle) réglée par la consommation et le marché ». Ce rétablissement de la propriété privée des moyens de production économique parlementaire et d'un certain nombre d'impératifs, au premier chef l'idée que la société DOIT posséder d'un état « non démocratique » à un état « démocratique », « par une action puissante et de masse, mais NON VIOLENTE ET PACIFIQUE ; les hommes ne peuvent se développer pleinement et se perfectionner que par la voie d'une évolution pacifique et libre ».

Le programme se pose jamais la question : le rétablissement de la propriété privée peut-il se produire pacifiquement ? La convergence pacifique des processus sociaux n'est-elle qu'un pur impératif moral ? Le retour souhaité d'une partie de l'économie collectivisée sous le talon du capital est assimilé à une simple opération d'écriture. Ce serait bien la première fois dans l'histoire qu'un changement de rapport de propriété s'effectuerait sans douleur. Si le misérable milliard des émigrés de 1815 n'aboutit à rien, on imagine aisément quelles convulsions exigeraient un pareil retour en arrière en U.R.S.S. Le Mouvement Démocratique n'y pense même pas.

Deux attitudes de refus

LES courants les plus réactionnaires de l'opposition, se tournant vers le passé de la Russie, l'empire des tsars, le religion orthodoxe et ses pompes, écartent, aux toute idée de rapprochement social et politique éventuel avec l'Occident capitaliste. Dans sa Lettre aux dirigeants de l'Union soviétique, Soljenitsyne dénonce d'ailleurs avec emphase les idées venues de cet Occident : « Le sombre ouragan de l'idéologie progressiste a fondé sur nous d'Occident à la fin du siècle dernier, il a suffisamment déchiré, détruit notre pays et notre âme ». Aussi précise-t-il : « La tâche qui nous attend n'est pas une « convergence » avec le monde occidental, mais une rénovation complète, une reconstruction de l'Occident et de l'Orient, car tous les deux se trouvent dans l'imposée ». Ce refus explique qu'à côté de propositions nationalistes et réactionnaires, Soljenitsyne suggère le retour du pouvoir aux Soviétiques, avant de se transformer en croisade du Dieu-profit.

Ce refus, qui retrouve la vieille tradition slavophile, et se nourrit de mythes déformés, réfute à sa manière l'écoulement systématique cultivé par Staline et le stalinisme. A l'arrière plan, il évoque le mythe de la « Russie élève au rang d'un bienfait répond à la fuite en arrière dans le temps ; Staline, à la fin de sa vie, attribuait au génie russe toutes les inventions de l'humanité ; formée à ce moule, une partie de l'opposition adore l'hier russe, ses sages barbus et son Etat omniscient... »

A l'autre bout du spectre, tous ceux qui, dans l'opposition, se réclament plus ou moins nettement du marxisme ou du mouvement ouvrier ignorent l'idée de la convergence ou même la refusent nettement. On n'a trouvé que pas trace chez Grigorenko, Marchenko, Galtchik, Delaunoy, Rey Medvedev la référence à la perspective de ce qu'il appelle une « évolution du pseudo-socialisme vers le socialisme à visage humain » :

« Il est naturellement iréal, dans les conditions actuelles, qui se sont développées chez nous, de rechercher une issue dans la transplantation sur le sol soviétique des structures économiques et sociales qui existent aujourd'hui dans les pays capitalistes. Nous ne pouvons partir que des possibilités de la société qui existe en U.R.S.S., et qui n'est ni une société de capitalisme d'Etat, comme certains le soutiennent, ni une société de socialisme « développé » et « mûr », comme d'autres le disent. L'immense majorité des citoyens soviétiques sont inconditionnellement favorables à la voie socialiste de développement de notre société, même si l'on se représente le socialisme de façon très différente chez beaucoup de gens. C'est pourquoi l'Union soviétique n'a pas d'autre voie réelle de développement que le perfectionnement de la société socialiste ; le passage des variantes primitives bureaucratiques du socialisme et du pseudo-socialisme ou socialisme à visage humain. »

Par-delà le vocabulaire, s'exprime ici, sans aucun doute, une analyse politique mais évolutionniste qu'il n'y paraît : évoquer en U.R.S.S. le « socialisme à visage humain » après l'invasion de la Tchécoslovaquie et, dans le même temps, insister sur la nécessité de créer un second parti, c'est mettre l'accent, fût-ce de façon détournée, sur l'affrontement politique inévitable pour passer du « pseudo-socialisme » au socialisme. La voie tracée par Medvedev tourne en tout cas le dos à toute idée de convergence.

Tentation et mise en garde

EN réalité, bien que cela ne s'exprime que de façon détournée, les partisans les plus conséquents et les plus éclairés de la convergence se trouvent au sein même de la bureaucratie dirigeante ; parmi ceux qui, par d'autres voies, proposent d'introduire dans l'économie socialiste et collectivisée des secteurs entiers d'économie privée ou « mixte », parmi ceux qui proposent que les « trusts » soviétiques puissent négocier directement avec leurs « homologues » bourgeois ou seautent par-dessus le monopole du commerce extérieur, parmi ceux qui tentent de « rentabiliser » l'économie soviétique pour pouvoir l'intégrer réellement au marché mondial et à la division internationale du travail dominés par le capital.

Les tendances à la restauration de la propriété privée, qui traversent des secteurs entiers de la bureaucratie désireuse d'essayer des privilèges pour le moment encore liés à la seule fonction et qui ne peuvent être ni stabilisés ni transférés, expriment ainsi avec une extrême vigueur au sein des couches dirigeantes, où elles suscitent des tensions profondes, la caste bureaucratique ne pouvant subsister en tant que telle que sur la base de la propriété collective des moyens de production que sa domination mine pourtant. Aussi les déchéances sont-ils nombreux en son sein. C'est pourquoi un éditorial de la revue du Comité central *Kommunist* (3), destiné aux cadres du parti, et-t-il consacré quatre longues pages à dénoncer politiquement la théorie de la convergence de Solkharov. Les écrits et les déclarations de ce dernier ne touchent qu'un nombre infime de cadres du parti. A travers lui, c'est donc bien aux fractions de la bureaucratie les plus décidément favorables à la « convergence » — et dont Solkharov est, sur ce point, un porte-parole public (fort encombrant par son existence qu'il met à contribution pour la liberté et les droits démocratiques) que la mise en garde s'adresse.

Après avoir affirmé que Solkharov ne représente rien qu'un ensemble d'idées importées, l'auteur de l'article anonyme déclare :

« S'appuyant sur la théorie de la « convergence », Solkharov voudrait « redresser », « soigner » la société socialiste à l'aide de médicaments capitalistes connus depuis longtemps, avant tout à l'aide de l'initiative privée, et de la « liberté d'entreprise ». Il commence par proposer de permettre l'emploi de salariés dans l'agriculture et autres « mesures » susceptibles, si elles étaient appliquées, de remplacer peu à peu le paysannerie sous le joug des koulaks, et conseille ensuite « d'élargir les possibilités de l'initiative privée » à d'autres domaines : santé, éducation, presse, culture, etc. C'est au fond ce que proposait l'anticommuniste Z. Brzezinski, qui exprimait, dans la revue *Newsweek*, le « modeste » désir qu'en Union soviétique, à côté de l'économie socialiste, trouve également sa place le capitalisme, l'entreprise privée, ce qui conduirait finalement

à une « réforme radicale » du système socialiste. »

Puis l'article dénonce les positions de l'accablant sur le déstabilisateur : « Lui, le combatant de la démocratie », il exige des pays occidentaux qu'ils n'acceptent la détente qu'à la condition expresse que les gouvernements capitalistes aient le droit d'exercer, comme il le déclare, « un certain contrôle » sur l'Union soviétique. « Mais n'est-ce pas justement là ce qu'une partie de la bureaucratie est prête à accepter de payer comme monnaie d'échange dans l'alliance mondiale entre le Kremlin et Washington ? »

Sans doute cela ne vise-t-il nominativement que Solkharov, mais tous les économistes et responsables gouvernementaux, comme le vice-ministre du commerce Smeliovok lui-même qui propose, dans un récent ouvrage sur le commerce international, de mettre l'économie soviétique à l'école de l'économie capitaliste, ne sont-ils pas, par ricochet, concernés par cette mise en garde dont les auteurs n'ont en réalité d'ailleurs pas d'autre politique à proposer (4) ? La domination de la caste parasitaire sur l'économie collectivisée y introduit les éléments de déliquescence et de gaspillage qui constituent, avec ses propres intérêts particuliers et sa voracité, les moteurs les plus puissants de la restauration du capitalisme en U.R.S.S. Là sont les vrais tenants d'une convergence impossible : les bases sociales de l'U.R.S.S. y opposent une révolution organique qui rend fragiles les accords les mieux mitonnés. Ces bases sociales déterminent la puissance réelle des masses soviétiques, privées de toute forme d'organisation, donc de toute possibilité de l'exprimer consciemment. Mais cette puissance mine tous les accords politiques entre l'impérialisme et la bureaucratie pour maintenir l'ordre mondial existant, comme elle a sapé les accords de Paris et empêche à l'avance M. Brejnev de concéder à M. Ford tout ce que ce dernier exige pour accorder à l'U.R.S.S. les milliards de dollars que le Kremlin demande. Avec la victoire de la révolution au Vietnam, avec la révolution prolétarienne en marche au Portugal et qui couve en Inde, en Espagne et ailleurs, c'est là l'obstacle formidable à toute mirifique « convergence ».

JEAN-JACQUES MARIE.

(3) Septembre 1973.

(4) Le vice-président du Gosplan, Inozemtsev, vient d'être nommé dans *Literaturnia* le 6 mai 1975. Nous vivons dans la seconde moitié du XX^e siècle, le siècle de la division internationale du travail (...). L'histoire, c'est le passé. Mais l'impérialisme ne veut pas laisser les capitalistes que contre des concessions sociales et politiques. Jusqu'où faut-il se pousser aller en ce sens ? C'est là le débat qui se mène au Kremlin.

(Suite de la page 11.)

Le problème a été résolu en Union soviétique et dans certains pays d'Europe centrale par l'introduction, après la réforme, d'indicateurs obligatoires de « produits nouveaux » ; c'est le signe d'un approfondissement de la planification, contraire à l'esprit initial de la réforme, c'est aussi la preuve que l'innovation n'est pas « payante » dans les pays socialistes — on peut le déplorer, en remarquant que, pour nombre de firmes capitalistes, l'innovation, même fictive ou très superficielle, est source de profits élevés.

3) La part de profit laissée à l'entreprise est, quel que soit le système fiscal, très faible par rapport à ce que conservent, après impôt, les entreprises capitalistes (de l'ordre de 15 à 25 % au maximum des profits totaux). Cela tient essentiellement à la destination de ce profit : primes individuelles pour les travailleurs (y compris les cadres supérieurs, qui incontestablement bénéficient le plus, en valeur absolue et relative, de cette redistribution) ; primes collectives (fonds dépensés en construction de logements, équipements sociaux) ; petites dépenses de modernisation. L'autofinancement, par le profit et les amortissements, d'une part croissante d'e investissements, se développe certes ; mais la part du profit qui lui est consacrée échappe en fait à la décision de l'entreprise, en premier lieu parce que le montant des investissements (y compris de ceux qui sont financés sur ressources décentralisées) est planifié, en second lieu parce que les sommes destinées à l'autofinancement et prises sur le profit sont bloquées à un niveau supérieur à celui de l'entreprise (groupe d'entreprises ou ministère industriel). Seule la Hongrie a un système d'autofinancement plus proche du modèle capitaliste, mais le planificateur y oriente la grande majorité des investissements ;

4) On en arrive ainsi à la finalité ultime du profit d'entreprise en système socialiste, qui conditionne son attribution. Le profit est affecté, pour une part importante (60 à 70 %), à l'Etat et redistribué par les mécanismes budgétaires selon les finalités collectives (économiques et sociales) définies par les autorités ; pour une autre part, il est réinvesti, pas nécessairement dans l'entreprise où il a été constaté, même s'il reste dans la même branche, et, en tout cas, pas sur déclaration de cette entreprise ; le reste, on vient de l'indiquer, sert à l'inté-

ressement des travailleurs et cadres. Imaginer, dans ces conditions, que la direction d'une entreprise socialiste puisse vouloir « maximiser son profit » tout comme le fait (est censé le faire) un entrepreneur capitaliste relève de l'aberration. Il n'est pas personnellement intéressé à la croissance de l'entreprise puisqu'il n'a pas d'autonomie véritable en matière d'investissement ; il y est peut-être intéressé idéologiquement s'il est un bon manager socialiste, mais le profit ne joue alors aucun rôle... Le profit personnel qu'il retire d'une bonne gestion, sous la forme de primes, ne peut être transformé en capital productif privé ; il ne peut qu'être consommé. Or, malgré les inégalités certaines de revenus, et donc de niveaux de consommation, que l'on observe dans les pays socialistes, la consommation personnelle atteint très vite un plafond, en raison des limitations institutionnelles (interdiction de posséder plus d'une maison ou appartement en ville, plus d'une résidence secondaire, restrictions aux voyages à l'étranger, etc.) ou résultant d'une offre de biens de consommation moins abondante, moins diversifiée qu'à

l'Ouest. L'argent ne fait pas courir les managers : non par moralité innée, mais par la logique même du système. Le risque financier d'entreprises (comme son corollaire, la poursuite de la réussite financière) n'est pas la recherche du profit mais celle de la sécurité, comme l'ont montré des enquêtes sociologiques effectuées dans des entreprises hongroises. C'est peut-être regrettable, et l'économie socialiste gagnerait sans doute à avoir des cadres plus entrepreneurs.

Faut-il alors dire que la réforme n'est pas allée assez loin, que la planification demeure trop impérative, que les décisions de production ne sont pas assez décentralisées ? Il y a certes beaucoup à faire dans cette voie. Mais l'identification du profit socialiste avec le profit capitaliste supposerait une libéralisation totale de l'investissement, laquelle est incompatible avec la définition du socialisme, où l'appropriation collective des moyens de production a une signification essentielle et non seulement formelle. Rien n'indique une évolution convergente en ce sens.

Inflation et crise énergétique

L'ACTUALITE des deux dernières années dément de façon significative les thèses de la convergence. Pourquoi les économies socialistes résistent-elles mieux à l'inflation ? Pourquoi ont-elles été moins touchées par la crise énergétique ?

Sur le premier point, on doit constater que le rythme annuel de hausse des prix se maintient entre 0 et 1 % dans les pays socialistes européens, et que la Hongrie, avec ses 3,8 % d'inflation en 1973, fait figure d'exception ! Les partisans de la « convergence » répliquent que les pays de l'Est subissent comme les autres les poussées inflationnistes ; celles-ci sont partiellement masquées par des indices de prix truqués, et surtout contenues par la rigidité des prix et des mécanismes de distribution (des biens de production et de consommation). L'inflation se propage et se traduit différemment : par la non-réalisation des investissements effectivement projetés, parce que les plans ne sont pas « couverts » par des ressources matérielles ; par une demande non satisfaite de biens de consommation, les revenus non dépensés allant grossir les dépôts d'épargne. Certes l'inflation existe sous cette

forme. Cependant le fait qu'elle ne se traduise pas par la hausse des prix — laquelle frapperait également les différentes catégories sociales — introduit une distinction essentielle avec l'inflation « capitaliste ». Au prix d'une rigidité économique, elle assure aux pays socialistes une indéniable stabilité sociale ; la meilleure preuve en est fournie par la crise polonaise de 1970, où une hausse des prix de détail justifiée sur un plan strictement économique a entraîné de graves remous sociaux.

La crise énergétique a, de même, beaucoup moins touché les pays socialistes. Elle a assurément provoqué des difficultés sensibles pour les pays les plus dépendants de l'extérieur quant à leurs approvisionnements en matières premières ; elle a considérablement accru le coût de leurs importations en provenance de pays capitalistes ; elle a influencé restrictivement les réformes internes, en contraignant les pays qui avaient commencé à introduire une répartition des prix extérieurs sur les prix internes à y renoncer. Ce n'est pas seulement parce que l'U.R.S.S., principal fournisseur de matières premières et de produits énergétiques à ses partenaires,



LE PRESIDENT FORD VISITE UNE BASE AMERICAINE EN ALLEMAGNE... A Washington comme à Moscou, la politique de détente...

pratique, malgré l'augmentation récente de certains produits (ainsi en est-il du pain qui sert à l'alimentation du bétail) ; il n'est pas le résultat d'une diversification excessive des produits ou des conditionnements, de dépenses abusives de publicité, comme à l'Ouest. Est-ce parce que les sociétés socialistes n'ont pas achevé leur « convergence » ? ou parce qu'elles cherchent à adapter leur développement à des finalités différentes ?

Les pays socialistes n'en sont pas encore au stade de la société de consommation. Les enseignes d'économie n'ont fait que se superposer aux recommandations traditionnelles sur le « régime d'économie » dans les entreprises ; la récupération des métaux, des vieux papiers, n'a jamais cessé d'être pratiquée, les consommateurs socialistes, ou roumains, ou hongrois, étaient encore habitués à rendre les bouteilles vides, à faire remonter les bas, à empor-

ter les marchandises des magasins sans emballages ; la préférence aux transports collectifs n'a pas eu le temps d'être suppléée par le développement de l'automobile privée. Le gaspillage existe certes en économie socialiste, résultant surtout d'une répartition administrative des ressources productives, d'un prix trop bas, voulu pour des raisons sociales, de certains produits (ainsi en est-il du pain qui sert à l'alimentation du bétail) ; il n'est pas le résultat d'une diversification excessive des produits ou des conditionnements, de dépenses abusives de publicité, comme à l'Ouest. Est-ce parce que les sociétés socialistes n'ont pas achevé leur « convergence » ? ou parce qu'elles cherchent à adapter leur développement à des finalités différentes ?

MARIE LAVIGNE.

Domaines et niveaux divers de coopération et de conflit

Il y a plus en commun, disait, le crois, Tocqueville, entre deux députés dont l'un est radical qu'entre deux radicaux dont l'un est député. Faut-il dire de même qu'il y a plus en commun entre deux superpuissances dont l'une est communiste et l'autre capitaliste qu'entre deux pays capitalistes ou deux pays communistes dont l'un est une superpuissance ? Il est certain que, comme dirait un Maurice Chevalier, « quand un Super-Grand raconte une Super-Grand, qu'est-ce qu'on entend ? Des histoires de Super-Grands ». Encore peut-on s'interroger sur le contenu de cette ressemblance et de ce dialogue. Ici, c'est le témoignage de deux grands hommes d'Etat que l'on peut évoquer.

Centre d'études et de recherches internationales de la Fondation nationale des sciences politiques.

« Je suis parfaitement d'accord avec François IV de France, disait, paraît-il, Charles Quint. Nous avons exactement les mêmes buts. Tous les deux, nous voulons Venise. » A quoi fait écho, par-delà les siècles et les océans, cette remarque de Chou En-lai : « Les deux Super-Grands couchent dans le même lit, mais ils ne font pas les mêmes rêves. »

L'interprétation chinoise insiste, depuis une bonne dizaine d'années, sur la convergence des sociétés américaine (dominée par la bourgeoisie capitaliste) et soviétique (où le capitalisme est resté dans la bourgeoisie rouge) ainsi que sur celle de l'impérialisme de l'un et du social-impérialisme de l'autre. Mais elle est passée brusquement de l'idée que cette convergence menait à un accord pour encercler et attaquer la

Les deux Super-Grands et les autres

Par PIERRE HASSNER*

Chine à l'idée qu'elle mène à une opposition à une guerre inéluctable entre les deux Super-Grands.

L'opinion publique, surtout en Occident, a également tendance à passer d'un extrême à l'autre tant sur le problème de la nature, opposée ou identique, des sociétés que sur celui du caractère conflictuel ou coopératif de leurs relations. Oscillant entre le manichéisme et la convergence, elle voit les Super-Grands tantôt engagés dans une lutte inépliable, tantôt se partageant le monde en sphères d'influence (mythe de l'Yalta) ou déclinant de le gouverner ensemble (mythe du condominium illustré par l'accord de 1973 sur la prévention de la guerre nucléaire). L'idée que la convergence des crises, des situations

et des problèmes ne signifie pas forcément celle des réactions ou des solutions, et que la convergence des formes d'organisation industrielle ne signifie pas celle des régimes politiques, l'idée que la convergence des sociétés ou des politiques confère des sources de conflit aussi bien que de coopération et que la proportion de celles-ci varie selon les problèmes et les périodes, semblent avoir du mal à faire leur chemin.

Cependant, à l'Ouest, la théorie de la maîtrise des armements fondée sur l'existence d'intérêts communs entre adversaires ou de « jeux à motifs mixtes » ou « à somme non nulle » (ce que Thomas Schelling, dans *The Strategy of Conflict*, appelle une théorie de l'antagonisme incomplet et de l'alliance imparfaite), à l'Est la dialectique marxiste en

général et plus particulièrement, la théorie de la coexistence pacifique comme forme de la lutte des classes, devraient permettre de donner à l'ambiguïté et à la contradiction le rôle central qui leur revient dans l'évolution des sociétés et de leurs rapports. Les discussions autour de la politique de MM. Kissinger et Brejnev semblent indiquer un progrès dans cette voie : successivement, la « guerre froide » et la « détente » semblent en voie de démythification avec cependant, à l'Ouest, une tendance à interpréter les compromis provisoires comme des ententes garantissant la stabilité (d'où les illusions et déceptions de la « structure de paix » chère à M. Kissinger, et à l'Est, une tendance à concevoir l'union essentiellement comme un combat (d'où la difficulté à intégrer l'acceptation d'intérêts communs authentiques autres

ARMEMENTS : COURSE ET CONTROLE

Une convergence des complexes militaires américain et soviétique

Par DIETER SENGHAAS*

EXISTE-T-IL une convergence des politiques de sécurité, de défense et d'armement des deux blocs ? Peut-on parler d'une convergence des complexes militaires ? La réponse dépend essentiellement de la définition théorique du concept de convergence. Cette tâche est néanmoins facilitée par le fait qu'elle se limite à une partie seulement des sociétés capitalistes et socialistes : le complexe militaire. Cependant, même si nous constatons dans ce domaine de réelles tendances convergentes,

(*) Professeur agrégé, chargé de recherche à la Hessische Stiftung Friedens und Konfliktforschung, Francfort-sur-le-Main. Traduit de l'allemand par Thomas Bruns, docteur en droit assistant au Centre d'études juridiques françaises de l'université de la Sarre.

cela ne suffirait pas à prouver que les deux systèmes sociaux convergent globalement, comme l'ont soutenu certaines théories occidentales, à vrai dire scientifiquement peu fondées, ni qu'ils devraient le faire, comme le postule la théorie marxiste de la convergence de Tinbergen (« théorie des régimes optima ») (1).

En matière de convergence, nous tenons une démarche empirique pour plus pertinente dans la mesure où elle nous préserve des abstractions douteuses propres aux controverses entrecroisées. Cette approche méthodique est restreinte qu'elle permette à première vue, permet toutefois de trouver, dans le domaine concerné, des réponses précises qui, ultérieurement, sont susceptibles d'apporter des contributions plus concrètes à la solution du problème plus général de la convergence globale des deux systèmes sociaux.

En ce qui concerne les politiques de sécurité, de défense et d'armement, il faut d'abord mettre en évidence l'identité des mécanismes et des modes de comportement pour, ensuite, apprécier leur influence dans leur contexte social respectif. La constatation que la politique d'armement est aujourd'hui essentiellement de nature qualitative doit constituer le point de départ d'une telle analyse. Evidemment, certaines données quantitatives comme le nombre des chars, bombardiers, fusées et têtes nucléaires demeurent importantes. Et, bien sûr, il est déjà arrivé, dans le passé, que la course aux armements prenne un aspect quantitatif ; mais le rapport quantité-qualité s'est considérablement modifié. En 1914, la surenchère germano-britannique pour la suprématie des mers était encore centrée autour d'un seul système d'arme — c'était donc un phénomène relativement isolé — alors qu'aujourd'hui la course qualitative aux armements se poursuit constamment dans tous les domaines essentiels : armement nucléaire stratégique, armes nucléaires tactiques, conventionnelles, chimiques, lutte antisubversive, guerre psychologique (« guerre des ondes »), interventions des services secrets ; et cela dans l'espace, sur la terre et dans les océans. Aucun domaine n'est oublié dans la panoplie des

moyens de destruction. Les rapports de destruction, si l'on peut se permettre cette analogie avec les rapports de production, se sont considérablement différenciés et internationalisés (2). Deux processus y ont particulièrement contribué :

1° L'innovation constante de la technologie militaire, fruit des programmes de recherche et de développement qui bénéficient d'opulentes ressources. Cette recherche, jouissant d'une haute priorité politique, surtout à l'Est comme à l'Ouest, a proliféré des systèmes d'armes qui ne peuvent plus être rationnellement intégrés dans les appareils militaires. La liste des projets avortés (« obortive systems ») s'allonge sans cesse.

2° La modernisation continue de l'armement existant par son amélioration qualitative, c'est-à-dire par l'accroissement de la précision, de la fiabilité et de l'invulnérabilité.

Une dynamique interne

L'ENORME impulsion donnée aux programmes de recherche, de développement et d'expérimentation a pour conséquence, et ceci dans les deux systèmes, que chaque puissance apprécie de moins en moins la menace venant de l'autre par rapport au niveau de développement de son propre armement ou à celui des progrès possibles de sa propre production, et non plus en fonction de l'armement et de la capacité technologique de l'adversaire potentiel. Dans un rapport adressé au Secrétariat général de l'ONU, en 1971, une commission internationale d'experts de l'Est, de l'Ouest et de tiers-monde constatait d'ailleurs très pertinemment :

« A première vue, il semblerait que les efforts visent à améliorer la qualité des armements ou à mettre au point un système défensif suivant un ordre logique : invention d'une arme nouvelle ou d'un système d'armes nouveau, parade, contre-parade. Mais ce processus ne se déroule ni habituellement ni nécessairement selon une séquence chronologique rationnelle.

En général, ceux qui perfectionnent les armes sont aussi ceux qui envisagent les nouvelles mesures à prendre. Ils n'attendent pas la réaction d'un ennemi éventuel pour réagir à leurs propres inventions (3). »

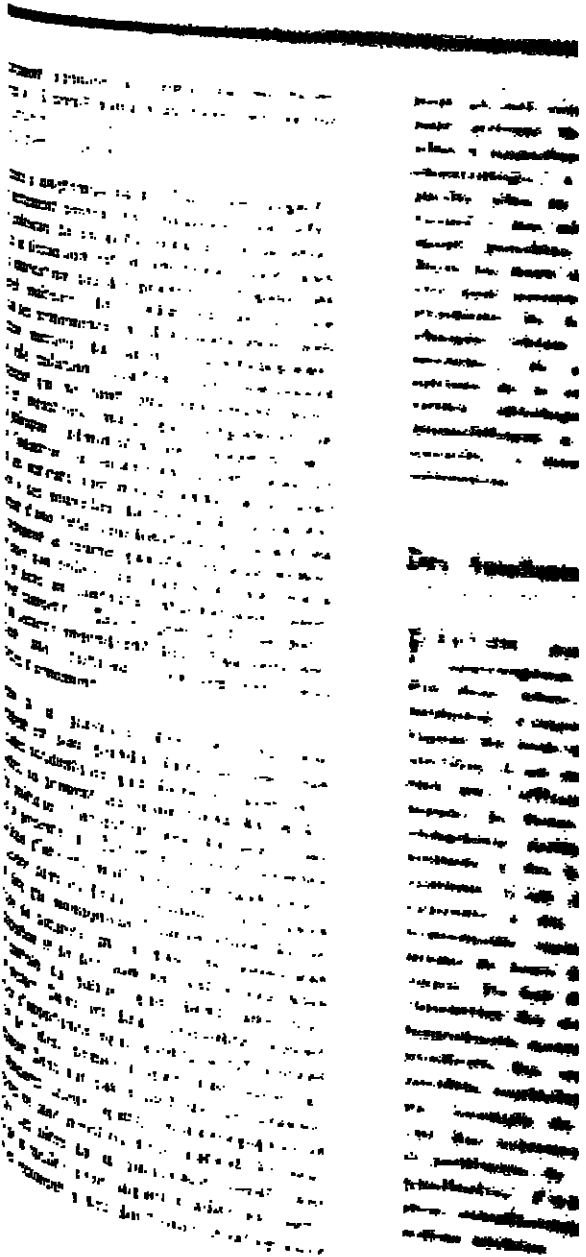
Dans les laboratoires ou les ateliers de production, la conséquence en est que les phases de recherche, de développement, d'essai, de mise au point et d'installation d'un type d'arme suivent un schéma rigide, indépendant de l'évolution de la politique internationale, comme par exemple le passage de la « guerre froide » à la « détente ». Si les établissements spécialisés dans la production d'armements veulent maintenir leur potentiel technologique et stratégique, s'ils veulent utiliser pleinement les capacités existantes et tenir compte des exigences du « lead time », c'est-à-dire du délai nécessaire s'écoulant entre les premières esquisses et la mise au point définitive, ils doivent fonctionner continuellement au rythme le plus élevé. Les programmes d'armement doivent se suivre sans arrêt ; depuis une quinzaine d'années, leur succession est moins planifiée selon les options politiques et stratégiques nouvelles que selon la dynamique interne des développements technologiques qui, toutefois, doivent être susceptibles d'« instrumentalisation » politique. Pour éviter toute équivoque, il reste à souligner qu'on ne saurait considérer comme politiquement neutre la dynamique interne des impératifs technologiques ; bien au contraire, ces derniers ne donnent leur pleine mesure qu'intégrés à l'ensemble de tous les intérêts politiques concernés.

Cette combinaison de forces politiques est

(1) Pour une présentation de la théorie de Tinbergen, voir Johannes van den Doel : *Konvergenz von Wirtschaftssystemen in Ost und West*, in *Baltica*, Frankfurt am Main, 1974, pp. 125-166.

(2) Voir aussi, Dieter Senghaas : *Abwehrpolitik und Frieden*, *Studien zur Friedeorganisation*, Frankfurt, Fischer Verlag, 1972 (2 Auflagen).

(3) Nations unies : *Les conséquences économiques et sociales de la course aux armements et des dépenses militaires*, New-York, 1972, p. 4.



Handwritten Arabic text at the bottom center of the page, possibly a signature or a note.



... AVANT DE PARLER DE PAIX AVEC LES EUROPEENS REUNIS A HELSINKI ... s'accompagne d'inquiétudes et d'arrière-pensées.

que celui d'éviter la guerre nucléaire (1). Le rêve des Etats-Unis oscille entre le dépassement des conflits par la convergence économique et technique et leur gel par un consensus conservateur, institutionnalisant l'équilibre de la terreur ou le concert des grandes puissances. Le rêve soviétique combine ces mêmes éléments avec une vision plus conflictuelle et plus dynamique : rendre la détente irréversible signifie à la fois consolider le statu quo à l'Est et peser en faveur d'une « modification de la « corrélation des forces » dans le reste du monde (2). Mais la dissymétrie des perspectives à

long terme n'empêche pas la convergence des réactions à court terme devant les dangers de bouleversement très rapides ou favorables à des tiers, comme, par exemple, les forces de contestation sociale et internationale. D'où l'utilité, d'opérer, les distinctions qui apparaissent dans les articles précédents et que nous ne pouvons ici que reprendre sous forme de questions : convergence des sociétés ou convergence des politiques ? convergence conflictuelle ou coopérative ? symétrie ou dissymétrie dans l'attitude envers les autres Etats appartenant aux deux systèmes ou au tiers-monde ?

Convergence des sociétés et convergence des politiques

PEUT-ETRE faudrait-il surtout parler de convergences des situations, avant tout de celles imposées par la situation nucléaire et bipolaire. Les politiques étrangères, en particulier militaires, des Deux Grands me semblent moins divergentes que leurs régimes intérieurs. On peut certes attribuer celles-ci aux besoins ou à la dynamique de ceux-ci ; voir, par exemple, dans la course aux armements l'effet du complexe militaro-industriel et dans l'émergence de celui-ci, dans les deux Etats, l'effet du capitalisme, privé ou d'Etat, ou de la technocratie (cf. l'article de D. Senghaas). Si pour les ventes d'armes, par exemple, les raisons économiques intérieures semblent prédominantes, la course aux armements nucléaires semble avoir davantage sa source dans la dialectique

de l'interaction entre les deux grandes puissances, quitte à créer une certaine symétrie, d'ailleurs partielle, des intérêts acquis et des structures d'organisation. De même, si l'on considère l'action extérieure de la C.I.A. et celle du K.G.B., elles paraissent plus semblables que le rôle de la police politique à l'intérieur des deux pays et des deux systèmes. Si l'affaire du Watergate prouve quelque chose, c'est bien le refus des Américains d'accepter à l'intérieur l'emploi de méthodes qu'ils ont fort bien acceptées, en beaucoup plus grave, à l'extérieur. M. Nixon avait finalement bien moins de contrôle sur les institutions de son pays que sur celles de ses satellites. On ne saurait en dire autant de M. Brejnev. D'une manière plus générale, une crise analogue des rapports entre Etat et société, caractérisée à la fois par le rôle croissant de l'Etat et par son incapacité croissante à entraîner la confiance ou l'enthousiasme des citoyens, se traduit par une réaction en force du Congrès, de la presse, de l'opinion publique aux Etats-Unis (allant jusqu'à paralyser en partie la politique étrangère). Rien de pareil en Union soviétique.

Au niveau de la société, la multiplication des contestations, du professionnel au spirituel, entraîne, à l'Ouest, une

érosion de l'autorité, parfois compensée par une grande aptitude à récupérer ou apprivoiser les contestataires ; à l'Est, s'il se produit parfois des explosions, la rigueur est la prédominance. D'où, pour l'un des Etats au moins, un contraste entre la fermentation sociale et politique qui semble s'installer dans les pays occidentaux et le calme rigide de l'Union

soviétique. Au niveau stratégique-diplomatique, au contraire, la symétrie tend à s'accroître. L'U.R.S.S., à la fois ours et balaise, devient une puissance globale notamment navale — à l'instar des Etats-Unis et se trouve confrontée à certaines des tentatives et à certains des dilemmes que ceux-ci ont connus depuis longtemps.

Coopération et confrontation

La symétrie est-elle facteur de coopération ou de conflit, de paix ou de guerre ? Probablement la réponse diffère-t-elle selon les problèmes et selon les régions. Ainsi l'équilibre nucléaire est-il probablement stabilisateur quant aux risques de guerre, déstabilisateur quant à la course aux armements et aux chances de l'arrêter. Le fait que, désormais, les Deux Grands aient des intérêts et des clients sur toute la planète est source de confrontations, mais l'effort pour limiter l'escalade de celle-ci est source de coopération.

Le plus frappant est la coexistence simultanée des aspects les plus opposés de la coopération spatiale et scientifique (y compris dans les domaines touchant à l'idéologie, comme à l'Institut pour l'application de l'analyse des systèmes, à Vienne) et de la lutte des propagandes et des polices. Un auteur soviétique a proposé une distinction intéressante entre trois sphères : celle de la convergence (questions touchant à la guerre, à la paix, à la détente, à la coopération économique, scientifique, culturelle, écologique) ; celle de la convergence partielle, où un rapprochement est possible (projets et institutions paneuropéens, désarmement, etc.) ; celle de la divergence, qui doit rester permanente (celle de la lutte entre idéologies) (3).

Il semble en effet conforme à la nature

complexe des phénomènes et à l'intérêt de tous de distinguer les terrains d'opposition et d'entente. Encore faut-il éviter que les premiers n'empoisonnent les seconds. Or il est clair que, s'il est dans la nature des choses que les deux Grands ou les deux systèmes se combattent sur un terrain et collaborent sur un autre, il est non moins inévitable qu'une hostilité trop absolue ou qui emploierait des moyens trop radicaux sur le premier pose des limites à l'intensité de la coopération de la coopération dans le second.

Peut-on concevoir une dissolution des blocs militaires allant de pair avec une intensification de la division du monde en camp impérialiste et camp socialiste, une coopération technique allant de pair avec l'intensification de la course aux armements, une circulation accrue des biens allant de pair avec une circulation impossible des hommes ? De même, si la coopération passe par l'acceptation d'une certaine dissymétrie, elle ne peut s'épanouir durablement sur la base d'une conception qui encourage, comme le font les Soviétiques, la lutte idéologique et les changements politiques à l'Ouest tout en interdisant entièrement à l'Est sous l'étiquette de la subversion et de la guerre psychologique. Comme l'écrit Richard Lowenthal : « La coexistence ne suppose pas la convergence, mais la coopération suppose la communication. »

La parabole des éléphants

FINALEMENT, le problème qui pourrait se révéler comme le plus décisif pour les relations entre les deux Grands est celui de leurs relations avec tous les autres ; et, par définition, ces derniers ont leur mot à dire pour en déterminer le caractère. A partir du moment où on suppose une certaine symétrie ou un certain équilibre dans le rôle mondial des deux superpuissances, quatre formules semblent concevables pour régler ce rôle :

- Le retrait (ou néo-isolationnisme, la priorité étant donnée aux problèmes intérieurs) ;
- La compétition ou le conflit, direct ou indirect, pour l'orientation, extérieure ou intérieure, des tiers puissances ;
- Le partage en zones d'influence ;
- Le condominium, ou partage du pouvoir global plutôt que régional.

Mais les éléments de dissymétrie entre les deux Grands, les réactions des tiers et l'action des courants transnationaux concourent à rendre impossible chacune de ces formules sous sa forme pure. Le désengagement serait favorisé par certaines tendances de l'opinion américaine ; mais le rôle des forces économiques (en particulier des sociétés multinationales) à l'Ouest, les exigences de la légitimité idéologique et les tentatives d'une puissance militaire en expansion à l'Est, s'y opposent. Les tendances à la convergence s'expriment par la recherche du condominium et par celle du partage en zones d'influence.

Chacune de ces deux formules correspond à une nécessité réelle. La première ressortirait inévitablement, en vertu du facteur nucléaire, en cas de conflit sévère ; elle est peut-être amenée à se déve-

lopper de manière structurelle si la prolifération nucléaire prend des proportions alarmantes. La seconde correspond à la logique de l'équilibre de la terreur et au vœu des Super-Grands de développer la détente entre eux tout en maintenant leur contrôle sur leurs alliés ou satellites. Mais les éléments d'Asie, du Proche-Orient, voire d'Europe méditerranéenne montrent bien l'incapacité des Grands à régler entre eux le sort des peuples et des nations qui refusent de se laisser manipuler ; d'autre part, la logique de la société transnationale, surtout quand, par ailleurs, on recherche la diffusion des échanges et des techniques, s'oppose à une délimitation géographique stricte, que ces Grands n'arrivent guère à maintenir que chez leurs vassaux, avec un succès remarquable en Europe de l'Est et partiel en Amérique latine. Même si leur volonté d'accord ou de partage était plus grande, et leurs arrière-pensées moins différentes qu'elles ne sont, l'évolution imprévisible des situations ambiguës dans les « zones grises » relancerait leur compétition.

Le véritable problème, dès lors, est de savoir si leur dialogue peut imposer à celle-ci un certain nombre de règles, c'est-à-dire une certaine convergence dans la définition des buts et des moyens. Il s'agirait de limiter les uns et les autres sans renoncer à la compétition, mais en allant au-delà du simple refus de l'affrontement militaire direct, en particulier nucléaire. La but serait de rechercher ou de maintenir leur influence mais non de s'assurer la maîtrise des régimes étrangers, contre le gré de leurs populations. Les moyens,

diplomatiques ou économiques, s'arrêteraient au seuil de la subversion, du blocus ou des pressions militaires.

C'est à définir sérieusement un tel « code de bonne conduite » que la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe et, plus encore, les conversations informelles des Etats auraient dû être consacrées. Malheureusement, la logique des intérêts respectifs et communs des Super-Grands tend souvent à prendre une autre direction, plus liée au maintien de leurs empires respectifs. C'est ainsi que, pour le Portugal, au lieu d'un dialogue qui fasse du respect de la volonté populaire la condition du « sommet » d'Helsinki, on a l'impression, entre les Etats-Unis et l'Union soviétique, d'une solidarité objective combinée à une opposition réelle, mais qui s'exerce l'une et l'autre au détriment du Portugal et de l'Europe. Un Portugal devenu « démocratie populaire » paraîtrait à l'U.R.S.S. de déplacer au moins symboliquement l'équilibre du continent. A ce titre, il déplairait aux Etats-Unis mais servirait la « politique du pire » de M. Kissinger, qui y trouverait l'espoir d'un « vaccin » contre les progrès de la gauche dans le reste de l'Europe méridionale et le prétexte d'une réaffirmation du leadership américain sur l'OTAN. Inversement, un coup de droite, similaire à celui du Chili, comblerait d'aide les Etats-Unis mais n'aurait pas que des inconvénients pour l'U.R.S.S., qui y trouverait un prétexte à renforcer ses pressions sur la Roumanie et la Yougoslavie et profiterait des divisions que la situation créerait en Europe occidentale.

Ceux qui prôteraient dans les deux cas seraient le peuple portugais et l'espoir des Européens de trouver un nouveau modèle de société et d'acquiescer, ensemble, une nouvelle indépendance. Un proverbe indien déclare : « Quand deux éléphants se battent, c'est l'herbe qui est écrasée. » M. Lee Kuan Yew, premier ministre de Singapour, a eu raison d'ajouter : « Quand deux éléphants font l'amour, elle ne l'est pas moins. »

PIERRE HASSNER.

BIBLIOGRAPHIE

- R. ARON, Dix-huit leçons sur la société industrielle, Gallimard, 1962.
- La Lettre des classes, Gallimard, 1964.
- B. DARRENDORF, Soziale Klassen und Klassenkonflikt in der industriellen Gesellschaft, Stuttgart, 1957.
- J. FOURASTIE, Le grand espoir du vingtième siècle, Gallimard, 1964.
- H. MARCUSE, L'homme unidimensionnel, Ed. de Minuit, 1968.
- P.A. SOROKIN, Russia and the United States, Londres, Stevens, 1958.
- J.K. GALBRAITH, Le nouvel Etat industriel, Gallimard, 1968.
- M. LAVIGNE, Les économies socialistes, soviétique et chinoise, Paris, 1970.
- F. FERROUX, La coexistence pacifique, P.U.F., 3 vol., 1958.
- W.V. BOSTOW, Les étapes de la croissance économique, Le Seuil, 1968.
- O. SIK, La vérité sur l'économie tchécoslovaque, Fayard, 1969.
- J. TINBERGEN, Convergence of Economic Systems in East and West, Rotterdam, 1965.
- D. BELL, The End of Ideology, New-York, Free Press, 1968.
- Z. BRZEZINSKI et P. HUNTINGTON, Political Power U.S.A./U.R.S.S., New York, Viking, 1964.
- G. F. KENNAN, Russia, the Atom and the West, Princeton, 1957.
- T. KIS, Etat des travaux sur la problématique de la convergence, Etudes Internationales, Montréal, septembre 1971.

communément appelée « complexe militaro-industriel » ; il serait alors plus exact de parler de « complexe politique-administratif-militaire-industriel-scientifique (4) ».

Ce terme à long terme en à l'Ouest une signification nettement péjorative ; pourtant, une officine politique de « sécurité » tendée sur la structure de la dissension est inconcevable sans une étroite imbrication des dirigeants politiques, de l'appareil militaire, de l'industrie privée ou étatique des armements, ni d'ailleurs sans une utilisation massive du savoir technologique. D'une telle collusion résultent les complexes d'armement qui ne sont pas seulement militaires et industriels mais qui englobent la classe politique, l'administration, l'appareil militaire, l'industrie, la recherche scientifique et même les instituts spécialisés dans la « production » des nouvelles doctrines de sécurité. Le défaut d'une telle coordination priverait de son fondement la course qualitative aux armements alors que celle-ci se joue dans un cadre élargi et dans un contexte international éminemment compétitif. Ces exigences de la politique de sécurité engendrent des situations qui appellent une certaine convergence des complexes d'armement.

Même si la pluralité des intérêts qui s'affrontent est plus grande dans les sociétés capitalistes occidentales que dans les systèmes socialistes, ce sont les injonctions de la direction politique, à l'Est et à l'Ouest, comme la coalition d'intérêts multiples. On peut pourtant déceler, dans les deux systèmes, l'existence d'une élite qui monopolise l'élaboration de la politique de sécurité parce que les processus de conception et de décision ne sont accessibles qu'à un contrôle du public que dans une très faible mesure. Dans les deux systèmes, aucun domaine d'importance équivalente n'est autant éloigné de l'idéal démocratique que celui de l'armement. Fides nul autre secteur les ressources financières, scientifiques, technologiques et humaines ne sont investies avec autant de prodigalité. Les élites de la puissance tirent leur force de la facilité avec laquelle elles se justifient en recourant à des doctrines stratégiques

dont on soit aujourd'hui que militairement elles sont privées de toute valeur opérationnelle ; elles n'appartiennent qu'au domaine de la psychostatégie ; à l'exemple de la doctrine de la parité, elles ne servent qu'à légitimer « a posteriori » des solutions devenues technologiquement possibles et politiquement souhaitées. Dans les deux systèmes, les problèmes de sécurité sont encore considérés comme étant indépendants de la particularité des intérêts de chaque classe ou de certaines catégories sociales ; ils apparaissent donc comme les options de la nation tout entière. Cette orientation idéologique est certainement moins monolithique à l'Ouest, mais la politique de sécurité y bénéficie également d'un large consensus.

Des fonctions comparables

PEUT-ON déduire de cette analyse une convergence des complexes d'armements des deux blocs ? En admettant que les phénomènes évoqués plus haut sont caractéristiques du sous-système en cause dans les deux sociétés, il est possible de répondre sans restriction par l'affirmative. On pourrait ainsi développer le thème suivant : si le genre des complexes militaires, de plus en plus perfectionnés, a été le produit particulier de chaque système (c'est par exemple l'Ouest qui, sans conteste, a été l'instigateur de la course aux armements après 1950), il n'en va pas de même de leurs développements qualitatifs ultérieurs. Du fait de la dimension et de la différenciation des complexes d'armement, ces développements seraient actuellement devenus indépendants des conditions de présentation des sociétés capitalistes et socialistes. A la différence de l'exemple de droit pénal, spécifique à chacun des systèmes, les conséquences organiques et politiques de l'effort en vue d'une politique qualitative d'armement peuvent être tenues pour simultanément compatibles avec les deux ordres sociaux.

Historiquement, cette interprétation corres-

pondrait d'autant plus à la réalité que la politique d'armement suivrait davantage des principes qualitatifs ; en effet, les complexes militaires tendent de plus en plus à s'intégrer dans chacun des deux ordres sociaux. Les progrès de la technologie militaire ne préfigurerait-ils pas ceux de la technique civile ? Ne faut-il pas conclure du caractère uniquement symbolique de la diplomatie du contrôle des armements et de l'expansion de l'armement qualitatif à laquelle elle conduit (voir la conclusion des accords SALT (5), que les comportements des deux complexes en question montrent dans les faits des signes de convergence certains ? Il est clair qu'une stratégie de limitation véritable des armements pourrait être appliquée sans risque, particulièrement dans le domaine nucléaire où, de toute manière, les « capacités de superpuissance » (« overkill capacities ») sont largement atteintes. Que ni l'un ni l'autre des parties ne se mettent en devoir de poursuivre une telle stratégie — ce qui pourrait amener l'autre à en faire autant — montre bien que les deux « establishments » politico-militaires comprennent que, se livrer ainsi ensemble à une politique active d'armement et à une diplomatie symbolique de contrôle des armements leur rend possible, même sous le signe de la « détente », de maintenir la vieille politique anarchique de sécurité au service de complexes militaires prospères (6).

Bien évidemment, il est possible de déceler des fonctions de l'armement spécifiques aux deux systèmes existants (capitaliste et socialiste) ; il faut procéder à des analyses séparées (7) dont les résultats ne seraient être appliqués indifféremment aux deux systèmes. Pensons, par exemple, à la fonction économique que revêt l'armement dans le capitalisme pour la politique conjoncturelle et technologique ; ou encore à la fonction disciplinaire exercée par l'armée dans les sociétés socialistes et dans leurs relations mutuelles. Pour résoudre le problème de la convergence, le nettement antagoniste, c'est-à-dire le caractère de classe de chacun des deux ordres sociaux, est beaucoup plus décisive encore que l'ensemble des analogies et différences relevées jusqu'à présent (8).

Cette situation lie autant qu'elle sépare les complexes d'armement. Les liens consistent dans la fonction identique qu'ils jouent dans les deux systèmes et dans le contexte international : stabiliser les statuts sociaux dominants ; les différences résident dans le contenu des politiques de statu quo propres à chaque classe dominante, et reflétant les contradictions sociales spécifiques à chaque système.

Nous sommes ainsi amenés à considérer les complexes d'armement comme un des rares domaines où l'on puisse observer le développement d'une certaine convergence organique ; en ce sens, il semble possible de soutenir le thème d'une convergence partielle. Il convient d'ajouter que, formellement, la fonction de l'armement est comparable dans les deux systèmes puisque les structures des deux ordres sociaux, même si elles reposent sur des fondements différents, sont dans la même mesure antagonistes. Nous tenons également à souligner que le contenu de la politique de chaque classe dominante demeure différent ; ainsi, malgré les apparences, est-il problématique de définir de domaine étroit de l'analyse des complexes militaires un processus général de convergence.

DIETER SENGHAAS.

(4) Pour plus de détails, voir Dieter Senghaas : La dynamique de la course aux armements, condition restrictive de la détente Est-Ouest, in « Politique étrangère », tome 37, n° 16, 1972, pp. 705-782.

(5) Pour une analyse détaillée des accords SALT, voir Dieter Senghaas : Aufrüstung durch Rüstungskontrolle. Über den symbolischen Gebrauch der Politik, Stuttgart, Urban, 1972.

(6) Voir aussi Dieter Senghaas : Armement ou politique de maîtrise des armements ?, in : « Science et Paix », tome 1, 1973, n° 2-3, pp. 20-48.

(7) Pour une analyse des différentes fonctions des complexes militaires, voir Dieter Senghaas : Gewalt — Kontrolle — Frieden. Essays zur Friedensforschung, Hamburg, Hoffmann und Campe, 1974, pp. 37-54.

(8) Voir Eberhard Jahn : Kommunismus — und was dann ? Zur Entbürokratisierung und Militarisierung des Systems der Nationalstaaten, Hamburg, Rowohlt, 1974, et Dieter Senghaas : Rüstung und Militarismus, Frankfurt, Suhrkamp, 1974, Teil I.

Politique et littérature

Le paysan dans le roman soviétique

Par VSEVOLOD SOURGANOV*

La vie de la paysannerie, les types, les caractères, les problèmes du village, ont toujours attiré les écrivains russes. Cependant, même les plus grands artistes d'avant la révolution ne surent pas discerner l'immense force explosive accumulée par la paysannerie russe durant des siècles d'oppression et de stagnation forcée. Nul n'eut remarqué que dans ce milieu pouvait naître un Tchoupaev. Et pourtant, il naquit...

Cette remarque revient à un des maîtres de la prose soviétique contemporaine, Serge Zalyguine. De façon concise et imagée, il formule une caractéristique en principe nouvelle que la révolution vient ajouter au thème traditionnel du village dans la littérature soviétique. Dès la guerre civile, aux yeux des écrivains, la paysannerie laborieuse apparaît, avec la classe ouvrière, comme une force créatrice des plus actives de l'histoire. En l'espace d'une génération, au début de ce siècle, la nature sociale du paysan subit des changements radicaux.

On a beaucoup trop écrit sur « le paysan » et il faut s'arrêter. Ce n'est pas le paysan qui a écrit, mais le paysan qui a été écrit. Alexandre Serafimovitch, écrivain qui s'est formé bien avant

octobre 1917. Puisqu'il y a la révolution, s'écriait comment la paysannerie, telle une foule grondante ; comment elle écrase, telle un ours, les interventionnistes, les hobereaux, les généraux gardes-blancs... Cette avancée, Serafimovitch la décrit dans le *Forêt de fer*, à partir d'épisodes de la guerre civile, sur fond exotique de Caucase. La beauté éternelle de la nature soulignait les pauvres vêtements, l'horreur des souffrances et des morts, la cruauté de la lutte à laquelle s'étaient livrés les insurgés au nom de la justice et de la liberté. Au cours de ces années (1921-1926), bien des écrivains décrivaient la naissance de nouvelles notions de morale et d'humanité dans le milieu paysan. Leonid Leonov racontait ces événements dans son premier roman, *les Batailleurs*. Isaac Babel les reproduit dans un cycle de brillantes nouvelles, sous le titre commun de *la Camaraderie russe*. Vsevolod Ivanov mit en scène les partisans de Sibérie dans ses contes romantiques et philosophiques. Lidia Seifoullina, dans sa nouvelle *Virginité*, choisit pour personnage une jeune paysanne qui s'élève contre le mode de vie patriarcal et se lance dans la lutte acharnée entre paysans pauvres et paysans riches.

Travailleur et propriétaire

AINSI, dès sa naissance, la littérature soviétique se peuple d'une série de caractères paysans d'un type nouveau. Vassili Tchoupaev est peut-être le plus remarquable de cette lignée. Ce n'est pas un personnage imaginaire, mais un héros de la guerre civile, mort en 1919, que Dmitri Fournanov fit revivre dans un roman chroniqué très original publié quatre ans plus tard.

Fournanov, lui-même d'origine paysanne, interrompit ses études de philosophie pour s'engager comme infirmier sur le front pendant la première guerre mondiale. Quand la révolution éclata, il participa à la création des soviets à Ivanovo-Voznessensk, important centre textile de Russie. En janvier 1919, il partit sur le front de l'Oural combattre l'armée tsariste Koltchak. C'est là qu'il rencontra le futur héros de son roman, qui commande à l'époque une division de l'armée rouge formée pour l'essentiel de paysans insurgés. Envoyé dans cette division en qualité de commissaire, Fournanov va vivre et combattre aux côtés de Tchoupaev pendant six mois, presque jusqu'à la mort de ce dernier. Dans son journal, le commissaire note ses réflexions sur le capitaine autodidacte, découvreur « quelle personnalité, quelle figure originale, haute en couleur, il est sur le fond de la paysannerie insurgée ! ». Hommes hors ligne, Tchoupaev, commissaire Fournanov, est aussi le fils de

son milieu paysan, dont il incarne les traits les plus typiques et parfois contradictoires.

L'aspiration à une « vie véritable », l'affirmation de la dignité humaine, distinguent les paysans défenseurs de la révolution décrits par Serafimovitch, Babel, Seifoullina. Cette tendance ira croissant, sur le mode dramatique.

Mikhaïl Choukhov l'a exprimée d'abord dans le recueil *Récits du Don* (en 1926), ancré dans ces deux classiques de la littérature soviétique que sont le *Don paisible*, et le roman *Terres défrichées*. Constitués historiquement comme une commune paysanne originale, purement russe, les Cossques méconnaissent le servage et la pénurie de terres ; la différenciation de classe dans leur milieu était moins intense qu'ailleurs.

Mais la psychologie particulière du Cossaque n'est qu'une manifestation des traits positifs conservateurs propres à l'ensemble de la paysannerie, exprimés par Choukhov d'une façon très accentuée. Il s'agit d'abord des paysans moyens, particulièrement sujets à la lutte entre les deux principes qui définissent, selon Marx, la nature de la psychologie paysanne : chaque paysan est en même temps propriétaire et travailleur. Si, dans son âme de travailleur, il est attiré vers ses confrères aux mains calleuses, dans son âme de propriétaire il envie les bourgeois.

Naissance des kolkhozes

LA révolution a mis un terme à la pénurie des terres des paysans. Le niveau économique du village, pour un certain temps, s'est trouvé égalisé ; la paysannerie moyenne constituait alors en Russie la majorité absolue, ce qui aggravait la lutte entre le *travailleur* et le *propriétaire* chez des millions de paysans. D'autant que, bloquée

par l'ennemi affamé et ruiné, la jeune République des soviets était obligée d'établir un rigoureux monopole d'Etat du commerce des denrées alimentaires, ainsi qu'une « distribution alimentaire » : on ne laissait aux paysans que le minimum vital pour se nourrir et assurer les semences. Pour comprendre la nécessité de ces sacrifices, il a fallu que les paysans, sceptiques et hésitants, vivent leur



SUR LE THEME INÉPUISABLE DE LA COLLECTIVISATION DE LA campagne, une fresque de la révolution et de la vie d'aujourd'hui dans les campagnes. (Photo Martine-Franco-Vita.)

propre expérience sociale : ce fut le groupement des paysans dans les kolkhozes, à la fin des années 20 et au début des années 30. Le paysan moyen était devenu, après la révolution, la figure centrale du village russe. Bien que toutes les positions-clés de l'industrie fussent aux mains de la classe ouvrière et que l'accroissement du nombre des paysans riches au village et l'exploitation fussent contenus par les lois soviétiques, en 1926 nous avions déjà 700 000 économies de koulaks et, vers 1927, leur nombre atteignait 1 500 000 c'était une menace directe de restauration du capitalisme.

Presque tous les écrivains qui traitèrent de l'édification kolkhoziennne étaient nés et avaient grandi à la campagne. Ils commencent comme journalistes et, souvent, des articles transparaissent le canevas littéraire : c'est ce qui explique notamment le caractère chroniqué, la profondeur des faits et de personnages, la faiblesse de composition des œuvres de cette époque. Autre trait original : ces livres s'ouvrent sur d'étranges conflits familiaux pour s'élargir brusquement et acquiescent à une orientation sociale bien nette. Reflétant la brève accalmie entre les tempêtes de la guerre civile et celles de la collectivisation, ces ouvrages mettaient l'accent sur les problèmes éthiques et moraux, résolus toutefois en liaison directe avec la refonte de la vie du village : d'où leur actualité, et la tournure inattendue que prenaient des sujets apparemment traditionnels.

Les *Milles* (1923-1932) de Nikolai Kotchine, la *Débaîle* (1928) de Kouzma Gorbounov, les *Côtes d'acier* (1927-1928) d'Ivan Makarov ou les *Derniers Koulaks* (1932) de Vassili Kouchachov, appartiennent à cette veine, la première série de ces œuvres sur la collectivisation. Pour l'essentiel, ils en reflètent l'étape initiale. Les événements décisifs reviennent à la dernière série et d'abord à Fedor Fandorov, auteur de *D'un pas ferme* (1926-1926) et Choukhov, qui, en 1932, publie le premier tome des *Terres défrichées*. Le second livre a vu le jour en 1960 et ne relève pas de cette période.

Fandorov a étudié avant bien d'autres le conflit absolument nouveau entre les deux formes de groupement collectif des paysans, la commune des paysans pauvres et le kolkhoze, en soulignant les avantages de ce dernier. Choukhov, quant à lui, met l'accent sur la colère du peuple contre les koulaks. Pour lui, la collectivisation est la continuation directe de la révolution et de la guerre civile : refonte de la psychologie du propriétaire, recherche d'une juste organisation du travail collectif à naissance de nouvelles normes morales. Le principal, ici, c'est le rêve efficace de bonheur humain qu'incarnent avant tout Semen Davy-

dov et Makar Nagoulov. Le charme de la spontanéité révolutionnaire s'accompagne chez Nagoulov d'une intolérance acharnée, capable de causer bien des malheurs à lui-même, à ceux qui l'entourent et à l'œuvre à laquelle il est prêt à donner sa vie. Sa frénésie est étrangère à Davydov, qu'au lieu de tout un attachement effréné et concupiscent à l'œuvre, une affection que ceux-ci lui rendent bien.

La grande guerre nationale (1941-1945) dépeupla et décima les campagnes, les champs kolkhoziens furent en 1946 les champs kolkhoziens blessés par la guerre. Malgré les grands progrès des années suivantes, de graves problèmes allaient axer pour longtemps l'attention du parti communiste et de l'opinion soviétique sur la vie et le travail des campagnes.

C'est en 1952 que Valentin Orvietchikine écrit le premier essai de son cycle, la *Vie quotidienne* du district, dans lequel il oppose les attitudes de deux dirigeants du parti, le premier secrétaire du comité de district, Borzov, et son adjoint Martynov. Le premier comprend ses fonctions d'une manière étroite ; estimant que son travail est agité pour le bien de nombreuses gens, il trouve superflu, voire inutile, d'entrer dans les préoccupations d'ordre administratif à remplir et à dépasser le plan d'approvisionnement de l'Etat en vivres, il presse les kolkhozes sans s'occuper des conditions de vie et de travail des kolkhoziens. L'autre, l'adjoint de Martynov, qui devient premier secrétaire, accorde une attention particulière au choix des cadres dirigeants des kolkhozes : les qualités personnelles des dirigeants, leur savoir, leur expérience, leur habileté à travail-

ler avec les hommes, voilà la « clé » susceptible selon Orvietchikine, de stimuler la prospérité de la campagne kolkhoziennne.

Si ce cycle romanesque ne se distingue pas par des qualités littéraires particulières, il introduit dans la littérature de nouveaux rapports sociaux. Sérieuse orientation sociale, ingénierie active dans la vie supposant une réaction sociale immédiate, le livre d'Orvietchikine agit comme une sorte d'« amorces ». A sa suite mais faisant preuve chacun d'originalité — parurent les essais et récits sur la vie de la campagne de Vladimir Tendriakov (*les Fondrières*), la *Chaise d'Ivan Tchouprova*, de Gavril Troepolski (*Des notes d'un agronome*), d'Efim Dorochov (*Un journal de campagne*), de Sergueï Zalyguine (*le Printemps de 1954*, *le Tréfil rouge*), etc. C'étaient des études littéraires détaillées sur la réalité rurale des années 50. Outre de vastes généralisations d'ordre social, psychologique et économique, elles contenaient une très riche information locale, leurs auteurs vivant et travaillant dans différentes régions du pays.

Le problème des rapports entre le dirigeant et le peuple étaient développés aussi dans le roman de Fedor Fandorov, *Méditation* (1952-1968), le récit de Vladimir Tendriakov, *Voilà s'arrête* (1955), le roman d'Efim Maltsev, *Entre dans chaque maison* (1956-1967), ou celui de Nikolai Choumdik, *Dans le pays aux yeux bleus* (1954-1972). Le récit de Tendriakov (1958) et le roman de Piotr Fomenko *la Mémoire de la terre* (1958-1970), font partie, dans une certaine mesure, de cette catégorie.

Fandorov schématise visiblement le conflit : selon lui le défaut principal du chef du parti se laissant dépasser par les événements est le dogmatisme. Maltsev et Choumdik prennent l'exemple de personnages qui conservent un lien avec les masses du peuple mais qui, dirigeants formés dans des conditions extraordinaires, ont trop l'habitude de l'union forcée des efforts directs parvenant à un haut et de l'enthousiasme des ouvriers et des paysans. Lorsque arrive une autre époque, lorsqu'il faut organiser la production et l'agriculture sur une base moderne solide et scientifique, ils ne savent pas renoncer au style « extraordinaire » du travail.

L'essor de l'urbanisation

CERTAINES œuvres des années 50 racontent le destin du stérile kolkhozien qui se voit bon gré mal gré obligé d'endosser les conséquences des actions erronées de certains dirigeants. Cette veine continue d'être exploitée. Ainsi, le récit de Vladimir Tendriakov *l'Éphémère, une vie si brève* (1965), où la perchère Nastia, honnête et désintéressée, devient pourtant la complice de son mari, qui pour se rendre célèbre, truque les rapports qu'il envoie aux autorités de la région. Ou encore Pélaguie, héroïne du récit du même nom de Fedor Abramov (1967-1968), paysanne dirigée à la tâche mais cupide, qui se retrouvera écrasée par la solitude à laquelle elle s'est condamnée.

Le récit de Vassili Belov *Une affaire familiale* (1966) présente un « alliage » original et contradictoire de traits opposés : l'homme, fils de la nature, et des qualités que la participation à la guerre et aux affaires du kolkhoze apporte à son caractère. On y observe un retour à la tradition de Tolstoï, à une étape nouvelle et très importante du développement du thème rural.

Tout un groupe d'écrivains, agissant indépendamment les uns des autres, ont très vite immensité cette époque, montrant la voie suivie par le paysan soviétique au cours des cinquante dernières années. Les livres consacrés aux événements de la collectivisation occupent sur ce plan une place particulière, notamment le deuxième tome des *Terres défrichées* (1964-1960) de Choukhov. Les écrivains veulent appeler le temps à l'aide, s'efforçant de trouver dans le passé les racines des nombreux phénomènes actuels de la vie rurale. Tendriakov, dans son récit *le Débat*, transporte le lecteur des années 60 aux années 20. De même Troepolski, qui travaille à son roman *Terre noire*. Ou encore Sergueï Zalyguine, qui passe du cycle d'essais *le Printemps de 1954* à *Sur l'Érythée* (1964), dont l'action se déroule au printemps de 1951, en pleine époque de collectivisation, avant de donner en 1967 *la Vallée solée*, étude sur la Sibérie de 1919, où l'auteur s'efforce de suivre et de montrer comment a évolué le pouvoir des soviets dans le milieu paysan.

Mikhaïl Alexiev a consacré sa chronique autobiographique *le Tourbillon des cerisiers* (1961) aux destinées historiques de la campagne russe. Aux événements et aux hommes de la

campagne de la période de la guerre et de l'après-guerre, il a consacré le récit *Pain, nom commun* (1961-1963) et le roman encore inachevé *le Saule non pleureur*, dont la première partie est parue en 1969. Le roman-chronique *Lipagui* (1963-1965), de Sergueï Kroutiline, retrace le sort d'un ancien village russe au cours des dernières décennies. Composé de chapitres-récits à sujets autonomes, dont le narrateur est un instituteur de campagne originaire des lieux, il nous mène d'une maison paysanne à une autre, les problèmes de la vie kolkhoziennne étant ici considérés dans une corrélation organique avec des dizaines de destins humains, dans le mouvement du temps.

Enfin, on ne peut manquer de parler de l'immense toile épique à laquelle travaille depuis plus de dix ans Fedor Abramov, et qui doit être la chronique du village septentrional de Pekochno. Abramov a déjà écrit trois romans : *Frères et sœurs* (1958), où il évoque les difficultés et les peines de la guerre ; *Deux hivers et trois étés* (1968), dont l'action se passe dans les premières années de l'après-guerre, et *Chemins-contraires* (1973) à travers la famille paysanne des Pristiline, l'écrivain parle de l'exploit spirituel et du travail réalisé par les kolkhoziens.

Les dix dernières années ont apporté à la vie de la campagne kolkhoziennne de nouveaux changements qualitatifs et suscité des problèmes nouveaux. Elles ont été marquées par l'urbanisation accélérée : la part des citadins en U.R.S.S. est passée de 18 % en 1926 à 60 % (soit 150 millions de personnes) en 1974. Les niveaux de vie des citadins et des kolkhoziens se rapprochent. La ville et l'industrie, qui, pour beaucoup de choses, sont redevenues à la campagne des années 30 à 50, lui rendent aujourd'hui leur aide historique.

Georgui Badov, Leonide Ivanov, Youri Tchernitchikov, Vlastislav Falman, traitent des questions qui ont le plus d'actualité dans l'édification kolkhoziennne moderne. Ils parlent des agronomes sélectionneurs, des spécialistes de la moticulture, des éleveurs, des travailleurs, des équipes de bonification qui poursuivent des recherches créatrices de méthodes d'avant-garde. Ils appuient les innovations, révèlent les erreurs, attaquent les bureaucraties et les routiniers. Ainsi est créé le tableau vivant de la vie du village kolkhozien d'aujourd'hui.

automobiles PEUGEOT

SODEXA

Distributeur officiel pour la vente :

- aux Membres du Corps Diplomatique et des Organisations Internationales
- aux Clients se rendant en France

Exclusivement immatriculations spéciales CD et TT

26, RUE CAMBACÈRES • 75362 PARIS CEDEX 08 • ☎ 742.77.39 • Telex Peujoxa 28.426

pour l'Espoir

LE SAHARA LES CONVOLS

INTERNAT

Jean Jacques Rousseau

nice cote d'azur

مركز الامم المتحدة

Fardeau pour l'Espagne, casse-tête pour l'ONU

LE SAHARA OCCIDENTAL SUSCITE LES CONVOITISES DE SES VOISINS

Par PAUL BALTA

L'Espagne occidentale sous domination espagnole sera-t-elle une « nouvelle Palestine » comme certains l'ont récemment avancé ou un « nouveau Katanga » ? En tout cas, le problème est complexe : il risque de provoquer une crise grave dans la région et la façon dont il sera résolu modifiera le visage du Maghreb.

Ces « quelques arpents de sable », convoités par le Maroc et par la Mauritanie, sont le F. POLISARIO (Front populaire pour la libération de Seguiet-El-Hamra et du Rio-de-Oro), l'indépendance pure et simple, sont devenus un fardeau pour l'Espagne, un casse-tête pour l'ONU, un sujet épineux pour l'O.U.A. et la Ligue arabe, et un objet de préoccupations pour les intérêts occidentaux qui y ont fait des investissements.

s'étendant sur 250 kilomètres carrés. Les réserves, réparties en cinq zones, sont évaluées à 10 milliards de tonnes. Celle de Bou-Kraa, où l'extraction se fait à ciel ouvert, renferme 1,7 milliard de tonnes exploitées par l'ENMINSA (Empresa Nacional Mineras del Sahara). Fondée en 1962, elle fut rebaptisée, en 1969, Fosfatos de Bu-Kraa lorsque son capital a été porté à 5 milliards de pesetas et qu'elle a associé à son entreprise des intérêts occidentaux, notamment américains, allemands et français.

Le sous-sol recèle également du fer, du cuivre, de l'uranium et du gaz. Au large de la côte se trouve un des plus riches réservoirs de poissons du monde et la nappe pétrolière sous-marine ne serait pas négligeable. Les sociétés pétrolières se montrent discrètes sur les résultats obtenus ou minimisent les réserves. Selon le M.P.A.J.A.C. (Mouvement pour l'autodétermination et l'indépendance de l'archipel canarien), les forages commencés en 1969-1970 auraient été prometteurs. Toutefois, à l'époque, priorité aurait été donnée au brut libyen dont l'extraction était moins onéreuse. « Le Sahara atlantique étant conservé comme réserve stratégique ». Fait troublant, c'est en 1969 — année du renversement du roi Idriss et de l'accession au pouvoir du colonel Kadhafi — que les sociétés éprouvent de nouveau un penchant pour le Sahara, et l'Union Carbide Petroleum conclut, en juillet 1970, un contrat de deux ans avec Madrid, renouvelé depuis, pour des forages en mer ; le permis est octroyé pour une zone de 1 600 000 hectares à une de ses filiales espagnoles qui s'engageait à investir 147 millions de pesetas. Des filiales de la Standard Oil, de la Gulf Oil et d'autres « sœurs » du capital se sont aussi mises sur les rangs.

Le principe de l'autodétermination est proclamé : la résolution 1514, intitulée Déclaration sur l'autodétermination des peuples et adoptée par l'ONU le 14 décembre 1960, sert de référence.

D'une façon plus précise, en 1968, l'Assemblée générale de l'ONU « réaffirme le droit inaliénable des peuples d'Irni et du Sahara espagnol à l'autodétermination conformément à la résolution 1514 ». Le 16 décembre 1969, elle « invite à nouveau la puissance administrante à arrêter le plus tôt possible, en conformité avec les aspirations de la population autochtone du Sahara dit espagnol, et en consultation avec les

gouvernements marocain et mauritanien et toute autre partie intéressée (3), les modalités de l'organisation d'un référendum tenu sous les auspices de l'ONU afin de permettre à la population autochtone du territoire d'exercer librement son droit à l'autodétermination... »

De même, le communiqué publié à Agadir déclare : « Les trois chefs d'Etat ont consacré une attention particulière à l'évolution de la question du Sahara encore sous domination espagnole. Ils ont réaffirmé leur attachement indéniable au principe de l'autodétermination et leur souci de veiller à l'application de ce principe dans un cadre qui garantisse aux habitants du Sahara l'expression libre et authentique de leur volonté conformément aux déclarations des Nations unies dans ce domaine. »

étrangers, les mots d'ordre affirment le soutien du Front aux révolutions palestiniennes et vietnamiennes, réclament la levée du blocus de Cuba et proclament : « La gollie Arabique est arabe ». Le drapeau — trois bandes horizontales noire, blanche, verte, un triangle rouge près de la hampe et un croissant et une étoile rouges sur la bande médiane — est également significatif. Les différentes couleurs, le croissant et l'étoile sont une combination des pavillons des pays arabes et des pays du Proche-Orient et du Maghreb tandis que le triangle rouge évoque celui des Palestiniens, précise un responsable.

Quant au Programme d'action nationale adopté par le deuxième Congrès, il se propose, entre autres, de « réaliser l'unité nationale authentique », de « nationaliser les ressources minières », de « suivre une politique d'industrialisation », de favoriser le développement de l'agriculture et de l'élevage, de « protéger les ressources maritimes » et d'« annuler toutes les formes d'exploitation ». Le mémorandum adressé au comité de décolonisation de l'ONU démontre que les tribus ont toujours eu leur organisation propre, qu'elles ne se sont pas confondues avec les populations marocaine et algérienne, qu'elles n'ont jamais fait acte d'allégeance au souverain du royaume chérifien — ce qui est absolument exact (4) — et qu'elles ont opposé, depuis le seizième siècle, une vigoureuse résistance aux envahisseurs européens — Portugais, Espagnols et autres.

Un des dirigeants à qui nous faisons remarquer que les arguments juridiques marocains paraissent au moins aussi solides, nous a répondu : « Les droits historiques sur la terre sont un droit théodéal qui ne vaut que s'il est entré par la consensus populaire. Sinon, n'aurait le droit des peuples à évoluer et à s'autodéterminer. Pourquoi, dès lors, l'Angleterre ne revendiquerait-elle pas l'Amérique, les Arabes le sud de l'Espagne, etc. C'est le peuple qui donne son identité au soi, non le contraire. » Il rejette également l'argument selon lequel le territoire, faiblement peuplé, ne serait pas viable. « L'autodétermination est un principe proclamé par l'ONU. Il ne peut y avoir deux poids et deux mesures ; des Etats moins riches et ayant moins d'habitants — comme les îles Maldives — ont bien accédé à l'indépendance. »

Rappelons l'existence du F.L.U. (Front de libération et de l'unité), les dirigeants du F. POLISARIO affirment qu'il s'agit d'une « troisième force » constituée « principalement de militaires marocains détachés » qui n'auraient réussi jusqu'ici aucune opération d'envergure. L'argument est accueilli avec colère par les Marocains qui rétorquent avec raison qu'une partie de l'armée du Sud est composée d'anciens réfugiés sahraouis. Le F. POLISARIO, ajoutent-ils, bénéficie de la complicité des autorités espagnoles, ce que nient les responsables du Front en rappelant que leurs militants sont pourchassés et emprisonnés ; ils précèdent aussi que le secrétaire général du P.U.N.S. s'est réfugié au Maroc après avoir emporté la caisse de l'organisation. Quant au Morshob (Mouvement révolutionnaire des hommes bleus), il accuse tout simplement son chef d'être un « flic » dont le nom, Eduardo Moja, n'a rien de sahraoui et n'a pas rallié grand nombre de partisans. Le fait est que le comportement d'Eduardo Moja n'est pas limpide ; il affirmait, début 1973, à Alger, qu'il avait su des ennemis avec les autorités marocaines parce qu'il défendait l'indépendance du Sahara ; il disparut au moment du « sommet des non-alignés », en septembre, après avoir emporté du matériel et contracté des emprunts, jamais remboursés, auprès de mouvements de libération. On l'a vu, depuis, dans diverses capitales arabes et occidentales, notamment à Bruxelles, et il a récemment réaffirmé sa fidélité à Rabat où il défend la thèse marocaine, pour le moment... (Lire la suite page 16.)

La solidarité maghrébine à l'épreuve

LES textes sont clairs et le règlement de l'affaire paraît relativement simple. D'où vient alors l'inquiétude brusquement éprouvée par les Marocains au printemps 1974 ? Les parties de l'opposition, principalement l'istijqal, l'U.S.F.P. (Union socialiste des forces populaires) et le P.P.S. (Parti du progrès et du socialisme de M. Ali Yetta, qui ont mal accepté de « perdre » la Mauritanie et la région de Tindouf, craignent de voir le Sahara occidental leur échapper à son tour. En effet, des mouvements favorables à l'indépendance se manifestent, tandis que l'Espagne, qui a modifié sa tactique, donne l'impression de vouloir accélérer son départ. Elle entend organiser, avant la fin de l'année, un référendum qui aboutirait, selon Rabat, à mettre en place un régime fantoche manipulé par Madrid. L'opposition presse le roi d'agir. La récupération du « Sahara spolié » leur permet de se rapprocher en faisant « l'union sacrée » : le souverain dépêche ses ministres et les chefs de parti comme émissaires à travers le monde pour exposer la thèse marocaine. Ils font valoir que le Maroc a des droits historiques sur le territoire sahraoui et que, si la population est consultée, l'alternative proposée devrait être : maintien sous la « férule du colonialisme espagnol » ou retour à la mère patrie. Missions aux résultats mitigés, les capitales visitées ne souhaitent pas se brouiller avec un des protagonistes en prenant trop nettement parti.

La Mauritanie, qui ne dispose pas des moyens de ses deux voisins, se montre discrète et cherche à maintenir la balance égale entre Alger et Rabat tout en préservant ses intérêts. Elle finit cependant par élever la voix pour rappeler qu'elle aussi a des droits. Mais, plus que sur la terre, elle met l'accent sur les hommes : « Nous ne pourrions, quant à nous, monter des camps de réfugiés (5), pour la bonne raison que ce

sont les mêmes populations qui, de tout temps, ont habité de part et d'autre de cette frontière artificielle », déclare le président Ould Daddah. L'Algérie, de son côté, se contente de réaffirmer son hostilité au « colonialisme espagnol » et son « attachement au principe de l'autodétermination ».

Au cours de l'été, la presse marocaine s'en prend vivement à l'Algérie ; elle l'accuse de faillir à la solidarité maghrébine et de jouer un double jeu qui en fait l'allié objectif de l'Espagne. Alger évite d'alimenter la polémique et se contente de rappeler ses positions de principe par le truchement d'un article paru dans le *Républicain d'Oran*. En privé, de hauts fonctionnaires font remarquer que c'est le Maroc qui a modifié son attitude en renonçant à la concertation tripartite et en donnant une interprétation unilatérale au principe et aux modalités de l'autodétermination. En outre, dit-on, le processus de décolonisation a été accéléré à la suite de la participation de l'Algérie à la concertation tripartite de Nousdhibou.

Le Maroc va-t-il envahir le Sahara, où l'Espagne a envoyé des renforts et maintient cinquante-six mille hommes ? La question se pose quand Hassan II révèle, au cours d'une conférence de presse tenue le 17 septembre 1974, qu'il va demander à la Cour Internationale de La Haye de dire le droit. Sa démarche réduit la tension et entraîne l'ajournement du référendum annoncé par l'Espagne à qui le roi tend la perche : ayant à l'esprit les précédents de Cintra, de Barajas et de Fés, le souverain, qui semble avoir donné quelques gages à Nouakchott, suggère à Madrid de régler directement cette affaire avec lui à l'amiable. Il laisse entendre que des arrangements sont possibles pour les bases militaires espagnoles au Sahara et pour l'exploitation en commun des phosphates. Madrid fait la sourde oreille.

Un diable sort de sa boîte

À la tension remontée au printemps 1975, en particulier lorsque la mission d'enquête de l'ONU, présidée par M. Si-méon Aka, représentant de la Côte-d'Ivoire à l'ONU, se rend fin mai-début juin en Espagne, au Sahara, au Maroc, en Algérie et en Mauritanie, il se produit un coup de théâtre qui fait craindre au Maroc d'être coté à la poteau malgré les points marqués au cours des mois écoulés : le F. POLISARIO, dont on connaissait vaguement l'existence mais qui n'avait guère fait parler de lui, sort de sa boîte comme un diable. La mission d'enquête se trouve à El-Aïoun ; le P.U.N.S. (Parti de l'unité nationale sahraoui), seul mouvement légalement reconnu et qui a la bénédiction de Madrid, décide de manifester. Or, à la grande surprise des autorités locales, les militants déploient des drapeaux du F. POLISARIO et se révoltent être de ses partisans. Quelques jours plus tard, lorsque la mission se rend à Tindouf, le Front lui présente quinze militaires espagnols faits prisonniers et une partie du matériel capturé. Enfin, en Mauritanie, une nouvelle manifestation se produit en faveur du Front.

« Nous sommes l'émancipation authentique du peuple sahraoui, nous a dit un de ses dirigeants. Si on nous a ignorés jusqu'ici, c'est parce que, tant Espagnols que Marocains, on fait le silence autour de nous. De plus, nous étions davantage préoccupés d'organiser la lutte que de mener une campagne publicitaire. Il faut que l'on sache toutefois que notre mouvement ne date pas d'aujourd'hui. »

Le Front, qui ne dispose pas de beaucoup de matériel, déploie un intense effort de mobilisation politique et tient son deuxième congrès du 25 au 31 août 1974, en plein désert, sous des tentes gardées par des guérilleros. Un bureau politique est constitué. L'état-major du mouvement, composé de six membres, est divisé en deux directions chargées respectivement des affaires politiques et des opérations militaires. Le secrétaire général, que nous avons rencontré à Tindouf, s'appelle Ouali Mustapha Syyed, dit Lulei. Agé de vingt-huit ans, il serait né en Mauritanie, appartiendrait à la fraction Tahalât de la tribu des Reguibat et aurait étudié le droit au Maroc avant de rejoindre la clandestinité. Les autres cadres se recrutent parmi une centaine d'étudiants sortis des universités espagnoles — dont une dizaine d'ingénieurs et de médecins, — les militants formés dans la lutte ou dans d'autres pays et les détracteurs de l'armée espagnole.

Les slogans lancés à El-Aïoun, puis à Tindouf, puis en Mauritanie par les Sahraouis résumant parfaitement les tendances du Front : « Le F. POLISARIO est le seul représentant légitime du peuple sahraoui », « Non au paternalisme marocain et mauritanien », « Nous voulons l'indépendance complète », « République arabe sahraoui », « Un régime national républicain et non aligné ». En politique

« Droits historiques » et autodétermination

L'ENJEU est de taille. Quant à la complexité du dossier, elle ne s'explique que dans sa perspective historique. Puissance coloniale en Mauritanie et en Algérie, la France avait obtenu entière liberté d'action au Maroc par la convention du 8 avril 1904 signée avec la Grande-Bretagne ; le 3 octobre suivant, elle concluait une convention secrète avec Madrid reconnaissant les prétentions espagnoles sur le Rio-de-Oro et Seguiet-El-Hamra. Toutefois, ce n'est qu'en 1934-1935 que l'Espagne, de connivence avec Paris, qui s'inquiétait de la résistance des Berbères du Haut-Alger, réussit à occuper la totalité du territoire, transformé en province par la loi du 19 avril 1961.

En 1956, Si Allal El Fassi, leader de l'istijqal, qui avait précédemment élaboré une carte du « grand Maroc » s'étendant jusqu'au Sénégal et au Niger, proclame les droits de son pays sur la région occupée par l'Espagne. Le roi Mohammed V donne un caractère officiel à cette revendication le 25 février 1958 en affirmant, dans un discours prononcé à M'hamid, dans le Sud, sa volonté « de poursuivre son action pour la restitution du Sahara au Maroc ». Quelques dates vont alors jaloner le contentieux sahraoui (2).

Le 1^{er} avril 1963, Madrid signe l'accord de Cintra, qui restitue à Rabat la zone de Tekna, située entre le cap Juby et l'oued Draa. Mais, le 28 novembre de la même année, la République islamique de Mauritanie est proclamée au sein de la Communauté française, et, deux ans plus tard pour pour, elle accède à l'indépendance. Coup dur pour le gouvernement et les partis politiques maro-

cains qui reprochent à la France d'avoir créé un Etat factice en amputant le Maroc d'un territoire qui a fait partie de l'empire chérifien et qui lui a donné certains de ses plus prestigieux monarques. En octobre 1963, un conflit oppose Rabat et Alger au sujet de Tindouf, et l'opposition marocaine ne s'est jamais consolée depuis de ce que la souveraineté algérienne se soit étendue à cette région. Le roi Hassan II finit cependant par admettre les réalités : le 15 janvier 1969, il signe avec le président Boumediène un traité de fraternité et de bon voisinage qui fut officiellement fin au litige, puis il invita le président Ould Daddah au « sommet » islamique de septembre à Rabat, ce qui revient à reconnaître la Mauritanie, l'Algérie ayant joué un rôle non négligeable pour favoriser cette réconciliation.

Entre-temps, le 6 juillet 1963, Hassan II avait eu avec le général Franco, sur l'aérodrome madrilène de Barajas, une entrevue qui détendit l'atmosphère et, à partir, après de longues et laborieuses négociations, la signature, le 4 janvier 1969, du traité de Fés, par lequel l'Espagne rétrocédait au Maroc l'ancien d'Irni. Parallèlement, le Sahara occidental faisait régulièrement l'objet de résolutions à l'ONU, à l'O.U.A. et au sein du mouvement des non-alignés. Hassan II et M. Boumediène décident, lors d'une visite à Tlemcen le 27 mai 1970, de se concerter avec M. Ould Daddah. Les trois chefs d'Etat se rencontrèrent à Nouakchott (14 septembre 1970) et Agadir (24 juillet 1973), tandis que leurs ministres des affaires étrangères étaient à Alger (5 janvier 1972) et à Nouakchott (9 mai 1973). Dans toutes ces instances,

INTERNAT avec ou sans correspondant 1/2 pension - externat - de la 6ème aux terminales ABCD Cours Jean-Jacques Rousseau établissement privé du second degré DIRECTION : JEAN-MICHEL TAILLEFER documentation sur demande 7 bd Prince de Galles / tél (93) 81.37.54 nice cote d'azur

(1) Le mémorandum adressé par l'organisation au comité de décolonisation de l'ONU écrit cependant : « La population est d'origine arabe et descend des habitants, dans les siècles. Il semble, sans que cela soit clairement précisé, que le F. POLISARIO avance ce chiffre en y incluant les populations de territoires restitués au Maroc par l'Espagne, notamment la région de Tarfaya et peut-être aussi celle d'Irni. »

(2) En 1967, des unités de l'Armée de libération marocaine avaient franchi Seguiet-El-Hamra et traversé le Rio-de-Oro, menaçant la frontière mauritanienne et refusant les Espagnols sur une étroite bande côtière. A la suite de cette alerte, la France, après avoir redressé la situation par l'opération « Ecouvillon », accélérât la constitution de l'Etat mauritanien tandis que l'Espagne s'apprêtait à rendre à Rabat la zone de Tarfaya pour assurer sa tranquillité dans le reste du Sahara.

(3) Il s'agit de l'Algérie.

(4) Le Monde des 23 mai, 3 et 6 juin 1975.

(5) La création du P.U.N.S. est nettement postérieure.

(6) Les Algériens font remarquer que ces actes d'allégeance étaient d'ordre spirituel et non politique, comme ils arrivaient à l'époque dans le monde musulman où la notion d'Etat moderne n'existait pas encore.

(Suite de la page 15.)

Que la mission de l'ONU ait considéré le F. POLISARIO comme « partie au débat » et que M. Kurt Waldheim ait rencontré ses chefs n'ont fait qu'accroître l'irritation des Marocains et nourrir leur espoir de « vouloir faire la Grande Algérie plutôt que le Grand Maghreb ».

Sortant de son mutisme, le président Boumediène a longuement répondu dans le discours prononcé à l'occasion du dixième anniversaire de son accession au pouvoir, le 19 juin. Les thèses algériennes peuvent se résumer ainsi : l'Algérie n'a pas modifié son attitude et s'en tient aux principes qui l'ont toujours guidée. Elle a précisé à maintes reprises qu'elle établit une distinction entre les présidents de Ceuta et Melilla, « parties intégrantes du territoire marocain », et le Sahara occidental au sujet duquel elle ne formule d'ailleurs aucune revendication. Cependant, ayant une frontière commune avec lui, elle est considérée par l'ONU comme « partie intéressée » et elle s'est prononcée pour l'autodétermination. Pour les Algériens, cela signifie que les Sahraouis ont plusieurs choix possibles : demander leur rattachement au Maroc ou à la Mauritanie ; accepter le partage de leur territoire entre les deux ; opter pour l'indépendance. S'ils avaient voulu semer la zizanie dans la région, les Algériens n'auraient pas déployé des efforts pour réconcilier Rabat et Nouakchott et inciter la Mauritanie à adhérer au Maghreb. Fidèle à la lutte menée par le F.L.N., l'Algérie a aidé tous les mouvements de libération authentiques : il n'y avait pas de raison qu'elle refuse de répondre aux demandes du F. POLISARIO. L'argu-

ment selon lequel elle voudrait obtenir un couloir territorial ne tient pas : elle avait proposé l'exploitation en commun des gisements de fer de Gara-Djebilet et il était question que le minerai soit évacué par rail - tout comme l'oléoduc qui traverse la Tunisie évacue du pétrole, - le chemin le plus court vers l'Atlantique passant par le Maroc et non par le Sahara occidental. Les Marocains n'ayant pas donné suite au projet, M. Boumediène a voulu couper court aux spéculations en décidant qu'une ligne de chemin de fer relierait Gara-Djebilet à la Méditerranée.

Dans l'interval, on apprend qu'un accord secret a été conclu après le « sommet » arabe de Rabat (octobre 1974) entre le Maroc et la Mauritanie, aux termes duquel les deux pays se seraient entendus pour se partager le Sahara occidental et exploiter en commun les gisements de phosphate de Seguiet-El-Hamra, zone qui serait placée sous la souveraineté de Rabat. Le président Bourguiba révèle publiquement à Tunis qu'il a personnellement conseillé à Hassan II et à Ould Daddah de s'entendre directement. Il précise qu'il n'y a pas lieu, selon lui, de procéder à un référendum au Sahara, « ni de créer un Etat indépendant qui serait sous l'influence de l'Espagne ou d'un Etat maghrébin ». Le président Sanghor, du Sénégal, a fait une déclaration qui va dans le même sens. L'un et l'autre semblent craindre qu'un Sahara indépendant ne contribue à accroître le poids déjà grand de l'Algérie dans la région.

Dans le même temps, une partie de la classe politique mauritanienne se pose des questions sur le danger d'un

partage du Sahara ; certains n'hésitent d'ailleurs pas à condamner cette formule, et d'autres l'auraient dit en privé aux membres de la mission d'enquête de l'ONU. Ils font remarquer que le Maroc a reconnu leur pays à contre-cœur et parce qu'il ne pouvait pas faire autrement. Le Sahara occidental servant de zone tampon. Le jour où les deux Etats auront une frontière commune, le Maroc ne cherchera-t-il pas à récupérer le Rio-de-Oro, voire la Mauritanie ? « Le partage, disent-ils, nous donne un avantage dans l'immédiat, mais nous risquons d'être perdants à moyen terme ».

Pour leur part, les dirigeants algériens réagissent vivement à l'accord secret (7). Retournant l'argument de ceux qui craignent le poids de l'Algérie, ils se demandent si, en couffine, les Etats-Unis ne tirent pas les ficelles pour affaiblir le Maghreb en attisant des dissensions à l'égard du gouvernement Boumediène et renforcer des régimes moins radicaux.

« On ne peut dissocier, disent-ils, les

agissements autour du Sahara de la position militante adoptée par l'Algérie dans le domaine de l'énergie. On cherche à porter des coups aux options socialistes de notre pays et à son non-alignement actif et réel ».

Quel qu'il en soit, quelques jours plus tard M. Bouteflika, ministre algérien des affaires étrangères, est envoyé en mission à Rabat pour détendre l'atmosphère. Il y réussit si bien que les diplomates s'interrogent : l'Algérie s'est-elle modifiée ses positions, s'est-elle consenti un recul stratégique ou tout simplement tactique ? Quelques faits apportant des éléments de réponse. Le 10 juillet, deux des militaires espagnols faits prisonniers par le F. POLISARIO ont été remis, sous l'égide du Croissant Rouge algérien, aux autorités de Madrid et les dirigeants du Front venus pour la circonstance à Alger nous ont laissé entendre qu'ils continuent à bénéficier du soutien de l'Algérie. D'autre part, l'ambassadeur d'Algérie, M. Bedjaoui, a développé devant la Cour internationale de La Haye l'argumentation de son pays dans toute sa rigueur.

Les Canaries, enjeu stratégique

LES Espagnols affirment, de leur côté, L qu'ils souhaitent une concertation avec les trois pays. N'étant pas réussi, ils ont suggéré à l'ONU de l'organiser. Mais Madrid estime aussi que le F. POLISARIO est majoritaire sur les deux tiers du territoire et qu'il peut constituer un interlocuteur valable. « Nous serions prêts à avoir des conversations avec ses dirigeants, à condition qu'ils s'abstiennent », nous a dit un diplomate. « En attendant, et-Il ajoutait, nous

terons tout pour parvenir à une solution pacifique. Toutefois, nos moyens étant limités, si nous devions recevoir des coups de tous les côtés, nous demanderions à l'ONU de prendre la relève et d'envoyer éventuellement des « casques bleus » pour assurer le maintien de l'ordre jusqu'à un référendum précédé par l'Assemblée générale ».

En ce moment, aucune des parties intéressées ne se hasarde sur un moindre pronostic, le nombre d'inconnues étant trop grand. Les milieux diplomatiques n'excluent cependant pas l'hypothèse d'une confrontation. De toute façon, le problème de la « décolonisation » des territoires administrés par l'Espagne rebondira à l'Assemblée générale de l'ONU en septembre. Madrid affirme que Ceuta et Melilla ne sont pas négociables et que l'archipel des Canaries ne lui donne pas plus de souci que la Corse et la France. La situation pourrait bien changer. Le comité de libération de l'O.U.A., qui s'est réuni à Rabat du 9 au 15 juin, a décidé d'apporter un soutien accru et fort important au M.P.A.L.A.C. Son secrétaire général, M. Antonio Cubillo, un avocat installé à Alger, a toujours souligné que le problème du Sahara occidental était lié à celui des Canaries et il a fini par convaincre. La décision nous autorise le mouvement à ouvrir une agence régionale au Maroc devrait être soumise à la prochaine réunion du comité de libération, les chefs d'Etat africains s'y sont déjà concertés de l'importance stratégique de l'archipel que les Etats-Unis sont en train de transformer en base militaire. A partir des îles, qui servent toujours de point d'appui à la colonisation espagnole, il est non seulement possible de neutraliser une offensive marocaine contre Ceuta et Melilla, mais aussi d'exercer un contrôle sur l'ensemble du Maghreb et de l'Afrique occidentale et équatoriale, affirme le M.P.A.L.A.C. Il a été entendu. En plus du Sahara occidental, la question des Canaries est désormais posée par l'O.U.A. Affaires à suivre.

PAUL BAUTA.
(7) Le Monde du 1er juillet.

Réforme agraire et nationalisations en Ethiopie

LES MILITAIRES ET LE « SOCIALISME » A L'ASSAUT DE TRADITIONS MILLÉNAIRES

Par OLGA KAPELIOUK

Un peu plus d'un an après la prise du pouvoir par l'armée éthiopienne, le gouvernement militaire provisoire annonçait, le 4 mars dernier, la confiscation de toutes les terres agricoles et l'application de la réforme agraire, qui prévoit l'octroi d'un lot de terre ne dépassant pas 10 hectares à chaque famille d'agriculteurs. Venu deux mois après la nationalisation d'une vingtaine de banques de compagnies étrangères et de sociétés d'énergie (le 1er janvier 1975), et un mois après la nationalisation totale de soixante-douze entreprises industrielles et commerciales, et partielle de vingt-sept autres (le 3 février), la proclamation de la réforme agraire marque l'étape la plus importante vers la réalisation du « socialisme éthiopien », déclaré doctrine d'Etat le 20 décembre 1974 par le gouvernement militaire provisoire (G.M.P.). En outre, le 26 juillet, les terres urbaines et les biens immobiliers ont, à leur tour, été nationalisés ; en vertu de cette mesure, chaque famille ne peut posséder plus d'une maison et de 500 mètres carrés de terrain.

Le socialisme éthiopien, défini par la charte publiée par le G.M.P. (1) et par diverses déclarations officielles, est caractérisé par une grande prudence et par une approche toute pragmatique, démontrant le souci des autorités militaires de ne pas choquer l'opinion publique. La population est connue pour son conservatisme, son attachement à la religion et son hostilité à toute doctrine importée de l'étranger. Pour lui faire accepter plus facilement la transition d'une monarchie moyennâgeuse, voire biblique, à un régime réformateur, on s'applique à présenter le socialisme éthiopien comme une doctrine à caractère éminemment national, « Quoique le socialisme comporte un caractère universel, lorsqu'il est réalisé de manière pratique, il doit être conforme aux besoins, à la tradition et aux croyances de chaque pays ; un habit ouï pour une personne ne peut pas être porté par une autre », explique une déclaration du G.M.P. (2). Le socialisme éthiopien ne doit pas être une imitation du régime soviétique qui on de tout autre pays communiste, répètent les éditeurs de la presse. Les autorités sont très sensibles à toute allusion à une influence étrangère dans l'Ethiopie actuelle. Parmi les accusations portées contre le correspondant de l'A.F.P. à Addis-Abeba, expulsé le 8 mars 1975, la plus grave était celle de « l'importation de la doctrine marxiste ». (3) « Notre doctrine socialiste éthiopienne, elle comporte un caractère et une forme éthiopiens et elle trouvera une solution éthiopienne aux problèmes éthiopiens ». Pour justifier une telle définition, les auteurs de la charte se tournent vers les trois composantes principales de la civilisation éthiopienne : la religion, l'histoire et la tradition.

Les trois piliers du système

NOTRE socialisme est un socialisme purement éthiopien, qui puise aux sources de notre civilisation », explique le Dr Bernahou Abébe, nommé tout récemment directeur général du ministère de la culture et responsable de l'application de la doctrine officielle dans le domaine de l'art, de la littérature et des lettres. Le journal de langue amharique *Addis Zemen* reproduit chaque jour en première page la citation suivante extraite d'une proclamation du G.M.P. : « Notre doctrine socialiste éthiopienne découle de la nature éthiopienne, elle comporte un caractère et une forme éthiopiens et elle trouvera une solution éthiopienne aux problèmes éthiopiens ». (4) « Notre doctrine socialiste éthiopienne découle de la nature éthiopienne, elle comporte un caractère et une forme éthiopiens et elle trouvera une solution éthiopienne aux problèmes éthiopiens ». (5) Les représentants du gouvernement se gardent bien de tenir des propos pouvant être interprétés comme une atteinte à la religion, et la terminologie chrétienne n'est pas tout à fait absente de leurs discours. Ainsi, certains éléments radicaux de gauche qui ont distribué des tracts demandant de poursuivre la révolution jusqu'au bout, sont dénoncés par le G.M.P. comme des « faux prophètes » (6).

Toutefois l'Eglise est invitée à

rajeuner ses conceptions dans l'esprit du socialisme éthiopien. Dans le discours déjà mentionné, le major Aknafu Abate demande au clergé d'abandonner son fanatisme et sa bigoterie et de se rapprocher du peuple. Comme première mesure à cet effet, il lui propose de remplacer le guèze, langue de culte qui est une langue morte, par les langues vivantes des chrétiens - l'amharique, le tigrigna et l'oromo (galla). Et étonnamment, dans un programme religieux de la radio d'ailleurs considérablement réduits depuis la chute de l'ancien régime, on n'emploie presque plus le guèze, et même le *païr notier*, diffusé une fois par semaine seulement, le dimanche en fin de programme, est dit en amharique. « On ne mentionne plus le nom du Seigneur », soupire un prêtre ami.

L'histoire éthiopienne, source intarissable d'orgueil national, doit servir de base à la culture pour la formulation de nouvelles conceptions. La longue continuité de l'histoire éthiopienne est citée par la charte comme le principal fondement de l'unité nationale. En même temps, on trace un tableau fortement idéalisé des relations qui auraient existé dans le passé entre le peuple et ses maîtres, pleins de bienveillance à son égard. Tous les malheurs de l'Ethiopie sont imputés aux quarante-cinq dernières années, celles du règne de Haïlé Sélassié, accusé d'avoir négligé son devoir, lui-même l'étranger lors d'un désastre national, et développé le culte de la personnalité.

Par contre, les autres monarchies sont traitées avec beaucoup d'admiration. Le théâtre national présente actuellement un spectacle, intitulé *Squelette sur chaque page*, qui exprime très clairement la nouvelle tendance. On y voit plusieurs personnages historiques, qui ont prouvé leur dévouement au peuple, raconter leurs actes et expliquer leurs motifs. Ainsi l'empereur Ménélik (1889-1915) est présenté comme un père miséricordieux des pauvres et des affamés ; oublié l'Érythrée qu'il avait cédée aux Italiens pour des raisons de politique intérieure ; oubliés aussi ses conquêtes sur d'autres peuples dont les terres furent presque entièrement confisquées, puis distribuées entre les fidèles officiers de l'empereur et les membres de sa famille, ce qui a créé l'essentiel du problème agraire.

Quant à la tradition, elle sera, dit-on, la base de la culture d'un renouveau spirituel et moral du peuple, trop soumis à toutes sortes d'influences néfastes venues de l'étranger ; la tradition suscite l'esprit de coopération et d'entraide dans le travail. Dans le domaine de la culture se manifeste un très net et retour aux sources. Pour la première fois, la scène du théâtre national est mise à la disposition d'une troupe folklorique. « Même en ce qui concerne la culture physique, nous avons l'intention de faire revivre certains sports traditionnels comme l'équitation ou le *gemma*, sorte de cricket », dit le Dr Bernahou. Les valeurs traditionnelles du monde rural sont présentées sous un jour favorable, et les étudiants et professeurs envoyés à la campagne pour travailler et enseigner sont invités à l'instar de leurs homologues chinois, à apprendre la sagesse de leurs frères paysans. Il faut signaler toutefois que le retour aux valeurs traditionnelles est désapprouvé à partir des années 80 chez plusieurs écrivains de langue amharique, déçus par les mirages d'un progrès présenté sous

forme de sociétés de consommation à l'occidentale. Artistes et écrivains sont aujourd'hui appelés à créer selon l'esprit du temps : « La révolution culturelle peut rendre sa splendeur à notre héritage culturel. A cet effet, toute œuvre d'art doit s'inspirer, à partir de maintenant, du hibernésisme (le socialisme éthiopien) », proclame un commentateur à la radio. Ainsi dans le spectacle *Squelette sur chaque page*, on voit à côté des personnages historiques les leaders du coup d'Etat marqué de 1960 (Girma et Mengistém Neway, et le leader étudiant Tlaluru, assassiné d'une balle dans le dos une nuit de 1969. Une pantomime montre l'armée prenant la relève des étudiants lauchés par le Derg, le brigadier-général Teferi Bante, et jout depuis d'un grand succès, tandis que l'« Association patriotique » présente un drame intitulé *le Héros de la révolution*.

Le train de vie traditionnel doit aussi servir d'exemple dans la vie quotidienne. « La famille éthiopienne est la base de la paix du pays et de son bien-être », indique la charte. Il semble que ce paragraphe vise principalement le fléau de la prostitution. Il y a cent mille prostituées à Addis-Abeba (sur une population de huit cent mille âmes) et trois cent mille à quatre cent mille autres dans le reste du pays (7). Il est très facile d'obtenir le divorce, et comme beaucoup d'hommes abandonnent leurs familles, les femmes n'ont d'autre moyen de survie que la prostitution.

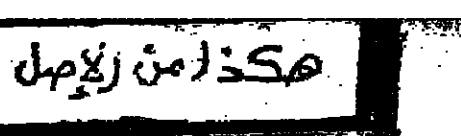
Une institution traditionnelle, celle de l'*iddir*, est fréquemment mentionnée par les moyens de communication et par les représentants des autorités. Il s'agit d'associations locales de participation et de coopération, où le participant est assuré moyennant une cotisation fixe. Les *ididrs* occupent des ententes, de la consoulation de la famille du défunt et du secours aux nécessiteux, mais à présent on voudrait les exploiter à d'autres fins, tout en les modernisant ; ainsi, par exemple, la poste d'Addis-Abeba, qui ne distribue pas le courrier à domicile, commence à installer des boîtes postales pour les quelques centaines d'*ididrs* de la capitale, qui distribueront le courrier à leurs membres.

Il semble que l'existence et l'utilité d'une telle institution soient surtout mises en relief par les autorités pour inciter la population rurale à accepter la création, dans tout le pays, d'associations de paysans prévues par la loi de réforme agraire. Ces associations sont organisées sur la base d'une superficie de 500 hectares de terre cultivable et vue d'assurer la répartition de la terre entre ses membres, et de créer un cadre d'une part pour la coopération dans l'utilisation des outils et des bœufs de labour, d'autre part pour assurer la future représentation des paysans dans les institutions de l'Etat. La création de ces associations constitue l'un des objectifs les plus urgents du nouveau régime ; des représentants du Derg et du ministère de la réforme agraire sillonnent la campagne et profitent des rassemblements les jours du marché, expliquent en détail la réforme et l'importance des associations de paysans.

A l'heure actuelle, il s'agit de créer des organismes capables d'assurer la reprise du travail dans les champs, car de nombreux agriculteurs, troublés par les changements, s'abstiennent de cultiver la terre, en attendant l'alloctation de leurs propres lots. En plus, des propriétaires terriens et certains membres du clergé incitent les paysans à ne pas labourer, dans l'intention de faire échouer la réforme. Or si les labours et les semailles ne sont pas terminés avant la saison des pluies, en juin, il n'y aura pas de récolte cette année, et ce sera la famine, un coup très dur, peut-être fatal, pour le nouveau régime institué justement « pour protéger le peuple de la faim ».

Le gouvernement vend à des prix réduits la semence et l'engrais aux agriculteurs mais la pénurie de bœufs de labour, seuls animaux utilisés dans l'agriculture, décimés par la sécheresse et les maladies, entrave considérablement les travaux des champs. Le gouvernement tend à éveiller chez toute la population la conscience du danger de la famine et le sentiment de solidarité. « *Adées-nous, nos frères périssent de faim* », dit un slogan.

(1) Pour la traduction officielle de la charte en anglais, voir *The Ethiopian Herald*, 9 janvier 1975.
(2) *Addis Zemen*, Addis-Abeba, 25 mars 1975.
(3) 3 avril 1975.
(4) *Ethiopian Herald*, 21 mars 1975.
(5) *Addis Zemen*, 25 mars 1975.
(6) *Idem*.
(7) *Addis Zemen*, 30 mars 1975.
(8) 27 décembre 1974.



Une ordonnance du G.M.P. du mois de mars 1974...

La presse et la radio rapportent en détail les contributions en argent, en vêtements et en nourriture...

L'égalité que préconise le nouveau régime concerne autant les relations sociales entre divers peuples et religions...

Bien entendu toutes ces bonnes intentions sont en contradiction flagrante avec ce qui se passe actuellement en Érythrée...

lents guerriers, sont nombreux dans l'armée et parmi les officiers...

Le G.M.P. fait un effort considérable pour se concilier les habitants musulmans du pays...

Le gouvernement et les mass media manifestent un intérêt constant pour les affaires musulmanes...

De toute façon, la nouvelle doctrine est censée rapprocher les différentes communautés...

Quant à l'égalité entre classes sociales, parallèlement aux mesures économiques...

le commerce et l'artisanat sont jugés inférieurs. Chez les Éthiopiens, ce sont surtout les artisans qui sont méprisés...

Les très fréquentes fêtes religieuses catholiques d'habitude par un interminable service liturgique...

Le quatrième principe du socialisme éthiopien concerne l'intégrité territoriale...

En dispersant les étudiants d'Addis-Abeba et des autres villes...

En dispersant les étudiants d'Addis-Abeba et des autres villes dans les campagnes...

En dispersant les étudiants d'Addis-Abeba et des autres villes dans les campagnes...

1974, et les lourdes peines infligées par la cour martiale spéciale pour corruption, spéculation ou fraude...

Toutefois, ce qui compte vraiment, c'est la manière dont sera appliquée la loi de la réforme agraire...

Enfin, cinquième et dernier principe, la charte insiste longuement sur l'effort commun de tous les habitants de l'Éthiopie...

Depuis quelques mois, Addis-Abeba semble vivre à l'heure du sémécha...

les presser sur leur gauche, demandant notamment la constitution d'un gouvernement civil...

Depuis quelques mois, Addis-Abeba semble vivre à l'heure du sémécha...

avec des indications sur l'heure et l'endroit du départ, à Addis-Abeba, le départ se fait du bureau central de la campagne...

Parallèlement à ces déplacements, on parle de quelquefois, après la saison des pluies...

Pour l'instant, deux mondes se côtoient en Éthiopie, l'ancien, toujours persévérant, et le nouveau...

OLGA KAPLEVOVA

- (9) Ethiopian Herald, 11 janvier 1975. (10) Addis Zemen, 30 mars 1975. (11) Tract du G.M.P. distribué en décembre 1974. (12) Ethiopian Herald, 22 décembre 1974. (13) Ethiopian Herald, 24 janvier 1975. (14) Ethiopian Herald, 30 mars 1975. (15) En anglais self-reliance. (16) 12 février 1975. (17) Des trois personnalités militaires au pouvoir, qui ont été connues du public, il en reste deux...

Les jeunes pionniers

La propagation du socialisme éthiopien au sein de la population rurale est confiée aux étudiants...

Le couronnement des émbarassés

- L'occasion de la fête nationale, l'ambassadeur de la République populaire de Mongolie et Mme Bat-Ochiryn Govov ont offert une réception le 10 juillet. ● L'occasion de la fête nationale, l'ambassadeur de la République d'Irak et Mme Salah Mehdi Amash ont donné une réception le 18 juillet à l'occasion de la fête nationale. ● M. Miguel Maria de Lojendio, ambassadeur d'Espagne, a offert une réception le 18 juillet à l'occasion de la fête nationale. ● A l'occasion de la fête nationale de la République populaire de Pologne, l'ambassadeur de Pologne et Mme Emil Wojtaszek ont donné une réception le 22 juillet.

NECROLOGIE

● M. Achille Van Acker, ancien premier ministre belge, est décédé à Bruges le 10 juillet 1975...

Esprit d'initiative et respect du travail

DEUXIÈME principe, le régime veut éveiller la confiance en soi, l'esprit d'initiative chez les paysans...

Les villageois sont aussi encouragés à prendre l'initiative à l'échelon local pour la construction de routes...

empereurs, quelques-uns parmi les plus vénétables, comme Zera Yisobor (1534-1468) ou Tewodros (1855-1868)...

Quoi qu'il en soit, actuellement toute route de quelques kilomètres et toute école de village construite par les soins des paysans et de leurs progrès...

La tâche n'est pas plus facile lorsque le régime veut, c'est son troisième principe, répéter le respect du travail...

En Éthiopie, comme dans beaucoup de sociétés rurales, les métiers comme

Le Département des Relations Internationales de Citroën Champ-de-Mars, 6/10, rue de la Cavalerie, 75015 Paris. CITROËN CHAMP-DE-MARS S.A. Téléx: TT CITRO-24633 - Tél. 567.99.20 - 783.52.76

SOMALIE

rendre l'Etat au peuple

De l'indépendance au socialisme, pour briser le tribalisme, rompre avec la fascination de l'Occident et lutter contre la sécheresse

Reportage de BASIL DAVIDSON



(Photo Basil Davidson)

Aidid l'indivisible à surmonter ses contradictions (affiche populaire).

AL'EXTRÊME pointe nord-est du continent africain, toujours lointain et souvent mystérieux même pour un voyageur aguerri, le pays des Somalis s'étend sur 3 000 kilomètres le long des rives de l'océan Indien et du golfe d'Aden : ligne brune de sable et de terre, au bord d'une mer miroitante. Vu d'avion, le pays revêt sur d'immenses distances la couleur uniforme d'une peau de chameau, que viennent ponctuer çà et là de petits nuages sans pluie. Après avoir atterri à Hargeisa, le voyageur monte à bord d'une Land Rover et gravit la longue pente qui mène jusqu'aux solitudes de l'Ogo, une vaste étendue plate dont la monotonie n'est rompue que par l'abrupt des petits pics volcaniques qui délimitent l'actuelle frontière avec l'empire d'Éthiopie. L'Ogo — « toit » en somali — a bien mérité son nom. Au nord, la plaine s'incline vers les collines du littoral ; au sud, par-delà l'horizon, s'étend la basse plaine du Houl, ici, nous sommes au cœur de la Somalie des nomades, qui se continue vers l'est ; c'est la contrée traditionnelle du Reer Mijiga, le peuple de la campagne, qu'il faut distinguer du Reer Magaala, le peuple des villes, les sédentaires :

pour les Somalis, la distinction est extrêmement nette.

Les nomades du Reer Mijiga, ceux des plaines de l'Ogo et des autres régions, forment plus des trois cinquièmes de la population de la Somalie, qui compte en tout un minimum de 3 millions d'habitants. Ce sont des gens fiers, d'une fierté basculeuse, qui se marie bien à la splendeur dédaigneuse et pour ainsi dire polémique de ces contrées rudes où ils ont vu le jour ; il est de tradition chez eux d'avoir peu de complaisance pour les faiblesses humaines et d'en attendre aussi peu en retour. De génération en génération, leur vie se passe à se déplacer au rythme des saisons, en suivant le tracé ancestral d'invisibles orbites migratoires, poussant devant eux des troupeaux de bovins, de chèvres ou de moutons ou marchant d'un pas infatigable en tête d'une file de chameaux. Ils vivent dans des huttes en forme de dôme constituées de peaux de chameau assemblées sur des arceaux d'épineux, faciles à démonter et à transporter.

Ce peuple qui possède bien peu de chose

est cependant doué de talents peu ordinaires ; c'est un peuple de bardes et de poètes, chez qui même les exploits guerriers ne semblent pas susciter autant de respect et d'envie que les dons poétiques. Au point que leur grand héros national, le « mollah fou » Mohammed Abdallah Hassan, qui a battu en brèche pendant plus de vingt ans la domination coloniale anglaise au début de ce siècle, est resté plus fameux pour ses poésies que pour ses prouesses martiales.

Serait-ce donc un pays encore fortement dominé par de très anciennes traditions ? Il y a tout lieu de le penser, puisque l'idéal des pasteurs nomades du Reer Mijiga reste encore de mener une vie en tous points semblable à celle de leurs aïeux. En Somalie, les villes elles-mêmes sont anciennes et semblent émerger de peine d'un passé très lointain. Merca, Brava, Kisimayo, et même la capitale, Mogadiscio, avec leurs petites maisons blanches à la cheux ogolines au bord de l'océan, évoquent ces temps révolus d'avant la venue des Européens où le commerce battait déjà son plein sur l'océan Indien. Les touristes en quête de nostalgies romantiques y trouveraient leur compte.

d'investissement, si ce n'est sous forme de têtes de bétail. Il existait bien une petite communauté de commerçants établis depuis fort longtemps dans les villes côtières, mais son influence sur la vie nationale restait très marginale. Leur langue ne connaissant pas encore l'écriture, les Somalis étaient obligés de se gouverner eux-mêmes comme les puissances coloniales les avaient gouvernés, en se servant de langues étrangères que bien peu d'entre eux comprenaient et que moins encore écrivaient. Tous les échanges écrits devaient se faire en anglais, en italien ou en arabe.

En dépit de tout cela, les puissances coloniales léguaient à la Somalie un régime parlementaire de type italien, jugeant sans doute que c'était la solution idéale à tous ses maux. On pourrait se perdre en controverses sur l'efficacité réelle qu'a pu avoir ce modèle en Italie même, mais il ne fait aucun doute en tout cas que sa greffe sur la Somalie s'est soldée par une lamentable débâcle, versant vite dans le burlesque à l'état pur et donnant lieu à d'inévitables débordements de corruption et de gabegie.

Il est facile de comprendre pourquoi il ne pouvait pas en être autrement. En 1960, le pouvoir devait forcément tomber aux mains des Somaliens capables de s'exprimer en italien ou en anglais. Cela faisait bien peu de monde. À l'exception d'une poignée de représentants des divers avatars du nationalisme somalien, il s'agissait surtout de citoyens aisés aux idées très conservatrices, qui se considéraient comme faisant partie d'une élite privilégiée — élite dont les seuls attributs distinctifs étaient en fait la capacité de lire et d'écrire et les liens de parenté. Ces notables prirent possession du nouvel État et se mirent en devoir d'en faire une démocratie orthodoxe, c'est-à-dire capitaliste, conformément aux institutions qu'ils avaient héritées de leurs « tuteurs » coloniaux (en 1950, l'ONU avait placé la Somalie sous tutelle italienne pour une période de dix ans).

En réalité, ils se préoccupaient surtout de leurs fortunes et de leurs carrières, et le régime parlementaire à l'italienne se prêtait admirablement à leurs desseins. Il suffisait de s'assurer d'un siège de député ou de souder un parlementaire déjà élu pour qu'il oriente son vote en fonction d'intérêts privés. D'où une prolifération de « partis » qui n'étaient que l'émancipation d'un clan, d'une famille, parfois même d'un seul homme. En dépit de l'homogénéité ethnique du nouveau pays, la politique devint vite une jungle, une vaste foire d'empoigne où ces « partis » s'affrontaient en désordre, usant de toutes les ruses et de toutes les combinaisons, de toutes les protections. L'absence de prières de telles proportions qu'en 1968, lors des dernières élections générales du régime parlementaire, plus de soixante-dix « partis » étaient en lice pour un peu moins de cent trente sièges de députés.

Brève et décevante expérience parlementaire



Les anciennes traditions vivent encore ici, c'est indéniable. Mais les réalités présentes s'inscrivent dans un cadre de pensée fort différent ; on peut dire sans exagérer que les Somalis d'aujourd'hui sont en train de vivre l'expérience bouleversante d'une double révolution contre leur passé, qui va à la fois contre l'héritage récent du colonialisme et celui, beaucoup plus lointain, du mode de vie traditionnel. Après avoir sillonné le pays pendant un mois, je crois même être en mesure d'affirmer que la Somalie est en avance sur les autres pays d'Afrique en ce qui concerne la transformation du système politique et les changements sociaux ; étant donné l'importance de ces changements et le contexte très particulier dans lequel ils s'opèrent, il est même possible qu'elle soit au premier rang de l'ensemble des pays du tiers-monde. Prétention excessive ? On peut citer des faits pour l'étayer. Et les faits sont souvent surprenants.

La Somalie telle que le voyageur la découvre aujourd'hui est fertile en événements de toutes sortes. Tout ce que l'on en avait entendu dire se trouve contredit par les faits. Tous les « experts » européens avaient annoncé que la Somalie massait des troupes à la frontière somalo-éthiopienne et s'apprêtait à envahir l'Ogaden, province somale de l'empire d'Éthiopie. Mais, sur place, pas le moindre signe de préparatifs militaires. J'ai longé la frontière sur plusieurs centaines de kilomètres et je n'ai aperçu qu'un seul soldat armé — et encore était-il en train d'aider une vieille femme à se hisser dans un camion militaire qui participait aux opérations d'aide aux populations mises en détresse par la sécheresse. Je suis resté deux jours à Borama, qui devrait logiquement servir de point d'appui tactique avancé à toute opération de cette nature, étant donnée sa position stratégique dans la partie la plus cruciale du secteur nord, à moins de 20 kilomètres de la frontière. Et, là non plus, je n'ai pas vu la moindre trace de concentration d'effectifs, pas même de présence militaire. La seule « invasion » est celle de camions-citernes qui vont au secours des populations sinistrées.

En fait, l'armée n'est présente que très discrètement dans ce pays, et la police reste très peu nombreuse. De toute évidence, la Somalie est en paix avec elle-même comme avec ses

voisins (sans toutefois avoir renoncé à ses revendications territoriales). Là aussi, il y a de quoi être surpris quand on connaît la vieille tradition guerrière des Somalis et leur longue habitude des razzias. Beaucoup d'autres choses surprendront aussi, à commencer par les conséquences effrayantes de la pire sécheresse que le pays ait connue de mémoire d'homme. Mais rien n'est plus étonnant que la nature et les dimensions de la révolution des habitudes mentales et des structures sociales dans laquelle les Somalis se sont jetés à corps perdu et dont le voyageur découvre chaque jour de nouvelles marques.

Cinq dont deux

LA République de Somalie, indépendante depuis 1960, est née de la réunion de la colonie britannique du Somaliland (ou Somalie septentrionale) et de la colonie italienne de la Somalia, c'est-à-dire de deux seulement des cinq régions qui forment le monde somalien ; les trois autres ont été tenues à l'écart de cette réunion. Pour des raisons qui tiennent autant de la politique

internationale que de la politique coloniale, les Somalis de l'Ogaden furent contraints de demeurer au sein de l'empire éthiopien, et ceux de la Somalie « française » de demeurer dans ce qui allait peu après devenir le « Territoire français des Afars et des Issas » (lesquels Issas ne sont autres que des Somalis) ; de leur côté, les Somalis du Northern Frontier Territory, administré par les Britanniques, furent rattachés d'office au Kenya. Au centre du drapeau bleu de la République de Somalie figure une étoile à cinq branches — « dont deux indépendantes », précisent invariablement les Somalis.

En tout cas, la partie devenue indépendante jouissait d'une très rare homogénéité ethnique. À l'exception d'une infime minorité, tous ses habitants avaient eu la somali comme première langue (la plupart du temps, c'était même la seule qu'ils connaissent) et s'étaient toujours vécus comme Somalis. Cela mis à part, la nouvelle République avait bien peu d'avantages à son actif. Elle n'avait pratiquement pas d'industrie ; bourgeoisie et classe ouvrière ne s'y étaient pas encore cristallisées ; elle ne disposait pas de capitaux à investir et ignorait la notion même



Tout cela fut balayé au mois d'octobre par un groupe d'officiers mené par le général Siyaad Barre, alors chef d'état-major général de l'armée somalienne et président depuis ; la junte s'empara du pouvoir sans tirer un seul coup de feu, abolit le régime parlementaire et annonça la formation d'un gouvernement qui allait s'engager sérieusement sur la voie d'une transformation sociale radicale. Il s'avère aujourd'hui que les intentions du nouveau gouvernement étaient sincères : dédaignant, la Somalie n'est pas un pays comme les autres.

Le gouvernement formé à la suite du coup d'État évolua rapidement et une parfaite coopération s'instaura en son sein entre les militaires et les civils qui y sont représentés à parts à peu près égales.

Du côté militaire, les officiers semblent avoir accepté sans trop de mal la nécessité de solutions radicales pour lesquelles certains d'entre eux penchaient déjà depuis longtemps — à commencer par Siyaad Barre lui-même. Les militaires sont disposés à se mettre à l'école de la gauche, et il y a à cela plusieurs raisons. D'abord, la lamentable déconformation du régime parlementaire et la démonstration presque quotidienne de

Les officiers progressistes et les « intellectuels »

l'inanité de son « capitalisme ». Ce régime offusquait leur fierté de Somalis en même temps qu'il faisait offense à leur intelligence. En plus de cela, si ces officiers faisaient partie de l'élite régnante, ou si du moins ils étaient du nombre de ceux qui bénéficiaient de ses arrières, ils étaient pour la plupart issus de familles de nomades ou de paysans pauvres, ce qui reflétait bien l'absence générale de stratifications sociales. En d'autres termes, ces officiers n'avaient pour la plupart qu'un bien faible sentiment d'appartenance à la bourgeoisie urbaine encore embryonnaire. Par contre, ils étaient unis par le même idéal patriotique d'une nation somalienne capable de progrès et de dignité, idéal que le régime parlementaire semblait fort peu susceptible d'accomplir.

Autre facteur qui a indubitablement joué son rôle : un certain nombre de ces officiers avaient été formés en Union soviétique, et cela leur avait permis au moins de vérifier qu'il existait des solutions de rechange au « capitalisme parlementaire ». Bien entendu, le régime parlementaire n'avait pas souhaité de prime abord que ses officiers fussent formés en U.R.S.S. Il s'était donc adressé aux États-Unis, mais ces derniers avaient refusé car ils préféraient, semble-t-il, miser sur la carte éthiopienne. Il y eut, cela va sans dire, quelques exceptions de marque : ainsi, l'un des instigateurs du coup d'État de 1969, qui est à l'heure actuelle l'un

des vice-présidents de la Somalie, avait fait ses classes à l'académie militaire de Sandhurst, haut lieu britannique du génie militaire de l'Occident. Il y eut d'autres exceptions au sein de la police, que le régime parlementaire avait justement voulu forte afin de contrebalancer l'influence de l'armée. Il avait réussi à faire assurer la formation des cadres de sa police en Allemagne fédérale. Les responsables policiers ne virent pas tous d'un bon œil le coup d'État, mais aucun ne s'y opposa vraiment ; ils préférèrent s'entendre à l'amiable avec Siyaad Barre, qui se montra si habile négociateur qu'il y en eut même quelques-uns pour le soutenir.

Cela dit, les officiers regroupés sous la direction de Siyaad Barre ne semblent avoir pensé à aucun moment qu'ils étaient capables de définir seuls un projet révolutionnaire, alors même qu'ils étaient certains d'avoir assez de force pour faire une révolution. L'élément civil fut de la partie dès le début. Il s'agissait à l'origine d'une infime poignée d'étudiants aux conceptions résolument marxistes. Ils avaient fait leurs études qu'aux États-Unis, qui en France ou en Italie, qui en U.R.S.S. et, dans un cas ou dans un autre, en Grande-Bretagne. Siyaad Barre les invita à rejoindre les militaires et, depuis le début de 1970, ils occupent des postes de responsabilité à l'échelon gouvernemental. Ils ont grandement influé sur la ligne politique du nouveau régime, et ce sont eux qui lui ont

CITE UNIVERSITAIRE

« PAVILLON DU LAC »

Boulabassan,
Poissons beaux blancs, Gibiers

Ouvert les jours. Terrasse chauffée
28, rue Gazan (Paris Montsouris)
582-28-82

Salle pour banquets, 10 à 40 convives.

مركز لادبيل

conféré cette assurance, cette souplesse du style et de la pensée, cette capacité d'évoluer politiquement.

L'art du changement social

Il est manifeste aujourd'hui que les meilleurs de ces « intellectuels » (voilà une étiquette qui ne leur plaira guère) ont participé intimement à la pensée et à l'action du régime, autant qu'à ses instances gouvernementales. Le renouveau ministériel qui est survenu en décembre dernier en a donné, une nouvelle fois, la preuve. Certains parmi les plus notables de ces « intellectuels » (ils voudraient bien se pardonner ce terme que l'emploi faux d'une meilleure définition), comme Muhammad Aden Sheikh, Ali Warsama et Youssouf Weirah, ont alors quitté leurs fonctions ministérielles et sont entrés à la direction centrale de la planification, où leur

influence sera beaucoup plus déterminante, tandis que d'autres (Muhammad Hassan Aden (1), Jama Rabile, par exemple) étaient appelés de leur côté à des postes ministériels. En attendant, la direction de l'exécutif reste sous la haute main du président Syaad Barre et des officiers qui s'étaient rangés derrière lui en 1969, et dont quatre forment le noyau dirigeant de l'organisme central de la planification et du Conseil suprême de la révolution: le colonel Ismail Ali Abokor (questions politiques et sociales), le général Hussein Kulmi Afrah (économie), le général Ali Samantar (défense et sécurité du territoire) et le colonel Ali Mathon Hasci (justice).

A la longue, la cohabitation permanente de l'élément civil et de l'élément militaire a clairement abouti à une synthèse que l'un et l'autre acceptent même si des divergences personnelles se sont manifestées, surtout au début de 1975. On en voit la preuve dans ce qui arrive voi-

ment dans le pays; on la voit aussi dans leurs rapports personnels, qui sont cordiaux, en public comme en privé. Sans aucun doute, il subsiste un certain nombre de rivalités, dont quelques-unes ne sont que trop évidentes, mais sans freiner, du moins jusqu'à présent, le programme de transformation sociale. Ceci, on le doit surtout au style très personnel du général Syaad Barre. Exceptionnellement sûr de lui, très résolu, Syaad Barre est un homme de forte carrure, très libre de ses manières; ses ministres et ses conseillers, qui ont presque tous moins de quarante ans, l'appellent familièrement « le Vieux », et il lui arrive souvent de bavarder avec eux jusqu'à des heures avancées de la nuit; dans la conversation, il se révèle comme un soldat qui est depuis longtemps parvenu par lui-même à la conclusion que la politique doit être l'art du changement social; on sent aussi que l'on a affaire à un homme qui ne craint pas de mener sa pensée à son aboutissement logique, aussi peu « orthodoxe » qu'il soit.

Les nationalisations en elles-mêmes ne changeaient pas grand-chose au sort de la plus grande partie de la population; et, la Somalie étant ce qu'elle était, elles auraient fatalement provoqué l'apparition d'une nouvelle élite, bureaucratique celle-là. Pour dépasser le capitalisme d'Etat et en éviter les excès, il était absolument nécessaire de « rendre l'Etat aux masses », de faire participer toute la population, jusqu'aux peuplades nomades les plus éloignées, à la gestion quotidienne de l'Etat. C'est ce que le nouveau régime entreprit de faire dès 1970. Cinq ans après, cet effort a porté ses fruits dans de nombreux domaines.

Syaad Barre parlait d'une « rupture avec les valeurs qui régnaient précédemment », celles du colonialisme et du néo-colonialisme, bien sûr, mais aussi, dans certains secteurs essentiels, celles de la Somalie traditionnelle. Cette rupture a pris forme au cours d'une série de grandes campagnes d'information et d'action, dont quelques-unes seront évoquées ici. Comme on le verra, leur objectif a toujours été — et reste — double: surmonter le handicap des traditions qui font entrave au progrès, mais tout en suscitant la participation volontaire des masses.

Aujourd'hui, le changement social passe par deux canaux distincts: le premier est constitué par la structure exécutive du Conseil suprême de la révolution, qui est de forme pyramidale et se répercute vers le bas à travers des conseils révolutionnaires de région, de district ou de village. Le second est né en 1970; à l'origine, Office national des relations publiques, rebaptisé par la suite Office politique, il s'agit d'un organisme d'éducation politique, semblable au premier dans sa structure, qui s'est fixé trois principales missions: d'abord, mener à bien son travail d'éducation politique; deuxièmement, jouer le rôle d'organe de transmission bilatéral, à tous les échelons, entre l'état-major de la révolution et l'ensemble des populations sédentaires, urbaines ou rurales; enfin, encourager et superviser la création d'un réseau extrêmement vaste de comités représentatifs. Cet Office politique et ses ramifications prendront à terme (lorsque des cadres suffisants existeront) la forme d'un parti politique à part entière; d'ailleurs, pour l'essentiel, c'est à cela qu'ils se ramènent déjà.

Et c'est peut-être en abordant le travail de ces comités issus des masses que l'on s'approchera le plus de la signification pratique que peut avoir en Somalie le mot de « socialisme ».

Combattre le chômage, les maladies et l'ignorance



Point n'est besoin d'avoir longtemps séjourné en Somalie pour admettre qu'une transformation sociale de nature radicale y est en cours. Evident: il suffit de faire le bilan du régime parlementaire, dont tout le monde s'accorde pour dire qu'il a été source d'une confusion paralysante, qu'il a installé l'incohérence au pouvoir et provoqué la colère et la frustration de l'ensemble de la population. C'est le « comment » qui est intéressant. Comment un coup d'Etat militaire peut-il aboutir à une transformation radicale du système social?

Comment peut-il mener à une politique et à des pratiques visant à une démocratisation générale à tous les échelons de la société? Ou, pour poser plus crûment la question, comment les « mots d'ordre venus d'en haut » peuvent-ils susciter la « participation à la base »? Ces questions sont intéressantes en général. Elles sont certes appropriées en ce qui concerne la Somalie, même si les conclusions doivent évidemment rester, en 1975, provisoires.

La première « charte de la révolution » rendue publique aussitôt après le coup d'Etat de 1969, se déclarait en faveur d'une société « fondée sur le travail et sur l'équité sociale, compte tenu des particularités de notre situation et des conditions de vie de notre population ». A partir de ce principe, la charte définissait une série de douze objectifs. Certains étaient d'ordre général, par exemple « le progrès économique et social ». D'autres étaient plus spécifiques, comme l'élimination de l'analphabétisme et la mise au point d'une écriture du somali. D'autres, enfin, relevaient de la politique internationale: soutien aux mouvements de libération, adoption d'un « neutralisme positif », respect des traités conclus par la Somalie. Un programme progressiste, mais pas révolutionnaire.

Le « tournant révolutionnaire » a été pris en janvier 1971, au moment de la publication de la « charte numéro deux », qui était concise et nette, déclarant tout de go que « le seul système philosophique susceptible de permettre la réalisation des objectifs définis par la charte numéro un (était) le socialisme ». En conséquence, la Somalie allait prendre pour guide le « socialisme scientifique » et agir conformément à ses préceptes. Traduit dans la pratique, tout ceci donne la matière d'un corps de doctrine déjà assez volumineux, auquel il faut ajouter le contenu d'une série de discours-fléaux du général Syaad Barre détaillant le programme d'action de son gouvernement et un certain nombre de déclarations des membres du Conseil suprême de la révolution et de leurs conseillers civils (2). Les applications pratiques de cette doctrine aux réalités spécifiques de la Somalie ont fait l'objet d'une grande quantité de publications à caractère éducatif.

Egalité, justice, unité

DANS ses discours, Syaad Barre revient avec insistance sur un point: ce socialisme-là découle directement de Marx. Si ses applications pratiques peuvent varier au gré des circonstances, ses principes restent toujours ceux du changement social authentique. « Il n'existe au monde que deux modes de société, il n'y a pas de troisième voie. » « Notre socialisme ne saurait se ramener à une version somalienne, africaine, ou musulmane du socialisme: au contraire, comme le soulignent de nombreuses déclarations de Syaad Barre, il est à mille lieues, dans ses principes comme dans sa pratique, de ce genre d'illusions. Ces principes et cette pratique se fondent sur la conviction que « les révolutions sociales ne s'importent pas de l'extérieur. Chaque nation doit tenir compte de sa structure politico-sociale particulière et y adapter les principes généraux du socialisme scientifique (...). Notre socialisme est indépendant et gouverné par des conditions spécifiques; il vise à l'édition d'une société fondée sur l'égalité, la justice sociale et l'unité populaire... » Sa réussite dépendra de la compréhension de ces conditions spécifiques et des moyens utilisés pour parvenir à bonne fin. L'on songe aux écrits d'Amílcar Cabral et de certains autres leaders des mouvements de libération des pays africains de la sphère d'influence portugaise: les idées de Syaad Barre et de ses collaborateurs sont souvent étrangement proches des leurs.

Autre trait significatif, cette doctrine proclame avec insistance que la société somalienne, pour « retardataire », « dénuée de ressources intellectuelles » et « sous-développée » qu'elle soit, contient déjà en germe tous les éléments nécessaires aux transformations sociales avancées qui pourront seules déboucher sur un véritable développement. Là encore, nous citerons Syaad Barre (extrait d'un discours prononcé en 1973):

« L'important, bien plus que les récriminations

contre le passé, est l'enseignement qui s'est dégagé de notre expérience. Cet enseignement nous convainc que toute tentative en vue de se décharger du sous-développement ne peut passer que par une rupture avec les valeurs qui régnaient précédemment.

« Le tribalisme, ainsi que le régionalisme, étaient parmi ces valeurs. En faisant partie également des privilèges octroyés à des individus ou à des groupes précis dans le but de former une bourgeoisie locale, de perpétuer les rapports injustes et inégaux entre la campagne et la ville, entre paysans, bergers et populations urbaines.

« Faisait également partie de ce système l'assistance mise à faire pénétrer dans nos esprits la conviction que la Somalie était pauvre en ressources intellectuelles, que rien ne pouvait être modifié sans l'intelligence pragmatique, la

connaissance technologique, la protection bienveillante de l'Occident (...).

« Le souci principal de notre révolution a donc été de mobiliser les masses sur les problèmes qui les concernent. Il fallait rendre indépendantes la politique et l'économie du pays; restituer au peuple la direction effective de la nation; combattre le chômage, les maladies, l'analphabétisme; et participer vigoureusement à la libération de notre continent du colonialisme et du néo-colonialisme.

« En prélude indispensable à tout cela, les banques, les compagnies d'assurance et les autres vestiges des entreprises étrangères (exception faite pour des plantations italiennes de bananes) furent nationalisées au début de 1971. Mais il n'était pas dans les intentions du nouveau régime de se satisfaire d'un capitalisme d'Etat.



Jemaane, bourgade agricole du sud de la Somalie, ne compte pas plus de seize mille habitants mais jouit de conditions nettement plus favorables que la plupart des localités du même genre. Bordé de majestueux manguiers, le fleuve Juba passe à proximité, et ses eaux sont toujours abondantes, même au cœur de la pire des sécheresses. Ainsi irriguée, la terre qui s'étend le long de ses rives est source d'une relative prospérité agricole. Ici comme ailleurs, il n'existe pas de participation démocratique aux affaires locales au temps de l'administration coloniale.

Pendant l'ère « néo-coloniale », de 1960 à 1969, aucune amélioration ne se dessina dans ce domaine. Le président d'un comité populaire, par ailleurs ouvrier dans une usine de papeterie de la ville, répond à mes questions: « Avant la révolution de 1969, Jemaane était soumise au gouvernement d'un seul homme: l'officier de district. Nous avions trois députés au Parlement. A chaque élection, ils venaient nous voir pour briguer nos suffrages. Une fois réélus, ils disposaient jusqu'à l'élection suivante. Aujourd'hui, les choses sont bien différentes. Ce qui permet cette différence, c'est le socialisme scientifique, dont les principes sont que tout le monde doit participer à l'administration de la cité par l'intermédiaire des comités. Aujourd'hui, ce sont ces comités qui administrent notre ville, dans tous les aspects de la vie publique. »

Il m'explique la structure. C'est toujours un « officier de district » qui assure la liaison avec l'exécutif gouvernemental (l'apprendrai bientôt

Une pyramide de comités populaires

qu'il s'agit, encore une fois, d'un ancien étudiant aux opinions radicales). Mais cet « officier de district » n'a pas le même statut qu'autrefois. Il est également président du Conseil révolutionnaire du lieu; en plus des fonctionnaires placés sous ses ordres, il travaille en étroite coopération avec un réseau de huit comités de secteur, quatre pour chacun des deux secteurs administratifs qui composent la ville de Jemaane. Ces huit comités de secteurs se subdivisent en seize sous-comités, qui coiffent eux-mêmes une multitude d'autres comités représentant des unités de population encore moindres. « Par exemple, nous avons trente-deux petits villages dans les environs immédiats de Jemaane. Chacun a son propre comité, chacun se gouverne lui-même. Chacun propose son propre plan de développement annuel et le soumet à la discussion des instances supérieures. »

Au centre d'orientation

La règle veut que ces comités soient composés d'hommes et de femmes résidant dans le secteur ou sous-secteur considéré. Je me suis entretenu pendant plusieurs heures avec les membres des comités de secteurs de Jemaane, au cours de rencontres qui ont eu lieu dans le cadre des « centres d'orientation » dont dispose chaque secteur. Ces centres d'orientation sont un autre trait de la vie sédentaire dans la Somalie d'aujourd'hui; on en trouve partout dans les villes et les agglomérations importantes. La population les a construits elle-même à l'aide de matériaux fournis gratuitement par le gouvernement. Ce sont des lieux de dimensions généralement vastes, clos de murs blanchis à la chaux, qui abritent un espace réservé aux assemblées et aux

meetings de plein air, des salles de réunions pour les comités et le bureau du représentant local de l'Office politique. Il arrive souvent que l'espace réservé aux meetings soit en même temps terrain de basket et qu'un mur soit assez haut pour servir d'écran lors des séances de cinéma à ciel ouvert. Partout fleurissent les affiches et les proclamations qui appellent de leurs vœux le succès de telle campagne, mettent en garde contre tel danger politique; mais ces centres ne se bornent pas, loin de là, au rôle d'instrument politique et la population les utilise de multiples manières: arches dans la journée, lieux de rencontre le soir; ils font office, pêle-mêle, de stade, de salle de concerts, de théâtre, de dancing ou de salle des fêtes. A Jemaane, allant d'un centre à l'autre, je retrouvais partout la même nuée joyeuse d'enfants excités et de mères approbatives.

Il m'a été possible d'avoir de semblables entretiens dans plusieurs autres villes. Le gouvernement, par les représentants authentiques de la population, fait désormais partie de la nouvelle réalité somalienne, bien qu'il ne soit pas encore totalement électif. Ainsi, à Hargeisa, une grande ville du nord, qui compte près de quatre-vingt mille habitants, la gestion municipale est assurée par un réseau de comités populaires qui regroupent en tout mille deux cents hommes et femmes. A Kismayo, à l'autre extrémité du pays, la proportion est de mille deux cents pour cinquante mille habitants, et l'imagine qu'elle doit être sensiblement la même partout ailleurs. Il est indubitable que ces comités sont représentatifs, étant donnée l'importance numérique de leurs membres, qui sont tous recrutés dans la population locale et sélectionnés de façon à former un bon échantillonnage des trois couches majoritaires de la population sédentaire: les salariés (parmi lesquels on range les artisans et les petits commerçants), les jeunes et les femmes.



tenues pour quantité négligeable et n'avaient pas droit à la parole, sauf peut-être au sein du foyer conjugal (et même là, à ce qu'il semble, leurs prérogatives restaient fort minimes); il était bien entendu exclu qu'elles se représentent elles-mêmes et parlent en leur propre nom. Soumis à l'oppression séculaire des préjugés locaux et des coutumes musulmanes transplantées en Somalie, elles étaient ou mieux les domestiques de leurs maris, ou pire leurs esclaves. J'ai pu m'entretenir sur ce point avec un certain nombre de Somaliennes.

Quelques-unes venaient de familles riches et avaient fait leurs études en Europe, comme Faduma Ahmed, une des plus remarquables personnalités à avoir émergé de ce petit groupe, qui a occupé aux fonctions de présidente de l'université de Mogadiscio au début de cette année. La plupart de mes interlocutrices avaient vécu une expérience bien différente, celle de l'analphabétisme et de l'oppression. Mais toutes, instruites ou non, étaient d'accord sur la nécessité d'une transformation de la condition féminine en Somalie. Et cette transformation est actuellement en cours. Aujourd'hui, dans l'ensemble de la Somalie sédentaire, les femmes sont organisées et prennent

Les femmes s'émanent, les enfants alphabétisent

en main la défense de leurs propres intérêts; il y a partout, jusque dans les plus minuscules villages, des comités de femmes qui siègent côte à côte avec les autres comités (où les femmes sont également représentées) et participent avec eux à l'administration des affaires locales. Bien sûr, tout le monde n'est pas d'accord, tout le monde ne réagit pas favorablement, tout le monde n'est pas prêt à admettre ces entorses à la tradition; il reste encore un long chemin à parcourir. Néanmoins, le processus général de la libération des femmes est engagé.

« Nous, les femmes, nous avons toujours eu de nombreuses responsabilités », m'explique une femme d'un des comités d'Hargeisa. « C'est nous qui étions chargées de la construction des poignées de la cuisine, du tissage; c'est nous qui faisions paître le bétail. Tout le monde le sait. Mais ces responsabilités ne nous valaient aucune considération. Quand il venait des visiteurs comme vous, c'était toujours les hommes qui parlaient — et à huis clos encore — nous n'étions même pas admises à écouter ce qui se disait. Comme vous pouvez le constater, cela a bien changé. Car notre révolution est pour la participation réelle et active des femmes aussi bien que des hommes. »

Au mois de janvier, le gouvernement a fait un pas de plus dans le défilé à la tradition en publiant un décret aux termes duquel les femmes auront désormais le droit d'hériter au même titre que les hommes. « Cette réforme, nous ne l'attendions que depuis trop longtemps », me disait

une autre représentante d'un comité de femmes, mais elle sera utile tout de même. » Ce décret a été loin de faire l'unanimité: il souleva même, dans certains milieux de sévères réprobations; plus d'une mosquée s'empêta d'un bourdonnement indigné de voix masculines. Déjà, certains wedaddas (c'est le nom somalien des muftis) s'étaient élevés avec violence contre le recours à l'alphabet latin, le dénonçant comme un passage dans le camp des « infidèles ».

Cette fois, les protestations furent étouffées avec un vigueur qui peut paraître disproportionnée (mais l'on soupçonnerait derrière elle une influence d'origine étrangère, une manipulation orchestrée non par les Etats-Unis, mais par un ou des pays infiniment plus proches géographiquement).

(Lire la suite page 20.)

(1) Muhammad Hassan Aden, l'un des hommes politiques les plus brillants de Somalie, a connu une fin tragique lors d'un accident de la route au mois de février dernier.

(2) Il existe que deux ouvrages bien documentés et dignes de créance sur les événements qui se sont déroulés en Somalie depuis 1969, tous deux en langue italienne: *Somalia, cronaca della rivoluzione*, par L. Festaluga (Dedalo Libri, Bari, Italie), qui va jusqu'au novembre 1973, et, pour les événements ultérieurs, le livre *A parlare* (prochainement de P. Ferrucci). Les principaux discours de Syaad Barre ont été traduits (et commentés) dans *My Country and My People: Selected Speeches 1969-1974*, Mogadiscio, juin 1974.

(Suite de la page 19)

Quoi qu'il en soit, la fronde fit long feu et, semble-t-il, les plus respectés des wadaddas n'y mêlèrent pas leurs voix. Au contraire, les plus éminents des dirigeants religieux somaliens paraissent s'être finalement résolus à accepter de bon cœur la rénovation de l'islam; il est vrai que le régime s'est dépeigné sans compter pour ne pas s'aliéner leur faveur. Tout en observant scrupuleusement les prescriptions de l'islam, il ne s'est pas fait faute d'aller puiser dans le Coran les justifications de sa politique de progrès social.

Sédentariser les nomades

LES formules démocratiques de gouvernement local, une considérable amélioration de la condition féminine, l'extension de la scolarité et la rénovation du système scolaire : ce sont là quelques-uns des progrès réalisés par la population sédentaire de la Somalie. Mais qu'en est-il des nomades non sédentarisés, de ces nomades qui forment les trois cinquièmes au moins de la population du pays ?

Jusqu'à une date très récente, il n'était guère possible de dire que les nomades fussent liés d'une manière ou d'une autre à l'Etat somalien. Les puissances coloniales s'étaient bornées à tenter de « pacifier » les nomades et y étaient quelquefois parvenues; mais, à part cela, elles les avaient abandonnés à eux-mêmes. Après 1960, le pouvoir les avait tout simplement ignorés, les laissant aux griffes des candidats de clans ou de groupes de clans qui se disputaient les sièges de députés des circonscriptions à peuplement nomade. Les nomades existaient bien sur le papier; mais, dans la pratique, il en allait souvent autrement : dès qu'ils voyaient se profiler à l'horizon l'ombre d'un collecteur d'impôts, ils démontaient leurs tentes et disparaissaient dans la nature. Les visiteurs médicaux dépêchés par le gouvernement les faisaient fuir de la même manière.

La terrible sécheresse qui sévit depuis 1973, mais, heureusement, avec des bonnes pluies en mai-juin 1975, a profondément modifié cet état de choses. Mais, en tout état de cause, le régime révolutionnaire ne pouvait tolérer que les trois cinquièmes de la population restent à l'écart des changements sociaux. S'il était indispensable de « rendre l'Etat » aux masses sédentaires, la nécessité de faire de même pour les nomades n'était évidemment pas moins impérieuse. Sur ce point, la campagne d'alphabétisation a joué un rôle primordial.

La mise au point d'un système d'écriture simple et facile à apprendre pour la langue somalie fut achevée en 1972. L'année suivante, une campagne d'alphabétisation intensive fut déclenchée parmi les populations sédentaires. Elle eut d'excellents résultats, et permit d'enseigner bien des choses en plus de l'écriture. Forte de cette expérience, la révolution entreprit dès le milieu de l'année 1974 de « rendre l'Etat » aux nomades en leur apportant l'alphabet. La méthode adoptée était vraiment originale : les nomades vivent en petits groupes dispersés sur d'énormes étendues de territoire, il fallait leur trouver des milliers d'enseignants; à cette fin, le gouvernement décida la fermeture des deux dernières classes (dites classes de cours moyen) des écoles primaires et des trois premières classes des écoles secondaires; les élèves ainsi libérés et la plupart de leurs professeurs firent l'objet d'une formation accélérée d'alphabétiseurs, et on les envoya passer huit mois chez les nomades, les enseignants assurant l'encadrement et l'assistance « technique » de leurs élèves.

En même temps que la technique de l'alphabétisation, on leur avait appris quelques notions d'hygiène élémentaire; quelque temps plus tard, on leur confia en outre la tâche de procéder au premier recensement systématique jamais effectué de la population nomade et de son cheptel, tâche que tous les régimes antérieurs avaient jugée au-dessus de leurs forces. Les écoliers avaient été

transportés à bord de camions jusqu'aux campements nomades, et les enseignants avaient été eux-mêmes nomades : « Voici nos enfants. Ils viennent vous aider. Ils ne vous font aucun mal. » Tous les récits que j'ai entendus s'accordaient pour dire que la réaction des nomades fut des plus favorables : ils hébergèrent chez eux les jeunes alphabétiseurs, les traitèrent comme des membres de leur propre famille; au fil des mois, ils en vinrent même à leur demander de célébrer les mariages et parfois d'arbitrer certains litiges mineurs. Et c'est ainsi que l'Etat vint aux nomades non



La sécheresse : catastrophe naturelle et fautes humaines

Hormis un intermède en 1972, jusqu'en mai 1975, la Somalie n'a pas eu de pluies normales depuis 1969. La sécheresse a pris les proportions d'un véritable fléau à la fin de 1974. Au début de cette année, la situation était tellement alarmante que le gouvernement a entrepris d'installer et d'équiper un grand nombre de camps de secours. Au mois de février, quelque cent trente mille nomades y avaient déjà cherché refuge. Ils étaient assurés d'y recevoir des vivres, de l'eau, et les secours médicaux dont ils avaient désespérément besoin; l'alphabétisation se poursuivait, et on leur inculquait également quelques notions pratiques indispensables à leur adaptation à un nouveau mode de vie.

Le gouvernement prévoyait qu'au moins sept cent cinquante mille nomades gagneraient les camps de secours; dans la pire des éventualités, le nombre des réfugiés pourrait atteindre le million, soit un tiers de la population totale du pays. Le pays aura perdu, selon les évaluations les moins pessimistes, un tiers au moins de son cheptel bovin et de ses chèvres, un bon quart de son cheptel ovin et un dixième environ de ses chameaux. Mais la catastrophe va plus loin encore que la détermination du cheptel. D'immenses zones du nord et du nord-est de la Somalie sont en train de se transformer en déserts, et l'on ne pourra plus y mener paître les troupeaux avant de longues années.

A qui ou à quoi attribuer la responsabilité du désastre? D'abord à des phénomènes climatiques qui semblent avoir bouleversé le régime habituel des précipitations; il est indiscutable qu'il est arrivé quelque chose d'inaccoutumé, car on n'avait pas vu de mémoire d'homme une telle succession de sécheresses plus graves les unes que les autres. Mais l'imprévoyance des hommes y est aussi pour quelque chose. Dans les années 60, la hausse des prix à la production encouragea un accroissement excessif du cheptel ovin, qui nécessita l'installation d'une multitude de citernes de ciment, lesquelles fournirent un stimulant supplémentaire à l'accumulation de têtes de bétail. A l'époque, ces citernes pouvaient rapporter beaucoup d'argent et leur construction fut la source de profits personnels, en particulier pour les députés qui vendaient leurs votes au Parlement en échange de permis de citernes et en finançant la construction à l'aide de fonds publics détournés.

« Mais nous avons agi avec vigueur pour mettre fin à ces pratiques responsables de la dégradation de notre terre », me disait le président Siyad. Le gouvernement révolutionnaire interdit la construction de nouvelles citernes. Mais le mal était déjà fait. Par exemple, le district de Burao ne comptait en tout et pour tout qu'une citerne en 1954. Le temps que l'interdiction prononcée par le gouvernement issu du coup d'Etat de 1969 soit devenue effective, il en avait déjà plus de... dix-huit mille ! Aujourd'hui, elles sont toutes asséchées depuis longtemps et les troupeaux qu'elles

par l'intermédiaire de collecteurs d'impôts ou de fonctionnaires quelconques, mais par celui des enfants des écoles. Les « devoirs » des nomades alphabétisés commencent à parvenir dans les villes, en liasses épaisses, au moment de mon séjour, et les premiers dévouements sont, par là, fort encourageants. Actuellement, des « cours de continuation » sont en voie d'organisation, l'enseignement devant être dispensé cette fois par les plus doués des nouveaux alphabétisés. En deux ans, le taux d'alphabétisation de l'ensemble de la population est passé de zéro à plus de 50 %,

abreuvant ont été décimés. Il faudra en démolir la plus grande partie, et des milliers de kilomètres carrés de terres devront être mis sous séquestre en attendant une éventuelle restauration.

L'appel au secours

LA situation actuelle permet-elle de dire que l'administration aurait pu prendre plus vite des mesures conservatoires? Dans un cas ou dans l'autre, il est évident que oui : au début de cette année, le gouverneur du district de Burao et tous ses collaborateurs immédiats ont été congédiés en bloc parce qu'ils n'avaient pas agi assez vite. Mais, dans l'ensemble, il ne fait guère de doute que le gouvernement et son administration ont réagi avec une honnêteté et une diligence exemplaires. Toutes les mesures humaines et matérielles ont été mobilisées pour effectuer les opérations de secours et d'aide aux populations en péril. Mais les moyens dont le gouvernement dispose restent dérisoires.

« Ce désastre appelle des opérations de secours à une vaste échelle, explique le président Siyad. A une échelle si vaste que la Somalie par elle-même ne peut pas y suffire, techniquement ou matériellement. » La Somalie a besoin d'une aide, qui devra se traduire pour partie en équipements et en personnels médicaux (la sécheresse a fait subir de graves dégâts à l'état de santé général des populations nomades), et pour partie en céréales. En 1972, grâce aux programmes d'exploitation agricole accélérés et au système d'aide à la production mis en place par le gouvernement, la récolte a été bonne et la Somalie n'a pas eu besoin d'importer de céréales; elle a même pu se constituer des réserves, qui sont actuellement en voie d'épuisement à la suite des distributions gratuites aux réfugiés. D'ici au mois de septembre, la Somalie souffrira d'une pénurie absolue de céréales; il faudrait qu'elle en importe environ 150 000 tonnes, mais elle n'a pas de quoi les payer. Les Somalis font de leur mieux avec le peu qu'ils ont; les réserves de blé encore disponibles sont stockées dans les entrepôts gouvernementaux et soigneusement contrôlées afin de tenir dans l'œuf tout risque de spéculation. Aussi la Somalie se sent-elle justifiée d'appeler le reste du monde à son secours; non content de mériter qu'on l'aide, elle en a désespérément besoin.

La mer offre le salut

IL faut l'aider, et c'est une question de vie ou de mort. Cela dit, le gouvernement somalien est affligé d'un problème plus vaste, qu'une aide immédiate ne suffira pas à résoudre : il doit lutter contre une désertification de plus en plus rapide, et doter les nomades d'un genre de vie moins précaire. Cela ne peut être fait qu'en persuadant de nombreuses peuplades nomades de renoncer à leurs errances ancestrales et de se fixer comme exploitants agricoles sédentaires le long des rives fertiles des fleuves Juba et Schebelle. Une minorité de Somalis vivent depuis très longtemps de cette façon; à présent, il faut que leur nombre s'accroisse

et il serait sans doute beaucoup plus élevé si l'heure qu'il est n'eût été la sécheresse.

L'alphabétisation est toujours une des clés essentielles du progrès social. Mais, pour une bonne partie des nomades somalis, l'écriture est aussi devenue presque aussitôt un moyen de survie. En effet, la phase ultime de la campagne d'alphabétisation a coïncidé, au début de 1975, avec ce que l'on considère à présent comme la plus grande catastrophe naturelle que la Somalie ait jamais connue, et qui marque la fin du monde traditionnel des cheikhs et des guerriers.

considérablement. Heureusement, ces régions ont encore beaucoup d'espace libre. Pour d'autres nomades, il sera nécessaire d'apprendre à surmonter leur sainte horreur du poisson; comme me l'expliquait un historien somali : « Beaucoup de nos nomades — mais ne sommes-nous pas tous nomades par nos ancêtres ? — devront aller s'installer le long des côtes. Le leur faudra apprendre à naviguer et à construire des bateaux. Il faudra qu'ils apprennent à pêcher. Et à se nourrir de poisson. Au début, ça ne leur plaira pas, mais ils finiront bien par s'y faire. »

Et c'est là que la campagne d'alphabétisation prend tout son sens. Car, une fois réglé le problème des secours immédiats, l'apprentissage du métier de cultivateur ou de pêcheur (mais aussi celui de tous les métiers artisanaux) deviendra, pour les nomades rasqués du désert, une nécessité vitale. La plupart d'entre eux n'ont pas d'autre choix aujourd'hui, à moins de retourner à ces terres où ils ne pourront plus faire paître leurs troupeaux, à supposer qu'il leur en reste. Il va donc falloir qu'ils s'intègrent à la Somalie sédentaire d'une manière permanente, qu'ils participent à la gestion de cet Etat qui est en train de leur sauver la vie. L'alphabétisation est un pas en avant dans cette direction.

La chance de la Somalie aura été d'avoir eu à sa tête des gouvernements qui aient compris tout cela avant que l'actuelle sécheresse ait pris ces proportions dramatiques. Ils doivent méditer aujourd'hui le vieux proverbe occidental qui dit qu'« à quelque chose malheur est bon » puisque ce désastre aura, en fin de compte, été bénéfique en donnant une démonstration éclatante de l'excessive précarité du mode de vie traditionnel. En tout cas, la sécheresse leur aura fourni une nouvelle occasion de faire la preuve de leur capacité à anticiper sur l'avenir : voilà déjà plusieurs mois que le gouvernement avait entamé la planification d'un processus de réadaptation des nomades à la vie sédentaire. La recrudescence de la sécheresse a ensuite donné à ce processus une priorité encore plus grande.

A n'en pas douter, les nomades en voie de sédentarisation sont confrontés à des problèmes considérables. Mais les ressources politiques et humaines que l'on a mises en œuvre pour résoudre ces problèmes sont à la taille des problèmes eux-mêmes; ces problèmes d'auto-transformation ne pourront être effectivement résolus qu'à l'aide de beaucoup de persévérance et de coopération. C'est précisément la raison d'être de la révolution commencée en 1969, qui a fait de la persuasion et de la coopération les méthodes de son gouvernement, les objectifs de sa politique, les thèmes autour desquels toute son action s'organise. Cette catastrophe sans précédent n'est pas insurmontable; pour peu que l'aide étrangère soit suffisante et rapide, elle n'aura coûté que peu de vies humaines. Plus encore, elle représente un nouveau pas vers la société égalitaire que Siyad Barre et les siens se sont juré de faire naître une société où la justice sociale peut aller de pair avec le changement moderniste.

(Copyright Basil Davidson et le Monde diplomatique.) (Dessins de PLANTU.)

CRISE DES INSTITUTIONS, COUPS D'ÉTAT, DÉPENDANCE ACCRUE...

L'échec des systèmes politiques africains

L'ÉTAT colonial a légué à l'Afrique non seulement le mode de production capitaliste, et avec lui l'embryon d'un nouveau système de classes sociales, mais également, par le biais de l'infrastructure et de la scolarisation, un certain type de culture en même temps que des méthodes de concevoir l'appareil institutionnel et juridique. Cet héritage forcé explique, en grande partie, pourquoi les dirigeants actuels de l'Afrique, quelles que soient leurs options fondamentales, capitalistes ou socialistes, sont aujourd'hui confrontés à une situation difficile qui se caractérise à la fois par la crise des institutions politiques et par une position de dépendance souvent accrue à l'égard de l'ancienne métropole. Par-delà les analyses que font les politologues de cet état de choses, le mérite de l'ouvrage du professeur Goussard (1) est de poser clairement les problèmes de l'avenir et de se demander en particulier si le sous-développement condamne les Africains à subir éternellement la loi des dictateurs, civils ou militaires, actuellement en place.

Depuis plus de dix ans les Etats africains, à la recherche d'un équilibre introuvable, traversent une série de crises politiques dont le peuple est pratiquement toujours absent. En effet, le droit de suffrage, par lequel devrait normalement s'exercer la souveraineté populaire, ne permet guère aux citoyens de se faire entendre; le système du parti unique est presque partout présent et, dans la plupart des cas, les élections ne sont qu'un moyen de légitimation formelle d'un pouvoir conquis et consacré par la violence. La signification d'une élection dépend, en effet, d'au moins deux conditions fondamentales qui, si elles ne sont pas respectées, ne peuvent que la transformer en plébiscite ou en mascarade : la détermination du choix des candidats et l'expression de la volonté des électeurs. Or en Afrique, le choix des candidats est une opération qui ne fait intervenir qu'un nombre limité de privilégiés recrutés dans les rangs de ceux qui appartiennent à la classe

politique, adhérent au parti et possèdent à la fois du clientèle et une influence importante. Quant aux élections proprement dites, elles se soldent généralement par l'existence de votes massifs en faveur du parti unique (soit libre ou dictatorial).

De tels résultats seraient la manifestation massive de l'adhésion populaire à l'égard d'un parti ou d'un homme, si l'on en croit les dirigeants. En réalité, ils s'expliquent surtout par l'action conjuguée de la propagande et de la fraude électorale associées aux pressions plus ou moins occultes du pouvoir (promesses diverses à caractère persuasif ou dissuasif). Dans ces conditions il est évident que le vote n'est pas un moyen pour le peuple, encore moins pour le citoyen pris individuellement, d'exprimer sa volonté, mais plutôt une occasion pour les dirigeants africains de démontrer à la face du monde (et plus particulièrement aux pays fournisseurs d'aide) l'excellence de leur politique et la cohésion de leurs peuples.

Si l'ambition du parti unique en Afrique était à l'origine de s'identifier au peuple politiquement organisé, il en va tout autrement dans la pratique. En théorie il n'y a, semble-t-il, aucune contradiction entre ce système et l'exercice de la démocratie, mais en réalité il existe actuellement un véritable divorce entre le peuple et le parti. Les partis uniques africains tendent en effet à se constituer en partis de cadres, repliés sur les villes et principalement préoccupés de défendre des intérêts de classe. En définitive, la situation politique des pays africains se caractérise par l'existence d'une domination de caractère charismatique assumée par le chef de l'Etat assisté d'un parti unique constitué de cadres civils et militaires à ses dévotion (à moins qu'ils ne travaillent secrètement à sa perte...) avec toutes les conséquences

inhérentes à un système quasi monarchique; culte de la personnalité du président, absence à été tour à tour qualifié de « Moïse du Cameroun » et de « Christ de l'Afrique », problèmes de succession, confiscation des libertés fondamentales des citoyens.

Si la plupart des Constitutions africaines consacrent de façon plus ou moins large les droits et libertés du citoyen, on sait que la mise en œuvre des principes proclamés se trouve contrariée par un certain nombre de facteurs défavorables à l'épanouissement, voire à l'existence même, de ces droits et libertés.

Par JACQUES CHEVRIER

En fait les régimes constitutionnels et le système des partis uniques aboutissent à une véritable concentration des pouvoirs entre les mains d'un seul homme. Les conséquences sont connues : arbitraire, répression, rétrogradation étonnante dans l'entière vérité d'opposition. A cette tyrannie s'ajoute le fait que l'état de sous-développement actuel de la plupart des Etats africains enlève aux notions mêmes de droit et de liberté tout contenu concret. Dans un continent où l'éducation et le spectre de la famine et où plus de 80 % de la population est analphabète, on voit mal en effet ce que peuvent bien signifier des expressions comme « droit à l'éducation, au travail, à l'information... ».

Enfin, et ce n'est pas le moindre mal, l'affaiblissement du pouvoir personnel repose pour une grande part sur la politisation de la justice ordinaire et l'extension de la justice politique au détriment de la justice ordinaire, chaque fois que les « circonstances » l'exigent. En 1962 le président Modibo Keita s'adressait pas à déclarer : « Les juges de la République du Mali ne doivent pas être conduits, au nom de l'indépendance du pouvoir judiciaire et de la séparation des pouvoirs, à perdre de vue qu'ils sont d'abord et avant tout des militants de l'Union soudanaise... » Dans ces conditions, on comprend que la tentation d'étendre la notion de délit

politique à toute forme d'opposition conduise à l'instauration de justices d'exception dont la sévérité et l'arbitraire n'ont pas échappé aux observateurs des grands procès d'Algérie et de Yougoslavie.

Une des raisons avancées par les dirigeants africains pour justifier cette rigueur est la nécessité d'assurer la stabilité des institutions en vue de résoudre les nombreux problèmes auxquels sont confrontés les Etats africains. Mais cet objectif est rarement atteint, ainsi qu'en témoigne la fréquence spectaculaire des coups d'Etat perpétrés par les militaires.

AU-DELA de ces périodes, la question qui se pose est de savoir si les politiques pratiquées par les gouvernements africains depuis les indépendances nominales ont eu pour effet, sinon de réaliser une véritable révolution, du moins d'engager leurs Etats dans la voie du développement et de l'indépendance réelle. Aux plans économique et culturel, il faut bien reconnaître qu'ils ont certes un peu partout à un développement du sous-développement, qu'il s'agisse des pays néo-capitalistes ou de ceux qui prétendent suivre une voie africaine du socialisme, avec tous les aléas et les incertitudes attachés à cette formule. Tandis que, sous le couvert d'une apparente croissance (par exemple en Côte-d'Ivoire), la situation économique tend en réalité à se dégrader au détriment du plus grand nombre (en raison notamment du recul des cultures vivrières) on peut dire que, dans le domaine culturel, l'école et l'université demeurent, comme l'économie, essentiellement extraverties. Actuellement, en effet, l'enseignement africain vise davantage à transmettre un modèle occidental qu'à former des Africains des hommes de culture et des agents de développement.

D'une façon générale, on peut donc estimer que l'indépendance est demeurée jusqu'à nos jours un véritable mythe et que tous les régimes mis en place en Afrique se rejoignent sur un point commun : la permanence d'une politique qui, à travers ses fluctuations, tend à maintenir les populations africaines dans une situation assez peu différente de la situation coloniale, ce qui signifie l'absence de cette étude à qualifier les Etats africains de néo-colonies.

(1) P.F. Goussard, Les Systèmes politiques africains, Librairie générale de droit et de jurisprudence R. Pichon - R. Durand-Anzieu, Paris. Première partie : « L'évolution, la scène politique. (Intégration nationale) », 1971, 361 pages, 63 F. Deuxième partie : « Les réalités du pouvoir », 1974, 383 pages, 80 F.

AUSTRALIAN... nouveau... monde... puissance... l'unité... eat from Austr...

مركز الأبحاث

L'AUSTRALIE



Un nouveau regard sur le monde

Diplomatie

Une puissance moyenne qui subordonne l'amitié au réalisme

Par KENNETH RANDALL*

DEPUIS deux ans et demi qu'il est au pouvoir, M. Gough Whitlam a imposé à l'Australie une diplomatie bien différente de celle qu'avait auparavant menée les gouvernements conservateurs. L'activité fébrile de Canberra dans ce domaine après la victoire travailliste de 1972 avait provoqué une vive émotion, mais le choc a été absorbé même si sont finalement rares les Australiens qui comprennent le nouveau mode de relations entre leur pays et le reste du monde. Quelques-uns continuent de regretter la politique étrangère d'autrefois et la volonté du premier ministre d'établir un nouveau type de dialogue avec le tiers-monde et les nations communistes. M. Whitlam a été critiqué pour avoir passé trop de temps à l'étranger — pour « se pencher sur la scène mondiale » comme l'ont dit plusieurs de ses critiques — alors que les crises intérieures devaient le précéder d'avantage. Il reste que, désormais, les relations internationales ne reviennent plus que rarement dans les débats politiques. L'Australie ne discute finalement plus les orientations travaillistes en ce domaine. Voilà au moins un secteur qui ne cause pas trop de soucis au premier ministre.

Après son arrivée au pouvoir, M. Whitlam, qui était alors aussi ministre des affaires étrangères, s'est évertué à faire apparaître l'Australie comme une puissance moyenne. Pour lui, les relations diplomatiques doivent refléter les réalités, sans tenir compte de telle ou telle inclination, ou de telle ou telle aversion. C'est ainsi que Canberra dépêche des ambassadeurs à Pékin comme à Berlin-Est, au Vatican comme à Riyad, dans les Caraïbes comme en Afrique et en Amérique latine. A ce stade, il s'agit de mettre en valeur la diversité des intérêts australiens, de souligner l'indépendance de sa politique étrangère, de montrer son souci d'aider les pays les plus pauvres, d'affirmer sa volonté de respecter les organisations internationales, et spécialement les Nations unies.

Cette phase passablement agitée a été suivie d'une phase de consolidation de toute façon nécessaire car le ministère des affaires étrangères avait quelque mal à répondre à la « demande », tant le premier ministre mettrait d'actualité à développer les relations entre Canberra et le monde. Quant à la phase à venir, il est déjà évident que le gouvernement considère qu'elle devra être dominée par les questions économiques.

Remettre en ordre les marchés

L'AUSTRALIE est l'un des principaux vendeurs de matières premières et elle possède, y compris dans le secteur énergétique, d'énormes ressources. Elle n'a eu en conséquence aucune difficulté à se ranger aux côtés des nations exportatrices sou-

développées pour demander une remise en ordre des marchés et la fixation de prix justes. Dans le domaine agricole, d'ailleurs, voilà des années que Canberra a adopté pareille politique. Mais, aujourd'hui, une fois tirées les leçons de la crise du pétrole, les pressions se font plus fortes et les discussions possèdent une forte charge émotionnelle.

* Journaliste australien.

L'AUSTRALIE travailliste jette un nouveau regard sur le monde. Le mérite en revient à M. Whitlam, son premier ministre, qui a en quelque mal à imposer à son peuple l'idée que l'univers ne se résumait pas aux banlieues de Sydney, au centre de Londres et au département d'Etat américain. Il a, dans ce domaine, réussi, grâce notamment à ses voyages en Asie orientale, en Asie centrale et en Europe. Il est parvenu à déprovincialiser le grand pays qu'il dirige depuis la fin de 1972. A Canberra, rapporte ci-dessous Kenneth Randall, certains pensent que le chef du gouvernement va peut-être relancer un projet qui lui tient au cœur : la création d'un grand forum asiatique où la Chine ferait entendre sa voix.

Plus encore que les mutations diplomatiques, l'émergence du Marché commun et l'adhésion

de la Grande-Bretagne à la C.E.E. ont contraint l'Australie à réajuster ses courants commerciaux. L'Europe demeure, certes, un marché important, mais la puissance montante est bien le Japon, avidé de produits alimentaires et de matières premières. Or, en ce domaine comme en d'autres, la stratégie de Canberra est nécessairement influencée par la situation économique intérieure.

Cette situation, que présente Patricia Dronin, n'est pas brillante. L'inflation fait des ravages, le chômage touche un nombre inhabituel d'Australiens. Les milieux d'affaires sont maussades, et la base ouvrière, traditionnellement favorable aux travaillistes, supporte mal une crise qui la touche de plein fouet.

Il est cependant une constante dans la diplomatie australienne : les liens étroits de Canberra

avec le monde halkanisé du Pacifique. Si, sur le plan mondial, l'Australie est une puissance moyenne, elle est la grande puissance de la région. Le déséquilibre est évident entre ce continent massif et riche et les microbes océaniques. M. Forsyth, ancien secrétaire général de la Commission du Pacifique du Sud, pense en outre les problèmes qui se posent aux îles, en particulier dans leur dialogue avec Canberra. Les cultures locales peuvent-elles survivre à une telle confrontation — car c'en est une, finalement — ou s'adapter ? Il est difficile de le croire. Lorsque l'Australie jette son nouveau regard sur le monde, elle le fait comme l'Occident, dont elle représente un pas lointain. Important pour son pays, le grand dessein de M. Whitlam trouve de la sorte ses limites évidentes.

le maximum de bénéfices du développement de ses importants gisements de minerai d'uranium (20 % des réserves mondiales connues) tout en impliquant le plus possible les pouvoirs publics dans cette mise en valeur. Mais, tout récemment, ce qui a provoqué

un grand émoi au Japon, on a pu se demander si ces gisements seraient même exploités, cela en raison des fortes pressions exercées par les puissants groupes qui, au sein du parti travailliste, militent en faveur de la paix et de la protection de la nature.

fin de la guerre du Vietnam, d'autre part, l'Australie considère qu'elle peut jouer un rôle utile en Indochine pendant la période de reconstruction. Depuis qu'est éteinte la querelle entre Paris et Canberra au sujet des expériences nucléaires dans le Pacifique, l'Australie s'associe de plus en plus à la France dans cette action en direction de l'Indochine.

Les liens avec Djakarta

D'AUTRE part, la crise économique interne a freiné les possibles initiatives diplomatiques de Canberra. Après avoir soudain baissé de 25 % les tarifs douaniers en 1972, le gouvernement de M. Whitlam a dû faire marche arrière afin de protéger le niveau de l'emploi et de rassurer sa base politique. Les secteurs des textiles et de la chaussure font particulièrement problème car ils sont développés en Asie mais, en même temps, fournissent du travail aux Australiens. Des barrières protectionnistes ont ainsi été érigées, qui visent Taiwan, Hongkong, la Chine, la Corée du Sud et l'Inde, et nul ne sait pendant combien

de temps elles demeureront en place.

En dépit de l'élargissement de son champ d'action international, l'Australie continue d'accorder une priorité à ses relations avec la région, bien que, dans ce domaine aussi, on assiste à des changements rapides et importants. C'est avec l'Indonésie, et non plus avec la Malaisie et Singapour, que Canberra a tissé les liens les plus solides. D'autre part, l'Australie n'a jamais cherché à se joindre à l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (Thaïlande, Philippines, Malaisie, Singapour, Indonésie), mais elle l'a toujours soutenue. Depuis la

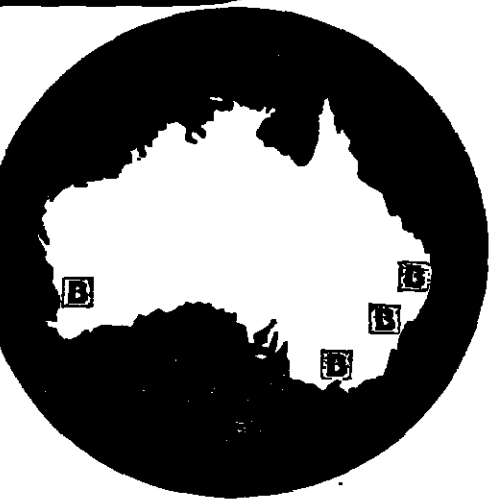
En outre, le ministre australien des affaires étrangères, M. Donald Willeson, a offert ses bons offices aux deux Corées lors de sa récente visite à Séoul et à Pyongyang (où l'Australie vient d'ouvrir une ambassade). Rien n'indique qu'une telle initiative portera ses fruits, mais elle est le symbole d'une rupture avec l'ancienne diplomatie qui interdisait tout geste en direction d'un pays quelque peu éloigné de Canberra. L'Australie avait déjà dans la région montré la voie à suivre en reconnaissant le régime de Pékin. Avant longtemps, on peut être réapparaître le grand dessein de M. Whitlam, qui rêve de mettre sur pied une organisation régionale asiatique incluant la Chine.

BANQUE NATIONALE DE PARIS



La banque française la mieux implantée sur les cinq continents...

... et la seule banque étrangère implantée en Australie*



* depuis 1881

BANQUE NATIONALE DE PARIS

meat from Australia

L'Australie exporte plus de viande frigorifiée sur les marchés mondiaux que n'importe quel pays.

Oui, l'Australie approvisionne plus de 100 marchés internationaux en viande de bœuf et de mouton, grâce à une industrie dynamique et en pleine expansion.

Toutes garanties sont offertes : les contrôles d'hygiène sont effectués sous la responsabilité du gouvernement. Les produits proposés sont négociés sous couvert d'une licence d'exportation délivrée par l'« Australian Meat Board ».

L'Australie a donc un rôle à jouer dans l'approvisionnement en viande de la Communauté Européenne.



Pour toutes informations contacter :

the European Representative THE AUSTRALIAN MEAT BOARD, Management House, Parker Street, London, WC2B 5DL (01-405-5642) Telex 28863 (MEATBRD LON).

la catastrophe humaine

E ACCRUE...

Crise économique, inflation, chômage

Le gouvernement tente de concilier les intérêts du patronat et des ouvriers

Par PATRICE DROUIN

« Le secteur privé n'a aucune confiance immédiate. Il est beaucoup trop imposé depuis que les dépenses publiques ont plévisé sur le pays depuis deux ans et demi... »

« La récession est incontestable. Les responsables gouvernementaux ne cherchent plus à en minimiser la gravité... »

De nombreuses réformes sociales

MAIS M. Whitlam et le parti travailliste sortent vainqueurs de cette épreuve électorale. En accordant la priorité au secteur public... »

« Le changement est une nécessité, en Australie comme ailleurs. Mais en voulant tout bouleverser en quelques mois... »

accueilli quatre-vingt mille immigrants seulement, contre deux cent mille en moyenne les années précédentes.

Malgré un léger excédent de sa balance commerciale, l'Australie a connu l'année dernière un déficit record de sa balance des paiements : 1 799 millions de dollars australiens (1).

suffisante pour les contrôler. Ce qui, dans une période comme celle que nous vivons, peut avoir des conséquences fâcheuses.

« Les négociations salariales se font à deux niveaux : il y a tout d'abord une négociation collective au niveau de la branche d'activité... »

M. Whitlam et le gouvernement ont certainement commis des erreurs dans le domaine économique. Mais ils ont surtout eu la malchance de succéder aux libéraux à une mauvaise période.

Depuis que la récession a atteint la plupart des pays industrialisés, les cours des matières premières alimentaires ont tendance à baisser.

de monton et d'agneau. Quant aux exportations de laine, qui rapportent annuellement 1,3 milliard de dollars en moyenne... »

Le renchérissement de ses importations pétrolières (le pays est autoconsommateur à 70 % en matière énergétique) — 648 millions de dollars en 1974... »

Premier producteur de laine du globe, deuxième producteur de sucre et second exportateur de viande, l'Australie attend des jours meilleurs pour prouver sa vitalité.

Les dogmes remis en cause

A PERTE et dans l'ensemble de l'Australie-Occidentale, la mystique de la « conquête de l'Ouest » n'a pas disparu.

L'Australie, qui ne veut pas devenir la Mandchourie du vingt et unième siècle — « il n'y a aucune raison que le Japon proclame de nos frontières... »

aucun mal à se hausser à la hauteur de ses ambitions. Les responsables de l'économie... »

De profondes divergences existent déjà entre Canberra, la capitale fédérale, et plusieurs États. En s'appropriant par exemple, depuis août 1974... »

nombreux mois avant que les capitaux étrangers reprennent massivement le chemin de l'Australie (4).

« Nous ne sommes pas du tout hostiles au profit. Car sans profit il n'y a pas d'investissement possible. Or sans investissements la création de nouveaux emplois se crée pratiquement irrémédiablement... »

fonctionnaire rendu quelque peu inquiet par la débâcle américaine au Vietnam du Sud et au Cambodge. Depuis quelques mois, la géopolitique joue un rôle important dans la stratégie économique du gouvernement... »

« C'est un problème que nous n'arrivons peut-être jamais à résoudre », nous déclare M. Brian Murray, fonctionnaire au ministère de l'Immigration... »

(1) 1 dollar australien = 5,50 FF environ. Il a été dévalué de 12 % en septembre 1974. Auparavant, il avait été dévalué de 7,05 % en décembre 1972 et de 5 % en septembre 1973.

Le plomb peut-être fatal

Le plomb semble inoffensif... jusqu'à ce que vous l'absorbiez. C'est alors un dangereux poison qui s'accumule dans votre organisme.

Trop de plomb dans l'atmosphère, dans une rivière polluée, ou dans un revêtement mal soigné, risque d'être aussi mortel... qu'une balle de 45.

C'est une équipe de scientifiques australiens qui a développé un appareil d'analyse physico-chimique appelé « spectromètre d'absorption atomique ».

VARIAN-TECHTRON, Société australienne, fait bonne garde partout où la pollution vous menace.



UAP L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS. Leader du marché français, au service de ses assurés en Australie comme dans le monde entier.

Qantas. 1er vol direct Paris-Orly/Australie. QF2: Départ chaque dimanche à une heure pratique: 21 h 05. Un 747 spécialement aménagé par QANTAS pour votre confort.

CONTENEUR SET

ÉCONOMIE

LES SYSTEMES ECONOMIQUES DANS L'HISTOIRE ET DANS LA THEORIE. — K. Polanyi et C. Arensburg

* Préface de Maurice Godélier, Larousse Université, Paris, 1975, 348 pages.

En 1957, cinq ans avant que la pensée économique de Claude Lévi-Strauss ne démonte l'erreur de croire le sauvage...

Four décrite et explique les systèmes de production des sociétés primitives, ethniques et archaïques...

L'analyse de l'activité des ports de commerce à l'époque hittite du commerce entre l'Asie et le Méditerranée...

LES FINANCES DE L'EUROPE. — Daniel Strasser

* PUF, 1975, 312 pages, 45 francs.

C'est la première étude d'ensemble exhaustive des structures institutionnelles qui régissent le « pouvoir économique »...

LE PROFIT ET LES CRISES. — Arghiri Emmanuel

* Editions Maspéro, Paris, 1974, 463 pages, 60 F.

Le but initial de cet ouvrage est d'expliquer « une certaine forme de développement que les économistes ont généralement condamnée, sans pour autant se sentir obligés d'en expliquer la persistance ».

Sur ce plan, la course acharnée à l'excédent au cours de laquelle le pays à balance commerciale excédentaire...

Analyse intéressante, où l'auteur dépouille toutes les ressources de son érudition dans le domaine de l'histoire de la pensée économique...

LE MARCHÉ FINANCIER AMÉRICAIN. — Jean-Claude Stora

* PUF, 1975, 144 pages, 28 francs.

Les tempêtes qui ont secoué ce marché depuis 1973 ont entraîné une solidarité qui n'allait pas sans quelque splendide isolement...

HISTOIRE

HISTOIRE DU FRONT POPULAIRE. — Georges Lefranc

* Fayard, « Le regard de l'histoire », t. 10, 1974, 224 pages, 57,70 F.

Le Front populaire n'a pas duré plus longtemps qu'un quelconque gouvernement de la III^e République : une année.

Dans son « bilan extérieur », l'auteur qualifie le programme de « vague » et en montre la contradiction essentielle...

PAX BRITANNICA, The Glorious of an Empire. — James Morris

* Faber & Faber, Londres, 1975, 56 pages, 2,50 livres sterling.

La publication en édition de poche de cet ouvrage, premier volume d'une trilogie consacrée — dans l'ordre — à l'Empire britannique...

CRISE DE L'ÉNERGIE OU CRISE POLITIQUE ? par Bernard d'Orsiac

(Editions sociales, Paris, 1974, 202 pages, 6 F.)

Les investissements américains dans les pays industrialisés, par Jean-Pierre Laloyon (Presses universitaires de France, coll. « GUP », Paris, 128 pages, 17 F.)

Bourgeoisies et prolétariats en Amérique latine

L'engrenage de la contre-révolution au Chili

DEJA deux ans. Le sanglant coup d'Etat du 11 septembre 1973 n'a pourtant pas fini de livrer ses mécanismes...

CUBA, YES. — David Carte

* Seeker and Warburg, Londres, 1974, 288 pages, 3,75 livres.

Ce court voyage à Cuba d'un intellectuel de gauche britannique traduit à la fois l'admiration pour les succès du régime cubain et l'agacement devant certains aspects de son évolution...

CUBA SOCIALISTE DE A à Z. — André Carrel et Georges Fournial

* Editions sociales, Paris, 1975, 204 pages, 13 F.

Il est intéressant de présenter Cuba sous forme de dictionnaire de « A à Z » et « A à B »...

des forces en présence, ne pouvait aboutir qu'à la crise. Pour l'auteur, le miracle est que l'Etat ait pu se maintenir...

BOLIVIE. — Collectif

* Coll. « Découverte de l'Amérique », UNICLARM, Paris, 1975, 207 pages, 34 F.

Très utile introduction au pays où le « Che » devait trouver la mort, le dixième ouvrage d'une collection qui entend présenter sous forme de petites monographies les aspects les plus importants...

SOCIOLOGIE DU TRAVAIL

* LA TRAITÉ DES TRAVAILLEURS, par Jean-Loup Borlet (Fayard, Paris, 1975, 202 pages, 23 F.)

Expériences en vue d'une ORGANISATION PLUS HUMAINE DU TRAVAIL, par Raymond Collin (Fayard, Paris, 1975, 114 pages, 15 F.)

LES SOUBRESAITS DE L'ÉCONOMIE OCCIDENTALE

De la crise de l'énergie à la « mort du dollar »

Y A-T-IL vraiment crise de l'énergie dans le monde et qu'est-ce à dire ? La moindre des pudeurs aujourd'hui veut qu'on mette l'expression entre guillemets...

Ces handruches — et quelques autres — érevent, reste le fond de l'argument : la crise, souligne le conseiller de l'OPEP...

du dollar, a peut-être sa chance. Encore faudrait-il qu'elle s'en rende compte.

du système des paiements internationaux, mais dans l'établissement d'un nouveau rapport de forces...

صحة من لامل

L'ACTIVITÉ DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

ONU

Le Conseil de sécurité renouvelle le mandat de la FUNU au Sinaï

Le Conseil de sécurité a approuvé à l'unanimité l'initiative de la Chine ne participant pas au vote, le 24 juillet, le renouvellement pour trois mois du mandat de la Force d'urgence des Nations unies dans le Sinaï (FUNU). Cette décision a été prise à l'unanimité, le mandat arrivant à expiration le même jour.

Bilan de la conférence mondiale de l'Année internationale de la femme

Ouverte le 19 juin à Mexico, la conférence mondiale de l'Année internationale de la femme a pris fin le 2 juillet, avec l'adoption d'un Plan d'action exposant les directives à suivre et les objectifs à atteindre pour améliorer le statut de la femme dans le monde entier.

Adopté par consensus, le Plan d'action était le principal document soumis à la conférence. Il a pour objectif de stimuler l'action nationale et internationale pour résoudre les problèmes de sous-développement et des structures socio-économiques qui placent des millions de femmes dans une position d'infériorité. Il comprend des objectifs minimaux qui devront être réalisés avant 1980, y compris un accroissement considérable de l'alphabétisation des femmes, l'expansion de la formation professionnelle, l'égalité dans l'accès à l'éducation primaire.

Les progrès réalisés dans l'application du Plan seront examinés et évalués à intervalles réguliers par les Nations unies.

Quant à la « Déclaration de Mexico 1975 », elle a été adoptée par 89 voix contre 3 (Danemark, États-Unis, Israël) et avec 18 abstentions. Le Danemark a annoncé qu'il avait l'intention de s'abstenir et avait voté contre par erreur. Avant l'adoption, Israël avait demandé un vote séparé sur l'inclusion du mot « sionisme » dans quatre passages du texte à côté de formes d'oppression comme le colonialisme, le néo-colonialisme, la discrimination raciale et l'apartheid ». Par 61 voix contre 23 avec 28 abstentions, la conférence a décidé de maintenir ce mot.

Dans la « Déclaration de Mexico », la conférence demande aux peuples et aux gouvernements de se consacrer à la réalisation des objectifs de l'Année internationale de la femme, dans le but de construire une société humaine où les femmes et les hommes peuvent vivre dans la dignité, la liberté, la justice et la prospérité.

La Déclaration affirme notamment que « l'égalité entre les femmes et les hommes signifie égalité dans leur dignité, leur valeur d'être humains, ainsi que l'équité de leurs droits et de leurs possibilités et de leurs responsabilités ».

La conférence a enfin adopté trente-quatre résolutions complétant les deux principaux textes et élaborant les points de vue de certains pays ou groupes de pays qui n'ont pas été inclus dans la Déclaration et le Plan d'action.

Une partie de ces résolutions établissent la liaison entre l'amélioration du statut des femmes et la solution de problèmes politiques : textes sur la Palestine, le canal de Panama, les régimes racistes d'Afrique australe, l'aide au Vietnam, le Chili, le désarmement, le rôle des femmes dans la promotion de la paix et de la détente, etc.

Par acclamation, la conférence a recommandé à l'Assemblée générale de l'ONU de convoquer en 1980 une deuxième conférence de la femme pour faire le point des résultats obtenus.

DEMANDES D'ADMISSION DES DEUX VIETNAMS

Les 15 et 17 juillet respectivement, le gouvernement provisoire de la République démocratique du Vietnam du Sud et le gouvernement de la République démocratique du Vietnam ont demandé l'admission de leurs pays aux Nations unies. Ils ont invité le secrétaire général à saisir le Conseil de sécurité de la question.

COMMANDEMENT DES NATIONS UNIES EN CORÉE

Dans une lettre adressée au président du Commandement des Nations unies en Corée, le 25 juillet, le secrétaire général des États-Unis a annoncé que, en accord avec le gouvernement de la République de Corée, les États-Unis étaient prêts à transférer le commandement des Nations unies en Corée et à le remplacer par des militaires des deux pays qui seraient responsables de l'ensemble de l'armée des Nations unies. Le transfert des commandements sera effectué au plus tard le 15 août 1975, sous réserve d'un accord préalable avec l'armée populaire de Corée et les volontaires de la République démocratique de Corée en leur qualité de représentants de l'accord armistice, qui restera en vigueur.

DE DROITS DE L'HOMME AU CHILI

Le gouvernement chilien a informé le secrétaire général des Nations unies le 17 juillet qu'il refusait l'entrée au Chili du groupe de travail chargé par la commission des droits de l'homme d'enquêter sur la responsabilité qui incombe jusqu'à présent au commandement en chef de la force des Nations unies. Le transfert des commandements sera effectué au plus tard le 15 août 1975, sous réserve d'un accord préalable avec l'armée populaire de Corée et les volontaires de la République démocratique de Corée en leur qualité de représentants de l'accord armistice, qui restera en vigueur.

NATIONS UNIES INSTITUTIONS SPECIALISEES A VOCATION MONDIALE

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le conseil économique et social des Nations unies a tenu sa session d'été à Genève le 2 juillet. On a ouvert un débat de ses travaux dans le prochain numéro.

SÉCHÉRESSES DANS LA ZONE SAHÉLIENNE

Pour faciliter la zone sahélienne nationale à contribuer financièrement à la mise en œuvre de programmes de secours en relation avec les sécheresses dans la région sahélo-saharienne, une conférence de gouvernements et d'organisations financières a eu lieu à Genève le 1er juillet. Des contributions financières ou techniques ont été annoncées.

AIDE À L'INDOCHINE

M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, a lancé le 17 juillet un appel à l'aide de la communauté internationale pour les réfugiés de l'Indochine.

REFUGIÉS

M. Oystein Opdahl (Norvège) a été nommé le 20 juillet directeur des hauts commissaires des Nations unies pour les réfugiés en Angola.

Travail

Les travaux de la sixième conférence internationale du travail

QUINZE cents délégués et conseillers gouvernementaux, employeurs et travailleurs venus de cent dix-neuf pays membres de l'Organisation internationale du travail (O.I.T.) ont participé à Genève à la sixième conférence internationale du travail, qui a eu lieu du 4 au 25 juin. Cette conférence, qui a été marquée par le retrait des délégués israéliens et israéliennes après l'admission d'une délégation de l'Organisation de libération de la Palestine (O.L.P.) en qualité d'observateur, a voté un budget de 144 millions de dollars pour 1976-1977 (ce qui représente une augmentation de 34 millions de dollars par rapport à la période précédente mais ne fait que tenir compte de l'inflation internationale et de la baisse du cours du dollar).

Comme chaque année, de nouvelles normes internationales du travail ont été adoptées :

- 1) Une convention et une recommandation pour promouvoir la création d'organisations de travailleurs ruraux et leur participation à un plus grand rôle dans le développement. Plus de la moitié des travailleurs du monde sont des ruraux, généralement pauvres et incapables de défendre leurs conditions de travail et de vie du fait de l'absence d'organisations fortes pour les défendre.

- 2) Une autre convention et une autre recommandation pour encourager les États membres à moderniser leurs politiques et programmes d'orientation et de formation professionnelles, de façon à former une main-d'œuvre capable de s'adapter aux conditions et changements du marché de l'emploi, tout en lui assurant un travail satisfaisant.

- 3) Une troisième convention, assortie d'une recommandation, indique des politiques à suivre pour éliminer l'emploi des migrants dans des conditions abusives et pour accorder aux travailleurs migrants l'égalité de traitement avec les travailleurs nationaux. Il y a pas moins de 13 millions de travailleurs migrants en Europe occidentale seulement.

Les travaux ont aussi porté sur la préparation d'instruments qui seront examinés l'an prochain et qui visent à motiver les gouvernements, les employeurs et les travailleurs à coopérer et à coopérer pour prendre les mesures permettant une meilleure application des cent quarante-trois conventions et des cent cinquante et une recommandations qui constituent maintenant le code international du travail.

D'autre part, dans une déclaration solennelle, la conférence a réaffirmé le droit des travailleuses — plus de 500 millions de femmes — à l'égalité de traitement avec les hommes dans les conditions de travail, de salaire, de promotion, de formation, etc.

Une résolution consacrée à la situation au Chili invite instamment les autorités chiliennes à se conformer aux dispositions de l'O.I.T. sur les droits de l'homme et les droits syndicaux et à fournir au Bureau international du travail et aux commissions nationales de conciliation et d'arbitrage les informations nécessaires à l'évaluation des progrès accomplis en vue d'une égalité effective pour les travailleuses.

Une résolution consacrée à la situation au Chili invite instamment les autorités chiliennes à se conformer aux dispositions de l'O.I.T. sur les droits de l'homme et les droits syndicaux et à fournir au Bureau international du travail et aux commissions nationales de conciliation et d'arbitrage les informations nécessaires à l'évaluation des progrès accomplis en vue d'une égalité effective pour les travailleuses.

Un nouveau conseil d'administration du BIT, de cinquante-six membres au lieu de quarante-huit antérieurement, a été élu pour la période 1975-1978. En effet, un amendement à la Constitution a porté le nombre des sièges au conseil à cinquante-six (vingt-huit gouvernements, quatorze employeurs et quatorze travailleurs) permettant ainsi une représentation plus large des cent vingt-six États membres.

Enfin la conférence a prolongé d'un an le mandat du groupe de travail chargé d'étudier les problèmes de structure de l'O.I.T. pour lui permettre de poursuivre ses travaux.

F.A.O.

Situation toujours difficile pour les fibres dures

La situation du sisal, du henequen et des autres fibres dures a continué à se détériorer à fin de 1974 et au début de 1975, avec un gonflement des stocks, une baisse des prix et une concurrence croissante de la part des synthétiques sur le marché mondial ; telle est la principale conclusion du groupe intergouvernemental sur les fibres dures qui a tenu sa neuvième session, du 30 juin au 4 juillet à Rome, au siège de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (F.A.O.).

L'invasion croissante des marchés du sisal et du henequen par les produits de remplacement synthétiques a été notée avec inquiétude. Les pays producteurs reconnaissent qu'il est nécessaire de vendre le sisal à des prix de nature à concurrencer les synthétiques, mais la plupart des délégués ont exprimé la crainte que, si

les prix des fibres s'établissent à des niveaux aussi bas que ceux qui sont considérés comme compétitifs par les pays consommateurs, c'est-à-dire à près de 300 dollars la tonne, la culture du sisal ne sera plus rentable dans de nombreux pays étant donné le progrès de l'inflation et de la hausse des coûts de production.

Parallèlement à cette réunion, s'est tenue du 30 juin au 2 juillet, également au siège de la F.A.O., la sixième session du groupe de travail consultatif de la recherche sur les fibres dures.

UN NOUVEAU PROGRAMME DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION EN MÉDITERRANÉE

Plus de deux cents experts de dix-huit pays méditerranéens ont participé à un séminaire de sept jours à l'Institut international de la pollution en Méditerranée, à Athènes, du 21 au 27 juin. Ce séminaire a été organisé par le Conseil général des pêches pour la Méditerranée de la FAO et par l'UNEP (Programme des Nations unies pour l'environnement) qui a financé la moitié du séminaire.

PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL

Haiti, qui vient de subir les effets de la sécheresse, a demandé au P.M.I. d'utiliser les ressources du Fonds agricole dans le cadre du mécanisme d'aide à moyen terme. Le 17 juillet, le P.M.I. a décidé de verser une somme de 475 millions de dollars à ce titre, en plus de la somme de 125 millions de dollars déjà versés à ce titre en septembre 1974 pour venir en aide aux pays membres qui souffrent de sécheresses et de mauvaises récoltes.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

Le 24 juillet, le P.N.U.E.S.C. a tenu sa session d'été à Paris. Le directeur général, M. Amadou Mahtar Mbow, a présenté un rapport sur les réalisations de l'Organisation pendant l'année écoulée.

DEMANDES FINANCIÈRES POUR LE DÉVELOPPEMENT

Fonds monétaire international

Révision de taux de rémunération

Le Fonds monétaire international (F.M.I.) a révisé le 9 juillet dernier les taux de rémunération applicables aux positions dans la super-tranche-or. Selon la formule adoptée en juin 1974, le Fonds a décidé de verser une rémunération au taux de 3,75 % ; il a également décidé de verser une prime de 0,25 % en vigueur depuis juin 1974. D'autre part, le taux d'intérêt et les commissions relatives aux droits de tirage spéciaux (D.T.S.), qui d'après les statuts du Fonds ne doivent pas dépasser le taux de rémunération quand celui-ci est supérieur à 3 %, ont aussi été fixés à 3,75 %.

AIDE AU KENYA DANS LE CADRE DU MÉCANISME D'AIDE À MOYEN TERME

Le 17 juillet, le Kenya a demandé au F.M.I. d'utiliser les ressources du Fonds agricole dans le cadre du mécanisme d'aide à moyen terme. Le 17 juillet, le P.M.I. a décidé de verser une somme de 475 millions de dollars à ce titre, en plus de la somme de 125 millions de dollars déjà versés à ce titre en septembre 1974 pour venir en aide aux pays membres qui souffrent de sécheresses et de mauvaises récoltes.

CRÉDITS ET STAND-BY À L'ARABIE SAÛDITE ET AU YÉMEN

Le 17 juillet, le F.M.I. a décidé de verser un crédit de 200 millions de dollars à l'Arabie saoudite et un crédit de 100 millions de dollars au Yémen. Ces crédits sont destinés à financer des projets de développement et à soutenir les efforts de stabilisation économique.

EMPRUNTS AU TITRE DU MÉCANISME PETROLIER

Le 17 juillet, le F.M.I. a décidé de verser un prêt de 200 millions de dollars à l'Arabie saoudite et un prêt de 100 millions de dollars au Yémen. Ces prêts sont destinés à financer des projets de développement et à soutenir les efforts de stabilisation économique.

TIRAGE DE LA GÉOGR.

Le 17 juillet, le F.M.I. a décidé de verser un prêt de 200 millions de dollars à l'Arabie saoudite et un prêt de 100 millions de dollars au Yémen. Ces prêts sont destinés à financer des projets de développement et à soutenir les efforts de stabilisation économique.

Groupe de la Banque mondiale

Quinze prêts de la Banque

Le Groupe de la Banque mondiale a approuvé quinze prêts en faveur des pays en développement, pour un montant total de 1,5 milliard de dollars.

— Algérie, le 19 juillet : 72 millions de dollars pour la réalisation d'un projet énergétique sur le fleuve Couda.

— Turquie, le 19 juillet : 75 millions de dollars pour le financement d'un projet de développement rural.

— Égypte, le 20 juillet : 45 millions de dollars, dont un prêt d'assistance technique de 5 millions de dollars pour la réalisation de son programme national de développement rural et de production de matériaux de construction et augmentation des investissements industriels.

— Colombie, le 30 juin : 21 millions de dollars qui financent un programme de développement agricole à Couda.

— Indonésie, le 3 juillet : 68 millions de dollars pour un projet de distribution d'énergie.

— Kenya, le 3 juillet : 62 millions de dollars qui financent la construction de la centrale hydro-électrique de Gitaru sur le fleuve Tana.

d'information. Les conclusions de cette réunion seront soumises à une conférence intergouvernementale sur les politiques de la communication en Amérique latine qui aura lieu au mois de décembre.

SANTÉ

Un symposium sur la planification et l'organisation des services en faveur des allocations des individus souffrant de handicaps mentaux a eu lieu du 30 juin au 3 juillet à Philadelphie.

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

L'Agence internationale de l'énergie atomique (A.I.E.A.) a tenu sa session d'été à Libreville, un colloque sur le séminaire d'Orléans (réaction de fusion en chaîne très ancienne dans un réacteur fossile constitué par un piège à neutrons).

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

La création d'une organisation internationale du coton, destinée à promouvoir l'industrie textile dans les pays en voie de développement, a été l'une des recommandations formulées par un groupe d'experts réunis à Manchester (Grande-Bretagne) du 23 au 28 juin à l'initiative de l'Organisation des Nations unies pour le développement industriel (O.N.D.I.) et de l'Institut international du coton (I.I.C.).

NAVIGATION MARITIME

La convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages causés par la pollution des navires, élaborée par l'Organisation internationale de la navigation maritime (O.I.N.M.) et adoptée par l'Assemblée générale de l'Organisation le 19 juin, a été entrée en vigueur le 19 juin. Cette convention a pour objet d'assurer une réparation satisfaisante des dommages causés par la pollution des navires et de garantir aux victimes des accidents survenus en mer et dans lesquels sont impliqués des navires transportant des produits dangereux.

La convention ne s'applique ni aux navires de guerre ni aux bateaux exploités par un État et utilisés à titre temporaire pour un service officiel non commercial.

L'Éthiopie est devenue, le 3 juillet, membre de l'Organisation à quatre-vingt-deux (dont un membre associé).

TELECOMMUNICATIONS

L'Union internationale de télécommunications (U.T.T.), une organisation à but non lucratif, a tenu sa session d'été à Alger, du 19 au 24 juillet. Elle a adopté une résolution sur le financement d'un réseau régional de télécommunications englobant les vingt pays membres de la Ligue des États arabes ainsi que Chypre, l'Éthiopie, la Grèce, l'Italie et la Turquie.

DEMANDES FINANCIÈRES POUR LE DÉVELOPPEMENT

Tunisie, le 3 juillet : 8 900 000 dollars qui permettront de venir en aide aux écoles primaires et de développer le programme national de formation professionnelle.

Libéria, le 9 juillet : 5 millions de dollars destinés au développement du réseau de télécommunications du pays.

Égypte, le 9 juillet : 10 millions de dollars qui fourniront un crédit à l'Organisation internationale de la navigation maritime (O.I.N.M.) pour financer des travaux de réparation de navires.

Libéria, le 9 juillet : 1 800 000 dollars qui contribueront à améliorer la gestion de la Société d'électricité du Libéria.

Yugoslavie, le 9 juillet : 40 millions de dollars pour l'amélioration de l'infrastructure routière.

Société financière coréenne de développement, le 17 juillet : 55 millions de dollars pour ses opérations de prêts en faveur des entreprises industrielles et du secteur des travaux publics.

Thaïlande, le 17 juillet : 95 millions de dollars pour le financement du projet d'irrigation de Phitsanulok dans le nord du pays.

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT

Une série d'opérations de crédits ont été annoncées par l'Association internationale de développement (A.I.D.) au cours des dernières semaines.

Deux crédits, d'un montant total de 17 000 000 dollars le 19 juin à la République arabe du Yémen, pour le financement d'un projet routier, d'un projet d'investissement des services et d'investissement des services à Hodeïda, le principal port du Yémen, et de 2 millions de dollars le 19 juin à l'Inde, pour le développement de la production de sucre dans le district de Chandel dans le Madhya Pradesh.

Un crédit de 7 millions de dollars le 30 juin à la Gambie pour le développement de la production de sucre dans le district de Kintina ; un crédit de 5 millions de dollars le 3 juillet au Cameroun, pour venir en aide aux petites entreprises industrielles de ce pays ; un crédit de 10 millions de dollars le 3 juillet à la Tanzanie, pour le développement de l'industrie textile ; un crédit de 2 millions de dollars le 9 juillet au Sénégal, pour le financement d'un projet de réhabilitation et d'assistance technique ; un crédit de 25 millions de dollars le 17 juillet à la Banque d'Alexandrie en Égypte, pour l'aider à financer ses prêts en vue d'opérations de développement.

INVESTISSEMENTS DE LA S.F.I.

La Société financière internationale (S.F.I.) a effectué une série d'opérations pendant les mois de juin et juillet.

Le 23 juin, 3 100 000 dollars ont été affectés au développement de l'industrie touristique en Égypte, sous forme de prêt et de participation de la Société d'énergie et de développement de Sousse ; le 25 juin, une participation de 700 000 dollars a été prise dans le capital d'un nouvel organisme qui consacrera au marché des services de santé et de soins médicaux à l'Institut de Santé de Sousse ; le 26 juin, le premier investissement de la S.F.I. au Cameroun a eu lieu sous forme d'une prise de participation de 400 000 dollars dans la société Suez-Cameroun pour l'aider à accroître sa fabrication de chaussures le 26 juin, une collaboration avec la Libyan Arab Foreign Bank et d'autres institutions financières, a été accordée à une société privée de financement pour le développement en Turquie, la Turkiye Sınai Kalkinma Bankasi ; le 30 juin, un prêt de 10 millions de dollars a été affecté à la construction d'une usine de production de sucre à l'est de l'Inde ; le 1er juillet, un prêt de 100 000 dollars a été consenti à la société Mahindra Ujwa Steel de l'Inde pour le développement de l'industrie sidérurgique ; le 2 juillet, enfin, la S.F.I. a consenti un engagement de 3 millions de dollars sous forme de prêt et de participation pour un projet de développement hôtelier à l'Inde.

ÉMISSION DE BONS AUX ÉTATS-UNIS

Le 9 juillet, la S.F.I. a effectué une émission de bons aux États-Unis. D'un montant total de 50 millions de dollars, elle comprend 300 millions de dollars de bons à cinq ans et 200 millions de bons à dix ans, venant à échéance le 15 juillet 1985.

EMPRUNT DE LA BANQUE AUPRES DE BANQUES SUISSES. - La Banque mondiale a annoncé le 2 juillet qu'elle avait obtenu un emprunt à moyen terme d'un montant de 300 millions de francs suisses auprès d'un important groupe de banques suisses.

Banque africaine de développement

Six prêts
La Banque africaine de développement a annoncé une série d'opérations de prêts : au Swaziland, le 24 juin, 700 000 u.c. (194 500 000 F.C.F.A.) (1) qui financera la première phase du programme décennal d'extension et de modernisation du système de télécommunications de ce pays et 170 000 u.c. (42 200 000 F.C.F.A.) pour l'extension de la route reliant Manzini à Mbabane ; au Cameroun, le 24 juin, 1 100 000 u.c. (305 800 000 F.C.F.A.) destinées à la construction de la nouvelle aéroport de Douala ; à la Société nationale des chemins de fer tunisiens, le 24 juin, 5 millions d'u.c. (1 390 000 000 de F.C.F.A.) pour financer le coût en devises des travaux réalisés sur le réseau ferroviaire sud ; au Malawi, le 24 juin, 5 millions d'u.c. (1 390 000 000 de F.C.F.A.) pour le financement du coût en devises d'une ligne électrique entre Nkoulia et Lilongwe ; au Kenya, le 24 juin, 3 millions d'u.c. (834 000 000 de F.C.F.A.) pour la construction de la route Kitale-Kapenguria.

AIDE DU NIGERIA. - Le 25 juin, le Nigeria a informé la Banque africaine de son intention de lui confier la gestion d'un fonds spécial destiné à accroître le développement de la Banque en faveur de ses membres les plus défavorisés. Ce fonds s'élève à 50 millions de dollars, soit 15 000 000 000 de F.C.F.A.

FONDS AFRICAIN DE DEVELOPPEMENT. - La cinquième réunion consultative sur la mobilisation des ressources supplémentaires pour le Fonds africain de développement (FAD) s'est tenue le 26 juin à Genève.

(1) 1 u.c. = 1,20 dollar ou 278 francs C.F.A.

Banque asiatique de développement

Prêt aux Philippines
La Banque asiatique de développement a le 26 juin accordé aux Philippines un prêt d'un montant de 13,5 millions de dollars (à l'aide des ressources ordinaires de la Banque, pour trente ans et à 8,75 % l'an). Ce prêt, qui est assorti d'un don d'assistance technique de 100 000 dollars, est destiné à financer un projet visant à irriguer, à partir du fleuve Pulangui, la plaine de Valencia, située dans le centre de l'île de Mindanao.

Banque centraméricaine d'intégration économique

Prêts au Guatemala et au Honduras
La Banque centraméricaine d'intégration économique (B.C.I.E.) a accordé le 20 juin un prêt de 1 800 000 dollars au Guatemala destiné à financer la mise en place de réseaux d'eau potable dans la capitale. Elle a consenti le même jour au Honduras un prêt d'un montant de 4 500 000 dollars qui financera un projet routier.

CREATION D'UN FONDS DE DEVELOPPEMENT SOCIAL. - La B.C.I.E. a annoncé le 26 juin la création d'un fonds de développement social dont les ressources seront affectées à la réalisation de projets dans les domaines de la santé, de l'éducation, de l'habitat et du développement pour les populations à bas revenus. Ces projets devront avoir un caractère régional ou être partie des programmes d'intégration.

Banque européenne d'investissement

Trois prêts
Pour la première fois, après une interruption de sept ans à la suite des événements politiques qui avaient conduit la C.E.E. à suspendre son aide financière, la Banque européenne d'investissement (B.E.I.) a consenti le 25 juin à la Grèce deux prêts d'un montant total de 11,85 millions de dollars (9,1 millions d'u.c.) dont 10 millions de dollars sous la forme d'un prêt global destiné à contribuer au financement d'initiatives industrielles de petite et moyenne dimension (pour onze ans et à 9,25 %), et 1,85 million de dollars (pour neuf ans et

à 9,25 %) pour la construction près d'Athènes d'une usine de produits en aluminium.

Autres opérations annoncées : Deux prêts d'une contre-valeur de 24,1 millions de livres (44,9 millions d'u.c., pour dix ans et à 9,25 %), le 26 juin, à la British Gas Corporation du Royaume-Uni pour le financement d'un réseau de gazoducs destinés à acheminer le gaz de la mer du Nord vers l'Écosse ; Un prêt d'une contre-valeur de 4,5 millions de livres (7,7 millions d'u.c., pour quinze ans et à 9,25 %), le 8 juillet, à Cement Ltd de Dublin, pour contribuer au financement de l'extension d'une cimenterie à Platin ; Trois prêts d'une contre-valeur de 50 millions de francs (9,6 millions d'u.c., pour deux ans et à 9,25 %) le 11 juillet aux départements bretons, pour le renforcement et l'extension des réseaux d'adduction d'eau dans des zones rurales de la Bretagne ; Un prêt d'une contre-valeur de 185 millions de francs (31,8 millions d'u.c., pour deux ans et à 9,25 %), le 18 juillet, à la société concessionnaire des Autoroutes Paris-Est-Lorraine-Apel, pour le financement d'une nouvelle tranche de l'autoroute Paris-Metz ; 27,1 milliards de francs (33,5 millions d'u.c., à 9,25 %), le 17 juillet, au groupe italien Ente Nazionale Idrocarburi (ENI) : 12,1 milliards de francs (pour sept ans) destinés au développement du gisement d'hydrocarbures de Malacca dans la plaine du Pô ; 7 milliards de francs (pour dix ans) pour la pose de quatre gazoducs en Calabre, dans les Pouilles et en Basilicate ; 5 milliards de francs (pour dix ans) pour un projet d'extension et de modernisation du complexe pétrochimique de Gela, en Sicile ; Un prêt d'une contre-valeur de 1 750 000 u.c. (13,6 millions de francs mauriciens pour quinze ans et à 9,25 %) le 11 juillet, au Central Electricity Board (CEB), pour le renforcement de l'approvisionnement en électricité de l'île Maurice.

EMMISSION D'UN EMPRUNT OBLIGATAIRE EN SUISSE. - Le 19 juin, la B.E.I. a émis en Suisse un emprunt obligataire de 20 millions de francs suisses (20 millions de francs suisses) financé par la direction commune de l'Union de Banques suisses, de la Société de Banque suisse et du Crédit suisse.

Ces obligations, d'une durée de quinze ans maximum, portent intérêt au taux de 7,75 % payable annuellement le 15 mai et le 15 novembre, et ont été souscrites par le public pour un montant de 20 millions de francs suisses.

Le Conseil a procédé à un examen des prévisions concernant l'offre et la demande mondiales de blé pour 1975-1976. Les besoins mondiaux en importations de blé ont été évalués entre 63 et 68 millions de tonnes, en hausse par rapport à 1974-1975 où ils n'ont pas dépassé 67 millions de tonnes. La demande de blé en Europe occidentale (7,2 millions de tonnes contre 6,4 en 1974-1975) et en Afrique (10 millions contre 8,7 pour la période précédente). Les capacités mondiales d'exportation seront, quant à elles, comprises entre 63,8 et 76,3 millions de tonnes en 1975-1976.

GROUPEMENTS ECONOMIQUES ET COMMERCIAUX

Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement

La septième session de la commission des articles manufacturés

La septième session de la commission des articles manufacturés de la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (CNUCED) s'est tenue à Genève du 23 juin au 4 juillet, a adopté trois résolutions. La première demande au secrétaire général de la CNUCED de réunir un groupe spécial d'experts chargé d'identifier les pratiques commerciales restrictives qui risquent d'aggraver des abus de position dominante sur les marchés aux niveaux national et international et d'élaborer un projet de loi-cadre pour éliminer les moyens d'interférence de ce genre. La seconde résolution, qui concerne le commerce international des textiles, recommande la libéralisation progressive des obstacles tarifaires et non tarifaires qui entravent les exportations de textiles en provenance des pays en développement. Le maintien par les pays développés du système de préférences généralisées dans ce domaine et l'octroi de facilités à l'importation, par les pays industrialisés, des produits textiles artisanaux fabriqués dans les pays moins développés. Quant à la troisième résolution, elle invite les pays industrialisés à procéder aux reclassifications tarifaires qui seraient nécessaires pour faciliter l'accès de leurs marchés des produits tropicaux, bruts et transformés, et des produits artisanaux provenant des pays en voie de développement.

Conseil de coopération douanière

Quarante-cinquième et quarante-sixième sessions du Conseil

Le Conseil de coopération douanière a tenu ses quarante-cinquième et quarante-sixième sessions à Buenos-Aires du 21 au 29 mai, sous la présidence de M. Jasjit Singh (Inde). Le Conseil a approuvé la publication de textes adoptés par le comité de la valeur en douane, par les membres du Comité de la valeur en douane des ordinateurs et des supports de programme. D'autre part, trois nouvelles annexes à la Convention internationale pour la simplification et l'unification des procédures douanières ont été adoptées ; elles traitent du dédouanement des marchandises pour mise à la consommation, du transit douanier et de l'exportation temporaire pour perfectionnement passif. Le Conseil a également adopté une recommandation sur la centralisation des renseignements concernant les fraudes douanières, et une résolution concernant l'abolition du manifeste de passagers pour l'arrivée et le départ des voyageurs empruntant la voie aérienne. Un nouveau mandat a été attribué au groupe de travail chargé d'étude des applications pratiques des ordinateurs en matière douanière. En ce qui concerne l'activité du comité de la Nomenclature, le Conseil a adopté un certain nombre d'amendements à la Nomenclature et diverses modifications afin de l'actualiser et d'accroître l'uniformité du classement des marchandises dans le commerce international.

Conseil international du blé

Perspectives de l'offre et de la demande mondiales pour 1975-1976

Les délégués de trente-sept pays et des observateurs de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (F.A.O.), de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT), de la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (CNUCED) et du Programme alimentaire mondial (P.A.M.) ont participé aux soixante-troisième et soixante-quatrième sessions du Conseil international du blé, qui se sont déroulées à Londres du 30 juin au 3 juillet.

Banque interaméricaine de développement

Augmentation des ressources de la Banque

Au cours d'une réunion extraordinaire qui s'est tenue le 9 juillet à Washington, l'Assemblée des gouvernements de la Banque interaméricaine de développement (BID) a demandé aux vingt-quatre pays membres de la Banque d'augmenter de 6,3 milliards de dollars le capital de l'organisation afin qu'elle puisse faire face aux besoins croissants que requiert le développement de l'Amérique latine.

Prêts à l'Équateur, à la Bolivie et à cinq pays d'Amérique centrale

Deux prêts d'un montant total de 3 millions de dollars ont été accordés le 26 juin à l'Équateur pour financer le développement des petites industries et des entreprises artisanales. 1,5 million de dollars ont été consentis à l'aide des ressources ordinaires de la Banque pour quinze ans et à 9,25 % ; 1,5 million de dollars ont été fournis par le Fonds d'opérations spéciales, pour quarante ans et à 1 % l'an pendant les dix premières années et à 3 % ensuite. Deux prêts ont été accordés le 11 juillet à la Bolivie pour le développement de l'industrie et du tourisme. Le premier, d'un montant de 6 millions de dollars, provient du Fonds d'opérations spéciales ; le second s'élève à 3 420 000 francs suisses (l'équivalent de 1 million de dollars) ; tous deux ont été consentis pour vingt-cinq ans avec un taux d'intérêt de 1 % pendant les cinq premières années et de 2 % ensuite. Enfin, le 3 juillet, 25 millions de dollars (à l'aide du Fonds d'opérations spéciales, pour trente ans à 1 % pendant les dix premières années et à 3 % ensuite) ont été accordés à cinq pays membres (El Salvador, Honduras, Costa-Rica, Guatemala et Nicaragua) pour aider à la construction de divers tronçons routiers.

EMPRUNT EN ITALIE. - Un emprunt d'un montant de 25 millions de dollars a été effectué le 26 juin par la BID en Italie. Souscrit après de l'Institut Italiano del Credito, cet emprunt porte un intérêt de 8,25 % et a une durée de dix ans.

LE TOURISME INTERNATIONAL EN REGRESSION. - Selon le rapport annuel de l'O.C.D.E. sur le tourisme international qui doit paraître en septembre, le ralentissement amorcé en 1973 s'est fortement accentué en 1974. Pour la première fois depuis l'après-guerre, les mouvements touristiques internationaux dans la plupart des pays membres de l'O.C.D.E. ont été en nette régression.

COMITE D'AIDE AU DEVELOPPEMENT. - Le comité d'aide au développement (CAD), réuni à Paris en septembre 1974, a établi un bilan de l'aide occidentale accordée en 1974 aux pays en voie de développement. Il ressort de cet exposé que l'aide occidentale a augmenté de 71 % par rapport à 1973 (11,3 milliards de dollars contre 6,6 milliards l'année précédente), ce qui constitue dans le même temps le plus haut niveau enregistré depuis la fin de la guerre. Les dépenses réelles transférées. Ce montant de 11,3 milliards de dollars correspond à 8,3 % du P.N.B. global des pays de l'O.C.D.E. (contre 6,8 % en 1973) et marque un changement dans la tendance constante à la baisse enregistrée ces dernières années. L'aide publique d'octroi, en crédits et l'exportation accordée par le secteur public et privé et les investissements pour réaliser l'aide totale en provenance des pays du CAD, a augmenté de 10 %, atteignant en 1974 26,7 milliards de dollars.

SCIENCE ET TECHNOLOGIE. - Réunis à Paris les 26 et 27 juin, les ministres de la science et de la technologie des pays membres de l'O.C.D.E. ont étudié le rôle de la science et de la technologie dans l'adaptation des politiques générales, la gestion de systèmes de la recherche, les rapports entre la science, la technologie et la société, la gestion des ressources naturelles et la coopération avec les pays en voie de développement (y compris les transferts de technologie).

RECENTES PUBLICATIONS. - Dans la série « Études économiques » : Autriche, Espagne et Suède, les incidences sur la construction, 111 pages. - Statistiques de la population active, supplément trimestriel, parution d'une nouvelle publication présentant l'évolution à court terme de la population active et de l'emploi. - Le rôle des femmes dans l'économie, 136 pages, rapport préparé par le comité de la main-d'œuvre et des affaires sociales.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

que, malgré ses côtés positifs, cette évolution n'est pas allée de pair avec les progrès des institutions.

A la suite de l'abaissement accélerié des droits de douane, en 1973, 90 % des biens échangés à l'intérieur de la zone circulaient déjà librement. Les importations entre les douze pays sont passées de 4,8 % en 1963 à 7,7 % en 1973. À ce caractère relativement marginal du commerce intra-zonal s'ajoute une disproportion de l'importance de chaque pays dans ces échanges. La part des importations des Quatre Grands (Barbade, Guyana, Jamaïque, Trinité-et-Tobago) est en effet, passée dans la même lapse de temps de 63 % à 74 % du total, alors que celle de leurs exportations représente aujourd'hui 82 % du total.

Quant à la structure du commerce intra-zonal, elle n'a pas subi de changements significatifs, la diversification de la production étant encore à ses débuts.

O.C.D.E.

L'Agence internationale de l'énergie souhaite la reprise du dialogue

Réunie le 30 juin et le 1er juillet à Paris, l'Agence internationale de l'énergie (A.I.E.), s'est prononcée en faveur d'une reprise du dialogue avec les pays producteurs de pétrole et les pays en voie de développement le plus rapidement possible. Elle a repris et précisé les propositions qui lui avaient été présentées en juin par M. Kissinger : en particulier, trois commissions étudieront respectivement les problèmes d'énergie, de matières premières et de développement. Mais ces trois commissions travailleront sur un pied d'égalité et auront la même importance.

Aucune décision n'a été prise quant à la fixation d'un prix minimum du pétrole importé.

Vers un chômage accru dans les pays membres

Dans son étude semestrielle sur les Perspectives économiques dans les pays membres (n° 17) publiée le 23 juillet, l'O.C.D.E. prévoit une aggravation de la situation des six prochains mois, tandis que la reprise économique lui paraît improbable dans le même délai. Les experts suggèrent même le maintien d'un taux de chômage « un peu supérieur au niveau structurel et préindustriel » pour tenter d'absorber le rythme de l'inflation dans les grands pays à moins de 7 %. Ces six derniers mois, l'inflation est tombée de 15 % à la fin de 1974 à environ 10 % (taux annuel).

LE TOURISME INTERNATIONAL EN REGRESSION. - Selon le rapport annuel de l'O.C.D.E. sur le tourisme international qui doit paraître en septembre, le ralentissement amorcé en 1973 s'est fortement accentué en 1974. Pour la première fois depuis l'après-guerre, les mouvements touristiques internationaux dans la plupart des pays membres de l'O.C.D.E. ont été en nette régression.

COMITE D'AIDE AU DEVELOPPEMENT. - Le comité d'aide au développement (CAD), réuni à Paris en septembre 1974, a établi un bilan de l'aide occidentale accordée en 1974 aux pays en voie de développement. Il ressort de cet exposé que l'aide occidentale a augmenté de 71 % par rapport à 1973 (11,3 milliards de dollars contre 6,6 milliards l'année précédente), ce qui constitue dans le même temps le plus haut niveau enregistré depuis la fin de la guerre. Les dépenses réelles transférées. Ce montant de 11,3 milliards de dollars correspond à 8,3 % du P.N.B. global des pays de l'O.C.D.E. (contre 6,8 % en 1973) et marque un changement dans la tendance constante à la baisse enregistrée ces dernières années. L'aide publique d'octroi, en crédits et l'exportation accordée par le secteur public et privé et les investissements pour réaliser l'aide totale en provenance des pays du CAD, a augmenté de 10 %, atteignant en 1974 26,7 milliards de dollars.

SCIENCE ET TECHNOLOGIE. - Réunis à Paris les 26 et 27 juin, les ministres de la science et de la technologie des pays membres de l'O.C.D.E. ont étudié le rôle de la science et de la technologie dans l'adaptation des politiques générales, la gestion de systèmes de la recherche, les rapports entre la science, la technologie et la société, la gestion des ressources naturelles et la coopération avec les pays en voie de développement (y compris les transferts de technologie).

RECENTES PUBLICATIONS. - Dans la série « Études économiques » : Autriche, Espagne et Suède, les incidences sur la construction, 111 pages. - Statistiques de la population active, supplément trimestriel, parution d'une nouvelle publication présentant l'évolution à court terme de la population active et de l'emploi. - Le rôle des femmes dans l'économie, 136 pages, rapport préparé par le comité de la main-d'œuvre et des affaires sociales.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DE LIBRE-COMMERCE. - La dixième réunion du groupe d'experts des ministres de l'économie et du commerce de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), du conseil de la Coopération douanière de Bruxelles et des directeurs des douanes nationales des pays de l'Association latino-américaine de libre-commerce (ALALC), des documents douaniers employés dans les transactions commerciales avec l'étranger.

COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS. - Les ministres des affaires étrangères du Burundi, de l'Éthiopie et du Zaïre ont adopté le 25 juin à Kigali (Burundi), le nomme des pays des grands lacs (O.E.P.G.L.), le projet sera soumis, pour approbation, aux chefs d'État des trois pays.

NICE capitale de la Côte d'Azur centre mondial des congrès
Un Palais des congrès pouvant recevoir 20 000 personnes ;
Vingt salles de capacités diverses ;
Traduction simultanée ;
Trois cents hôtels totalisant plus de dix mille chambres ;
D'innombrables possibilités d'excursions et de distractions.
Au centre de la Côte d'Azur, desservie par un aéroport international des liaisons ferroviaires, routières et maritimes reliant à toutes les capitales.
EN TOUTES SAISONS
NICE EST LA VILLE IDEALE DES CONGRES
OFFICE DU TOURISME
SYNDICAT D'INITIATIVE
32, rue Fédéral-Des-Forges T. 45-33-35/28
Télex : Accueil Nice 1 460-42

VERS LA CREATION D'UN FONDS COMMUN DE RESERVE. - Le conseil monétaire et des changes de Groupe andin s'est réuni à Lima du 23 au 28 juillet pour les travaux de sa quatrième session. Le conseil a entièrement consacré ses travaux à l'étude de la possibilité de créer un fonds commun de réserves. Près de cent quarante-cinq représentants de la politique monétaire et des changes dans la sous-région, le fonds commun de réserves aurait notamment pour but : a) d'aider les pays membres en cas de déséquilibres temporaires de leurs balances des paiements ; b) de contribuer à l'harmonisation des politiques financières et monétaires.
DEFENSE CIVILE. - Une réunion technique des représentants des organismes de défense civile des six pays membres s'est tenue à Lima (Pérou) du 24 au 30 juin pour élaborer un projet de convention sur la création d'une organisation civile de la défense civile. Les textes arrêtés à la fin des travaux prévoient notamment la coordination des actions des six pays pour faire face à des situations d'urgence et à des catastrophes nationales, et l'établissement de projets préventifs d'intérêt commun.
COMMUNAUTÉ DES CARAIRES
Un bilan des relations économiques depuis 1968
L'Assemblée le 7 juillet de la journée de la Communauté des Caraïbes (CARICOM Day) a été présidée par le président de la réunion du conseil des ministres du Marché des Caraïbes. Ce fut l'occasion pour les ministres de dresser le bilan de l'évolution des économies des pays membres depuis 1968. Il en ressort

A VENDRE
NICE - AÉROPORT
Futurs Ports Commerce et Plaisance
100 mètres mer et plage
Petit immeuble neuf, 1974
Grand standing
Cinq plans - Parkings privés
Réception grand luxe
Ecrire : M. Julien TAIGER
avenue de Verdun, 0970 St-LAURENT-DU-VAIR

COMMUNAUTÉS EUROPEENNES

مركز من الرياض

THAILANDE

Les mouvements militants face à la répression

Par SEKSAN PRASETKUL

la démocratie libérale se mirent à chercher de nouveaux thèmes de campagnes politiques. Assurément, après des décennies de dictature, la grande majorité du peuple thaïlandais souffrait de la pauvreté du fait de l'exploitation économique qu'il subissait. On savait communément que les dirigeants des régimes Sarit puis Thanom-Prapasse profitaient de leur pouvoir pour amasser d'immenses fortunes, aux dépens des masses populaires. Consciemment ou non, les étudiants ne pouvaient manquer de contester le nouveau gouvernement Pramoj à ce problème, posé en termes de classes. Les contestataires dans les universités se rendirent dans les usines pour aider les ouvriers à organiser les grèves qui avaient éclaté spontanément dès que les travailleurs avaient senti se relâcher la contrainte du pouvoir dictatorial. Il y avait eu plus de cinq cents mouvements de grève en 1973. Entre-temps, certaines organisations estudiantines, dont la Fédération des étudiants indépendants de Thaïlande (FIST), s'étaient déjà rapprochées de la paysannerie qui ressentait également le besoin de faire valoir ses revendications.

Outre que les activités des étudiants après octobre les portaient à prendre le parti des opprimés, on observait une tendance à entreprendre une étude approfondie de la littérature révolutionnaire. Pour la première fois dans l'histoire politique thaïlandaise, on imprimait des centaines de milliers d'exemplaires d'ouvrages révolutionnaires qui étaient répandus dans l'ensemble du pays. Les grands idéologues du marxisme et nombre d'écrits de dirigeants communistes tels que Piusani Wanarat, Asasana Polachan et feu Chit Bhumsak étaient soudain disponibles en de nombreuses librairies. Les étudiants se trouvaient ainsi intellectuellement mieux équipés que jamais et les actions révolutionnaires dans les zones urbaines commencent à prendre forme.

Du fait de ces tendances, le nouveau régime — qui comprenait encore les membres de l'ancienne classe dirigeante, recrutés certes en partie dans d'autres groupes que celui de Thanom-Prapas — se demanda comment combattre les activités étudiantes, qu'il considérait comme plus « gauchistes » que libérales.

Toutefois, les étudiants pouvaient encore utiliser le crédit que leur avait valu leur participation aux événements d'octobre pour poursuivre leurs activités sans rencontrer de résistance notable. Début 1974 cependant, un journal de droite, Rai Wan Burmherg (feuille électorale devenue plus « politique »), attaqua les étudiants dans une série d'articles sur le soulèvement d'octobre qui concluait à un complot communiste. Les liens entre le rédacteur en chef de ce journal et le colonel Narong Kittikachorn (fils du maréchal Thanom, beau-fils du maréchal Prapas) étant quasiment de notoriété publique, l'impact de ces articles fut mineur. Ils devaient marquer, cependant, le début d'une tentative visant à susciter un courant hostile aux activités des étudiants et préparer le terrain pour l'apparition de mouvements d'extrême droite.

Vers le milieu de 1974, les mesures envisagées pour contrer l'action des étudiants étaient appliquées. Quelques milliers d'étèves du technique, dont les meneurs auraient agi sous l'influence du général Witoon Vasavas (qui dirigeait les « mercenaires » thaïlandais de la C.I.A. au Laos), organisèrent une manifestation contre les militants étudiants de gauche sur la question de l'amendement du projet de Constitution. Cela dura de la fin septembre au début octobre, le 5 octobre marquant l'apogée des manifestations.

C'est alors qu'eut lieu le premier anniversaire du soulèvement. Plus de douze organisations estudiantines et ouvrières s'associèrent pour préparer sa célébration à l'université Thammasat de Bangkok : exposition de photographies du soulèvement, publication de brochures, mise en scène de pièces politiques. Le Centre des étèves des écoles supérieures de technique, pépinière de l'extrême droite à l'époque, organisa de son côté une autre exposition, en coopération avec certains étudiants d'extrême droite, sous la bannière du Centre pour la protection de la stabilité nationale. Ils

distribueront des tracts accusant les dirigeants étudiants et ouvriers de chercher à détruire la monarchie et de vouloir assassiner le roi le 14 octobre.

Le premier affrontement violent entre militants de gauche et extrémistes de droite eut lieu fin 1974. Le retour en Thaïlande du maréchal Thanom, en décembre, suscita une vague d'indignation nationale, et les étudiants purent organiser une manifestation pratiquement le jour-même de son arrivée à Bangkok. Le lendemain soir, à l'université Thammasat, un groupe d'étèves du technique se faisant appeler les « Tauxaux rouges » lançaient des bombes artisanales sur des manifestants et faisaient plusieurs blessés. Pendant plus d'une heure à partir de minuit, « Tauxaux rouges » et service d'ordre de la gauche s'affrontèrent en une fusillade nourrie. Depuis lors, il est devenu « normal » d'entendre des bombes exploser lors des manifestations, toujours suivies par des échanges de coups de feu entre militants de gauche et extrémistes de droite.

La politique des hommes au pouvoir est très claire. Hostiles aux mouvements contestataires, ils ne peuvent se permettre de les affronter directement. Plutôt que de les réprimer ouvertement, le gouvernement soutient de diverses façons les mouvements d'extrême droite qui font le « travail » pour lui. On sait que les « Tauxaux rouges » ont des liens très étroits avec certains officiers supérieurs de l'armée et des généraux de la police. Bien qu'ils aient fait usage de leurs armes en public à plusieurs reprises, on ne sache pas qu'aucun d'entre eux ait jamais été arrêté et jugé.

Outre son soutien à l'extrême droite, la classe dirigeante a suscité sa propre organisation pour réprimer les mouvements révolutionnaires urbains. Là encore, le but est de soigner l'image de marque libérale du régime tout en poursuivant une répression discrète. Cette importante organisation d'extrême droite semi-clandestine s'appelle Nawapol, ce qui signifie littéralement la « Nouvelle force ». Ses dirigeants se recrutent parmi les officiers de haut rang, les couches supérieures de la bureaucratie et les gros capitalistes. La principale activité de Nawapol est la chasse aux gauchistes sous couvert de défendre la nation, la religion et la monarchie ; éloges traditionnels du gouvernement dans les rassemblements populaires, nullement différents de ceux que brandissait le gouvernement Thanom-Prapas.

Toutefois, le dirigeant le plus connu et le plus actif de Nawapol, Watana Kluw Witool, vient de rentrer des Etats-Unis où il a vécu pendant des années ; il es fustige d'étroites relations avec de nombreuses personnalités gouvernementales américaines, y compris M. Henry Kissinger. Il n'est guère surprenant que les étudiants de gauche considèrent cette organisation comme étant une créature de la C.I.A., accusation renforcée par le rumeur selon laquelle Nawapol fait partie de la clique du général Witoon. On ne saurait dire ici si cette accusation est ou non fondée, mais il est indubitable que Nawapol apparaît désormais comme la principale organisation d'extrême droite. Selon sa propagande, les activités des militants de gauche ne sont rien d'autre que de la subversion communiste. Ses membres sont toujours prêts à prendre le contrepied des initiatives des militants de gauche. Ils ont organisé plusieurs conférences et séminaires dans plusieurs provinces, mais aussi saboté les activités des étudiants, notamment en mettant le feu à des expéditions, en incendiant des voitures, en tirant des coups de feu dans des forums, etc. Ils se sont même vantis, à plusieurs reprises, de posséder leurs propres gangs de tueurs.

Face à de telles attaques, la contestation urbaine ne manifeste plus la même spontanéité qu'au lendemain du soulèvement d'octobre. D'une part, les militants de gauche commencent à s'interroger sur l'avenir de leur mouvement ; d'autre part, leur maturité croissante se double d'une égale prudence devant une éventuelle répression violente. On sentait généralement que celle-ci serait organisée à l'occasion d'un coup d'Etat, dont l'imminence ne fait guère de doute pour certains. Mais l'étatisation de la tendance actuelle de la

classe dirigeante tend à infirmer cette estimation : un coup d'Etat militaire s'accompagnerait d'une répression massive, mais celle-ci peut tout aussi bien avoir lieu sans qu'un putsch se produise.

Si l'on considère, par exemple, les manifestations paysannes du début du mois de mai dernier, il apparaît clairement qu'il était tout à fait possible de réprimer les militants étudiants et le mouvement paysan. Avec le soutien des nerfs de Nawapol, le gouvernement Kukrit Pramoj refusa toutes les exigences des paysans et réussit à disperser les manifestants sans pour autant paraître avoir trompé dans l'attente. Les manifestants paysans furent attaqués par d'autres contre-manifestants ; il y eut plusieurs blessés (les manifestations se déroulaient dans plusieurs provinces et à Bangkok). Pour poursuivre leur lutte, les paysans seraient dû affronter à la fois la police et l'armée, envoyées à pied d'œuvre pour faire respecter la loi et l'ordre ; la répression des émeutes aurait signifié pratiquement l'écrasement des militants paysans et étudiants. C'est pourquoi les manifestations furent annulées.

Autre exemple, celui de la grève générale des ouvriers dans la première semaine de juin. Il ne s'est pas passé un jour sans qu'un groupe de terroristes lance des bombes sur les grévistes, dans l'intention évidente de provoquer un affrontement qui aurait donné un prétexte à l'intervention de la police ou même de l'armée. En outre, le gouvernement s'efforçait de diviser les dirigeants ouvriers en cherchant à isoler les plus radicaux, ce qui aurait facilité la répression. Les ouvriers les plus militants, proches du Centre national de coordination des ouvriers (N.W.C.C.), se virent obligés à des compromis avec les plus modérés, ce qui revenait à réduire leurs revendications, et finalement à mettre fin à la grève. Cette tactique du maintien d'un large front fut pour éviter des différends politiques qui auraient pu être exploités pour réprimer le mouvement se révéla quelque peu coûteuse, en ce sens au moins que les ouvriers radicalisés furent rabattus de leurs exigences initiales tout en s'exposant aux critiques d'éléments plus radicaux encore qui leur reprochaient leur alliance avec les groupes plus modérés.

On assiste donc actuellement à une polarisation rapide de la vie politique en Thaïlande. Droite et gauche sont de plus en plus apparentes, tant dans la classe politique que parmi les étudiants, les ouvriers, la presse, les simples citoyens.

LA mi-juin, le ministère de l'Intérieur annonçait qu'il ne saurait tolérer plus longtemps les « agitateurs » dont les activités au sein du peuple visent à saper la loi et l'ordre. Il est clair pour les militants de la gauche urbaine — qui n'ont guère d'autre fonction que d'aider le peuple à s'organiser — que la répression n'est plus qu'une question de temps. Ils se préparent à une telle éventualité.

Les militants étudiants considèrent leurs interventions comme partie intégrante d'un processus révolutionnaire à long terme. La répression, à leurs yeux, entraînerait un recul grave mais ne saurait détruire totalement le mouvement. Les activités militantes changeraient de nature, sans pour autant cesser complètement. Le problème qui se pose à l'heure actuelle est celui de la sécurité des chefs de file qui, cible de l'extrême droite, sont aujourd'hui menacés de meurtre ou qui pourraient trouver la mort au cours d'affrontements violents. Certains d'entre eux ont déjà été assassinés dans des conditions mystérieuses. La tentative contre Therdbhoom Chaidi, le président du N.W.C.C., qui essuya des coups de feu tirés d'une voiture à la veille des manifestations ouvrières de début juin, montre que les idées répandues selon lesquelles les plus connus des militants ne seraient pas d'abord inquiétés n'est plus de saison.

Quoi qu'il en soit, les militants de Bangkok sont assez bien implantés dans le peuple, notamment parmi les ouvriers et les paysans. Si la répression s'abat sur eux, il faudrait alors s'attendre à une guerre civile, à tout le moins, à l'expansion rapide de la lutte armée. Les « jours tranquilles » de la dictature relèvent désormais du passé.

Dans ce numéro :

- P. 2 à 4 : LA FRANCE EN ASIE DU SUD-EST : Pénétration économique et équilibres politiques, par Marcel Barang. — Dans l'Asie du Nord-Est, percée en Corée du Sud et à Taiwan, par Philippe Pons.
P. 5 et 6 : La Malaisie peut-elle devenir un « domino » chancelant ? par Philippe Devillers.
P. 7 : Les films impérialistes au Festival de Grenoble, par Ignazio Ramonet. Dans les revues...
P. 8 : Promesses et limites du « boom » pétrolier en Equateur, par Jean-Claude Buhrez. Suite de l'article de Gonzalo Arroyo sur les forces armées, la C.I.A. et les Eglises en Amérique latine.
P. 9 à 13 : VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTEMES DE L'EST ET DE L'OUEST ? L'insécurité et l'interdépendance sur le vieux continent, par Charles Zoghbi ; Espoirs et illusions d'un rapprochement des structures économiques et politiques, C. Z. ; Une symétrie beaucoup plus formelle que réelle, par Maxie Lavigne ; En Union soviétique : La bureaucratie et l'opposition face à la convergence, par Jean-Jacques Marie ; Les deux Super-Grands et les autres, par Pierre Hassner ; Une convergence des complexes militaires américain et soviétique, par Dieter Senghaas.
P. 14 : POLITIQUE ET LITTÉRATURE : Le paysan dans le roman soviétique, par Vsevolod Bourganov.
P. 15 : Le Sahara occidental suscite les convoitises de ses voisins, par Paul Balla.
P. 16 et 17 : En Ethiopie : Les militaires et le « socialisme » à l'assaut de traditions millénaires, par Olga Kapellouk. Carnet des ambassades.
P. 18 à 20 : SOMALIE : RENDRE L'ETAT AU PEUPLE, reportage de Basil Davidson. L'échec des systèmes politiques africains, par Jacques Chénier.
P. 21 à 23 : Australie : un nouveau regard sur le monde (supplément).
P. 24 et 25 : Les livres du mois.
P. 26 : Le COMECON précise ses objectifs : intégration et ouverture vers l'extérieur, Marie Lavigne. — Suite de l'article de Bernard Féron sur les Soviétiques et les communistes portugais. Correspondance.
P. 27 à 29 : L'activité des organisations internationales.

août 1975

Simulacra
PORTUGAL
Meo et h

سكذامن زلاجل